

Dell™ Inspiron™ 8600

Manual del propietario

Modelo PP02X



www.dell.com | support.dell.com

Notas, avisos y precauciones



NOTA: Una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su equipo de la mejor manera posible.



AVISO: Un AVISO indica un posible daño en el hardware o la pérdida de datos y le explica cómo evitar el problema.



PRECAUCIÓN: Una PRECAUCIÓN indica un posible daño material, lesión corporal o muerte.

Abreviaturas y acrónimos

Para obtener una lista completa de las abreviaturas y los acrónimos, consulte el archivo de ayuda *Tell Me How* (Procedimientos) (consulte la página 100).

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.

© 2003 Dell Inc. Quedan reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento por cualquier medio sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell*, el logotipo de *DELL*, *TrueMobile*, *DellNet*, *Dell TravelLite*, *Inspiron*, *Dell Precision*, *Dimension*, *OptiPlex* y *Latitude* son marcas comerciales de Dell Inc.; *Intel*, *Pentium* y *Celeron* son marcas comerciales registradas de Intel Corporation; *Microsoft* y *Windows* son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation; *Bluetooth* es una marca comercial propiedad de Bluetooth SIG, Inc. utilizada por Dell Inc. bajo licencia; *EMC* es una marca comercial registrada de EMC Corporation.

Este documento puede incluir otras marcas comerciales y nombres comerciales para referirse a las entidades que son propietarias de los mismos o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Modelo PP02X

Agosto de 2003 P/N P2371 Rev. A00

Contenido

PRECAUCIÓN: Instrucciones de seguridad	11
General	11
Alimentación	12
Batería	13
Viajes en avión	14
Instrucciones EMC	14
Residentes en California	14
Cuando utilice el equipo	15
Hábitos de ergonomía con su ordenador	16
Al trabajar en el interior de su equipo	16
Protección contra descargas electrostáticas	17
Cómo desechar las baterías	17

1 Un paseo por el equipo

Vista anterior	20
Vista izquierda	24
Vista derecha	26
Vista posterior	27
Vista inferior	31

2 Configuración del equipo

Conexión a Internet	34
Configuración de la conexión a Internet	34
Problemas de conexión del módem e Internet	35
Transferir información a un equipo nuevo	37
Configuración de una impresora	38
Cable de la impresora	39
Conexión de una impresora en paralelo	39
Conexión de una impresora USB	40
Problemas con la impresora	40
Configuración del dispositivo de acoplamiento para conectar con una red	41
Dispositivos para protección de la alimentación	41
Protectores contra sobrevoltajes	42
Acondicionadores de línea	42
Sistemas de energía ininterrumpida	42
Apagar el equipo	43

3 Uso de baterías y de dispositivos de compartimiento modular

Uso de la batería	46
Rendimiento de la batería	46
Comprobación de la carga de la batería	47
Carga de la batería	49
Extracción de la batería	50
Instalación de la batería	50
Extracción e instalación de la batería de reserva	51
Almacenamiento de la batería	52
Problemas con la alimentación	53

Acerca del compartimiento modular	54
Comprobación de la carga de la segunda batería	54
Extracción e instalación de dispositivos mientras el equipo está apagado	55
Si no está instalado el tornillo del dispositivo	55
Si está instalado el tornillo del dispositivo	56
Extracción e instalación de dispositivos mientras el equipo está encendido	58
Si no está instalado el tornillo del dispositivo	58
Si está instalado el tornillo del dispositivo	59

4 Uso del teclado y de la almohadilla de contacto

Teclado numérico	62
Métodos abreviados del teclado	62
Funciones del sistema	62
Batería	63
Bandeja de CD o de DVD	63
Funciones de la pantalla	63
Comunicaciones por radio (incluidas la interconexión inalámbrica y Bluetooth™)	63
Administración de energía	63
Funciones de los altavoces	64
Funciones de la tecla con el logotipo de Microsoft® Windows®	64
Almohadilla de contacto	65
Personalización de la almohadilla de contacto	66
Problemas con la almohadilla de contacto o el mouse	66
Problemas con el teclado externo	67
Caracteres no esperados	67

5 Uso de CD, DVD y otros soportes multimedia

Uso de CD y DVD	70
Problemas de CD o DVD	70
Si no puede reproducir un CD, CD-RW o DVD	70
Si no puede expulsar la bandeja de la unidad de CD, CD-RW o DVD	71
Si oye un sonido de roce o chirrido inusual	71
Si la unidad de CD-RW deja de escribir	71
Problemas con el sonido y los altavoces	72
Si tiene problemas con altavoces integrados	72
Si tiene problemas con altavoces externos	72
Copia de CD y DVD	73
Procedimientos para copiar un CD o DVD	73
Uso de CD-R o CD-RW en blanco	74
Sugerencias útiles	74
Conexión de un televisor al equipo	75
S-vídeo y audio estándar	76
S-vídeo y sonido digital	79
Vídeo compuesto y sonido estándar	81
Vídeo compuesto y sonido digital	83
Activación de la configuración de pantalla para un televisor	84
Activación de audio Dolby Digital 5.1 para la reproducción de DVD	86

6 Establecer una red doméstica y de oficina

Conexión a un adaptador de red	90
Asistente para configuración de redes	91
Problemas con la red	91

Conexión a redes de área local inalámbricas	91
Determinación del tipo de red	92
Conexión a una red en Microsoft® Windows® XP	92
Finalización de la conexión de red (Configuración de seguridad)	93

7 Solución de problemas

Búsqueda de soluciones	98
Acceso a la ayuda	100
Mensajes de error	100
Problemas con el vídeo y la pantalla	102
Si la pantalla aparece en blanco	102
Si resulta difícil leer la pantalla	103
Si sólo se puede leer parte de la pantalla	103
Problemas con el escáner	104
Problemas con las unidades	104
Si no puede guardar un archivo en un disquete	104
Si tiene problemas con una unidad de disco duro	106
Problemas con tarjetas PC	106
Problemas generales de programas	107
Un programa se bloquea	107
Un programa deja de responder	107
Aparecen mensajes de error	107
Problemas con el correo electrónico	107
Si se moja el equipo	108
Si deja caer o daña el equipo	109

Solución de otros problemas técnicos	109
Controladores	110
¿Qué es un controlador?	110
Identificación de los controladores	110
Reinstalación de controladores y utilidades	111
Reinstalación manual de controladores para Windows XP	113
Uso de la función Restaurar sistema	113
Creación de un punto de restauración	114
Cómo volver a un estado anterior del ordenador	114
Cómo deshacer la última operación de Restaurar sistema	115
Resolución de incompatibilidades de software y hardware	116
Reinstalación de Microsoft® Windows® XP	117
Antes de reinstalar	117
Reinstalación de Windows XP	117
Reinstalación de controladores y software	120

8 Adición y sustitución de componentes

Adición de memoria	122
Adición de una minitarjeta PCI	127
Adición de un módem	130
Sustitución de la unidad de disco duro	133

9 Apéndice

Especificaciones	136
Configuración estándar	143
Introducción	143
Visualización de las pantallas de configuración del sistema	143
Pantallas de configuración del sistema	144
Opciones utilizadas con frecuencia	144
Cómo ponerse en contacto con Dell	147
Avisos sobre regulación	166
Información de la NOM (sólo para México)	167
Garantías limitadas y política de devoluciones	169
Garantía de un año del fabricante para el usuario final (sólo para Latinoamérica y el área del Caribe)	169
Declaración de garantía de Intel® para procesadores Pentium® y Celeron® únicamente (sólo para EE.UU. y Canadá)	171
Índice	173

PRECAUCIÓN: **Instrucciones de seguridad**

Utilice las siguientes pautas de seguridad para garantizar su propia seguridad personal así como la protección de su equipo y del entorno de trabajo ante posibles daños.

General

- No intente reparar el equipo usted mismo a menos que sea un técnico de mantenimiento cualificado. Siga fielmente las instrucciones de instalación en todo momento.
- Si utiliza un cable alargador con el adaptador de corriente alterna, asegúrese de que el porcentaje total de amperios de los productos enchufados al alargador no exceden el amperaje de éste.
- No inserte ningún objeto en las rejillas o aberturas de ventilación del equipo. Si lo hace y hubiera un cortocircuito en los componentes internos, se podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.
- No guarde el equipo en un entorno con poca circulación de aire, como un maletín o una cartera cerrada, mientras esté encendido. Si se restringe la circulación de aire se puede dañar el equipo o provocar un incendio.
- Mantenga alejado el equipo de radiadores u otras fuentes de calor. Asimismo, no bloquee las rejillas de ventilación. Evite poner papeles bajo el equipo; no lo coloque en una unidad encastrada en la pared ni sobre una cama, un sofá o una alfombra.
- Cuando utilice el adaptador de CA para suministrar alimentación al equipo o cargar la batería, sitúelo en un área ventilada, por ejemplo en un escritorio o en el suelo. No cubra el adaptador de CA con papeles u otros objetos que reduzcan la refrigeración; tampoco utilice el adaptador de CA dentro de un maletín.
- Es posible que el adaptador de CA se caliente durante el funcionamiento normal del equipo. Tenga cuidado al tocar el adaptador mientras esté funcionando o inmediatamente después de que haya acabado de funcionar.
- No utilice el equipo portátil con la base asentada en contacto directo con la piel durante largos períodos de tiempo. La temperatura de la superficie de la base aumentará durante el funcionamiento normal (sobre todo si se utiliza corriente alterna). El contacto continuado con la piel puede provocar malestar o, en algún caso, quemaduras.
- No utilice el equipo en un entorno húmedo, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo o piscina o sobre un suelo mojado.
- Si el equipo incluye un módem integrado u opcional (de tarjeta PC), desconecte el cable del módem cuando se aproxime una tormenta eléctrica para evitar el riesgo improbable de una descarga eléctrica producida por los rayos a través de la línea telefónica.



PRECAUCIÓN: **Instrucciones de seguridad (*continuación*)**

- Para evitar el peligro potencial de sufrir una descarga eléctrica, no conecte ni desconecte ningún cable ni realice el mantenimiento o la reconfiguración de este producto en el transcurso de una tormenta eléctrica. No utilice el equipo durante una tormenta eléctrica a menos que todos los cables hayan sido desconectados previamente y el equipo funcione con la alimentación de la batería.
- Si el equipo incluye un módem, el cable utilizado con el módem debe poseer un grosor mínimo de 26 AWG (American Wire Gauge, Calibre de cable americano) y un enchufe modular RJ-11 que cumpla el estándar FCC (Federal Communications Commission, comisión federal de comunicaciones).
- Antes de abrir la cubierta del módulo de memoria, minitarjeta PCI o módem de la parte inferior del equipo, desconecte todos los cables de sus enchufes eléctricos y también el cable del teléfono.
- Si el equipo dispone de un conector de módem RJ-11 y de un conector de red RJ-45, que parecen iguales, asegúrese de insertar el cable del teléfono en el conector RJ-11, no en el conector RJ-45.
- Las tarjetas PC pueden calentarse mucho durante el funcionamiento normal. Tenga cuidado al quitar las tarjetas PC después de un funcionamiento continuado.
- Antes de limpiar el equipo, desconéctelo del enchufe eléctrico. Limpie el equipo con un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún líquido limpiador o aerosol que pudiera contener sustancias inflamables.

Alimentación

- Utilice siempre el adaptador de CA proporcionado por Dell que se ha aprobado para su uso con este equipo. El uso de otro tipo de adaptador de CA podría implicar un riesgo de incendio o explosión.
- Antes de conectar el equipo a un enchufe eléctrico, asegúrese de que el tipo de voltaje y la frecuencia del adaptador de CA coinciden con los de la fuente de energía disponible.
- Para desconectar el equipo de todas las fuentes de energía, apáguelo, extraiga el paquete de baterías y desconecte el adaptador de CA del enchufe eléctrico.
- Para evitar descargas eléctricas, enchufe el adaptador de CA y los cables de alimentación de los dispositivos a fuentes de energía con toma de tierra. Estos cables de alimentación pueden incluir enchufes con tres clavijas para proporcionar la conexión de toma de tierra. No utilice adaptadores ni retire la clavija de toma de tierra del enchufe del cable de alimentación. Si usa un cable alargador, elija el tipo apropiado, de 2 o 3 clavijas, compatible con el cable de alimentación del adaptador de CA.



PRECAUCIÓN: **Instrucciones de seguridad (*continuación*)**

- Asegúrese de que no haya nada sobre el cable de alimentación del adaptador de CA y de que éste no esté en un sitio donde se pueda pisar o sea fácil tropezar con él.
- Si utiliza una caja de contactos múltiple, tenga cuidado al enchufar el cable de alimentación del adaptador de CA en ella. Algunas cajas de contactos permiten realizar conexiones erróneas. La conexión incorrecta del enchufe podría provocar daños irreparables en el equipo, además del riesgo de sufrir una descarga eléctrica u ocasionar un incendio. Asegúrese de que la clavija de toma de tierra del enchufe de alimentación está insertada en la conexión de toma de tierra de la caja de contactos.

Batería

- Use solamente módulos de batería de Dell™ que estén aprobados para utilizarse con este equipo. El uso de otro tipo de baterías podría aumentar el riesgo de incendio o explosión.
- No lleve paquetes de baterías en el bolsillo, bolso u otro contenedor en el que los objetos de metal (como las llaves del coche o clips sujetapapeles) puedan producir un cortocircuito en los terminales de la batería. El flujo excesivo de corriente resultante podría provocar temperaturas extremadamente altas y, como consecuencia, daños a la batería, incendios o quemaduras.
- La batería puede causar quemaduras si se utiliza indebidamente. No la desmonte. Tenga mucho cuidado con las baterías dañadas o que goteen. Si la batería está dañada, el electrolito podría filtrarse a través de los acumuladores y causar lesiones.
- Manténgala fuera del alcance de los niños.
- No almacene ni deje el equipo o la batería cerca de una fuente de calor como un radiador, una chimenea, una estufa, un calentador eléctrico u otro tipo de generador de calor ni los exponga en ningún caso a temperaturas superiores a 60° C (140° F). Al alcanzar una temperatura excesiva, los acumuladores de la batería podrían explotar o incluso quemarse.
- No deseche la batería del equipo echándola al fuego o mezclándola con los desperdicios domésticos. Los acumuladores de la batería podrían explotar. Deseche las baterías agotadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante o póngase en contacto con el servicio local de eliminación de residuos con el fin de obtener instrucciones de desecho. Deshágase de una batería agotada o dañada lo antes posible.

PRECAUCIÓN: **Instrucciones de seguridad (*continuación*)**

Viajes en avión

- Puede que haya algunas regulaciones de Federal Aviation Administration (Administración federal de aviación) o regulaciones específicas de las compañías aéreas que sean aplicables al funcionamiento de su equipo Dell cuando se encuentre a bordo de una aeronave. Por ejemplo, dichas regulaciones y restricciones podrían prohibir el uso de dispositivos electrónicos personales (PED, Personal Electronic Device) que tengan la capacidad de realizar transmisiones intencionadas mediante radiofrecuencia u otro tipo de señales electromagnéticas dentro de la aeronave.
 - Para cumplir mejor estas restricciones, si su equipo portátil Dell dispone de Dell TrueMobile™ o algún otro tipo de dispositivo de comunicación inalámbrica, debe desactivar este dispositivo antes de embarcar en la aeronave y seguir todas las instrucciones proporcionadas por el personal de la aerolínea respecto al dispositivo.
 - Asimismo, el uso de dispositivos electrónicos personales, como son los equipos portátiles, podría restringirse durante ciertas fases críticas del vuelo en una aeronave, por ejemplo, durante el despegue o el aterrizaje. Algunas aerolíneas podrían incluir dentro de las fases críticas del vuelo aquellas en las que la aeronave se encuentre por debajo de los 3.050 m (10.000 pies). Siga las instrucciones específicas de la aerolínea sobre el momento de poder utilizar los dispositivos electrónicos personales.

Instrucciones EMC

La utilización de cables de señales blindados garantiza que se mantiene la clasificación EMC apropiada para el entorno para el que se han diseñado. Hay cables Dell para las impresoras en paralelo. Si lo prefiere, puede solicitar un cable de Dell en el sitio Web www.dell.com.


La electricidad estática puede dañar los componentes electrónicos que hay en el interior del equipo. Para evitar daños por descargas electrostáticas, descargue la electricidad estática de su cuerpo antes de tocar cualquiera de los componentes electrónicos del sistema (por ejemplo, un módulo de memoria). Con este fin, toque una superficie metálica no pintada en el panel de entrada/salida del equipo.

Residentes en California

WARNING (advertencia): Si manipula el cable de este producto, o los cables asociados a accesorios vendidos con este producto, quedará expuesto a plomo, un producto químico que, de acuerdo con las investigaciones realizadas en el estado de California, causa defectos de nacimiento u otros daños congénitos. **Lávese las manos después de manipular el cable.**

Cuando utilice el equipo

Observe las siguientes pautas de seguridad para evitar daños en el equipo:

- Cuando prepare el equipo para trabajar, colóquelo en una superficie plana.
 - Cuando viaje, no facture el equipo como equipaje. Puede pasar el equipo por una máquina de rayos X, pero nunca por un detector de metales. Si le inspeccionan el equipo manualmente, asegúrese de que tiene una batería cargada disponible en caso de que le soliciten que lo encienda.
 - Cuando viaje con la unidad de disco duro extraída del ordenador, envuélvala en un material no conductor, como tela o papel. Si le inspeccionan la unidad manualmente, esté preparado para instalarla en el equipo. Puede pasar la unidad de disco duro por una máquina de rayos X, pero nunca por un detector de metales.
 - Cuando viaje, no coloque el equipo en los compartimentos superiores, donde podría deslizarse. Procure que el equipo no se caiga ni lo someta a ningún otro tipo de choque mecánico.
 - Proteja el equipo, la batería y la unidad de disco duro de los peligros medioambientales como suciedad, polvo, comida, líquidos, temperaturas extremas y sobreexposiciones a la luz solar.
 - Cuando cambie el equipo de un ambiente a otro con temperatura o humedad muy distintos, puede producirse condensación sobre el equipo o dentro de éste. Para evitar daños en el equipo, deje que transcurra el tiempo suficiente para que se evapore el vaho antes de utilizar el equipo.
-  **AVISO:** Cuando mueva el equipo de temperaturas bajas a medios más cálidos o de temperaturas muy altas a medios más fríos, espere a que el equipo se adapte a la temperatura ambiente antes de encenderlo.
- Cuando desconecte un cable, tire del conector o del protector, no tire directamente del cable. Cuando retire el conector, manténgalo alineado para evitar que se doblen las patas. Además, antes de conectar un cable, asegúrese de que los dos conectores estén orientados y alineados correctamente.
 - Maneje los componentes con cuidado. Sujete los componentes, por ejemplo un módulo de memoria, por los bordes, no por las patillas.
 - Cuando vaya a retirar un módulo de memoria de la placa base o desconectar un dispositivo del equipo, apague el equipo, quite cualquier batería instalada en el compartimiento de la batería o en el del módulo, desconecte el cable adaptador de CA y espere 5 segundos antes de continuar para evitar un posible daño en la placa base.

Cuando utilice el equipo (*continuación*)

- Limpie la pantalla con un paño suave humedecido en agua. Aplique el agua al paño y, después, pase éste por la pantalla en una sola dirección, de arriba abajo. Quite el vaho de la pantalla rápidamente y, a continuación, séquela. Una exposición prolongada al vaho puede dañar la pantalla. No use limpiacristales comerciales para limpiar la pantalla.
- Si su ordenador se moja o queda dañado, siga los procedimientos descritos en la página 108. Si después de seguir estos procedimientos llega a la conclusión de que el equipo no funciona de manera adecuada, póngase en contacto con Dell (consulte página 147 para localizar la información de contacto adecuada).

Hábitos de ergonomía con su ordenador



PRECAUCIÓN: El uso inadecuado o prolongado del teclado puede ser nocivo.



PRECAUCIÓN: La visualización de la pantalla del monitor durante largos periodos puede producir fatiga visual.

Por comodidad y eficiencia, tenga en cuenta las pautas ergonómicas que se proporcionan en el archivo de ayuda *Procedimientos* cuando configure y utilice el equipo. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

Se trata de un equipo portátil y no está diseñado para utilizarse de forma continua como equipo de oficina. Si va a utilizarlo con gran frecuencia en una oficina, se recomienda utilizar un teclado externo.

Al trabajar en el interior de su equipo

Antes de extraer o instalar módulos de memoria, minitarjetas PCI o módems, realice los siguientes pasos en el mismo orden en que se indican.



AVISO: La única ocasión en la que deberá acceder al interior del equipo es cuando instale módulos de memoria, un módem o una minitarjeta PCI.



AVISO: Apague el equipo y espere 5 segundos antes de desconectar un dispositivo o de retirar un módulo de memoria, una minitarjeta PCI o un módem para evitar posibles daños en la placa base.

- 1 Apague el equipo y todos los dispositivos conectados.
- 2 Desconecte el equipo y los dispositivos de los enchufes eléctricos para reducir el peligro potencial de descarga eléctrica o daños a las personas. Además, desconecte cualquier línea telefónica o de telecomunicación del ordenador.
- 3 Retire la batería principal del compartimiento para baterías y, si es necesario, la segunda batería del compartimiento modular.

Cuando utilice el equipo (*continuación*)

- 4 Conéctese a tierra usted mismo por el procedimiento de tocar cualquier superficie metálica sin pintar situada en la parte posterior del equipo.

Mientras trabaja, toque de vez en cuando el panel de entrada/salida para disipar la electricidad estática que pueda dañar los componentes internos.

Protección contra descargas electrostáticas

La electricidad estática puede dañar los componentes electrónicos que hay en el interior del equipo. Para evitar daños por descargas electrostáticas, descargue la electricidad estática de su cuerpo antes de tocar cualquiera de los componentes electrónicos del sistema (por ejemplo, un módulo de memoria). Para ello, toque una superficie metálica no pintada del panel de entrada/salida del equipo.

Mientras esté trabajando en el interior del equipo, toque de vez en cuando un conector de entrada/salida para descargar la electricidad estática que se haya podido acumular en su cuerpo.

Asimismo, puede observar las siguientes medidas para prevenir los posibles daños por descargas electrostáticas (ESD):

- Cuando desembale un componente sensible a la electricidad estática, no lo saque del embalaje antiestático hasta que vaya a instalarlo en el equipo. Justo antes de quitar el embalaje antiestático, descargue la electricidad estática de su cuerpo.
- Cuando transporte un componente sensible a la electricidad estática, colóquelo en un contenedor o embalaje antiestático.
- Manipule todos los componentes sensibles a la electricidad estática en un área libre de ésta. Si es posible, utilice alfombrillas antiestáticas en el suelo y en el banco de trabajo.



Cómo desechar las baterías

El equipo utiliza una batería de iones de litio y una batería de reserva. Para obtener instrucciones acerca de la sustitución de la batería de iones de litio del ordenador, consulte la sección acerca de la sustitución de la batería en la documentación del ordenador Dell. La batería de reserva es una batería de larga duración y es muy posible que nunca necesite reemplazarla. No obstante, en el caso de que deba reemplazarla, consulte la página 51 para obtener instrucciones.

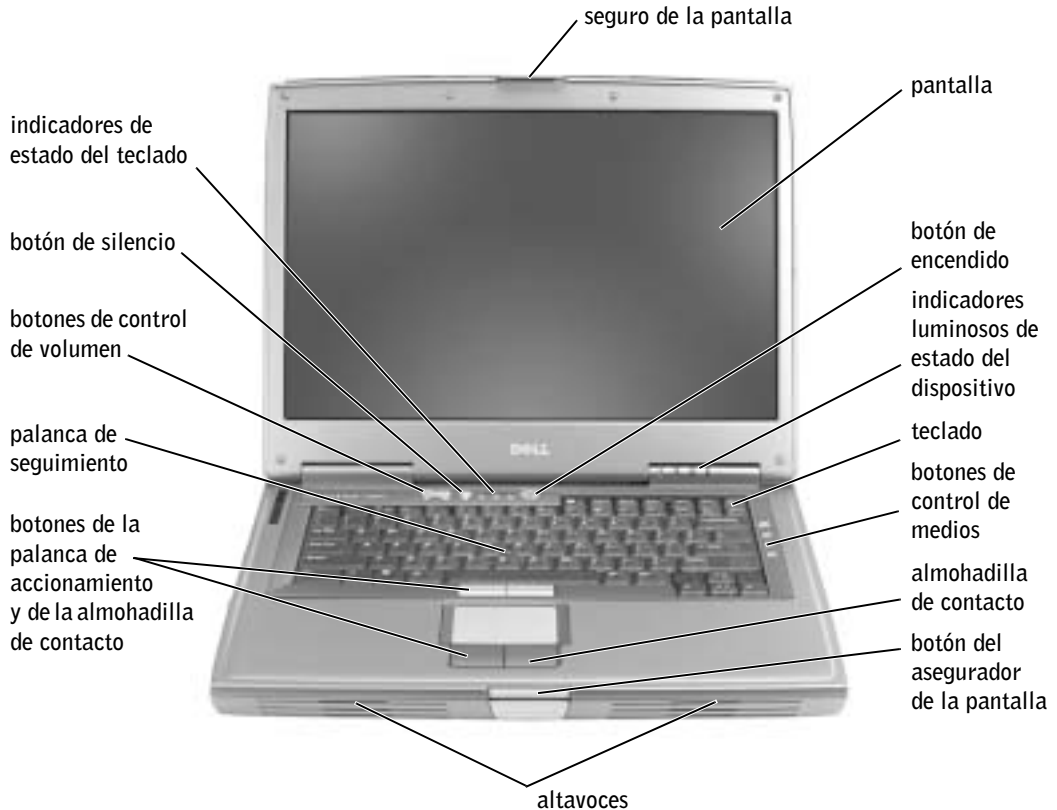
No mezcle las baterías con la basura doméstica. Póngase en contacto con el servicio local de eliminación de residuos para obtener la dirección del contenedor de baterías más cercano.

SECCIÓN 1

Un paseo por el equipo

Vista anterior
Vista izquierda
Vista derecha
Vista posterior
Vista inferior

Vista anterior



SEGURO DE LA PANTALLA — Mantiene la pantalla cerrada.

PANTALLA — Para obtener información adicional acerca de la pantalla, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

BOTÓN DE ENCENDIDO — Presione el botón de encendido para activar el equipo o para entrar o salir en el modo de administración de energía.

PALANCA DE SEGUIMIENTO — La palanca de seguimiento y los botones de la misma proporcionan la funcionalidad de un ratón.


BOTONES DE LA PALANCA DE SEGUIMIENTO Y DE LA ALMOHADILLA DE CONTACTO — La palanca de seguimiento y la almohadilla de contacto proporcionan la funcionalidad de un ratón.


ⓘ AVISO: Para evitar la pérdida de datos, apague el equipo realizando el procedimiento de cierre del sistema operativo Microsoft® Windows®, en vez de presionar el botón de encendido.



Si el equipo deja de responder, mantenga pulsando el botón de encendido hasta que el equipo se apague totalmente (esto puede tardar unos segundos).


INDICADORES LUMINOSOS DE ESTADO DEL DISPOSITIVO






 Se ilumina cuando se enciende el equipo y parpadea cuando el equipo se encuentra en el modo de administración de energía.


 Se ilumina cuando el equipo lee o escribe datos.



 **AVISO:** Para evitar que se produzcan pérdidas de datos, no apague nunca el equipo si el indicador  está parpadeando.


 Se ilumina o parpadea para indicar un cambio en el estado de carga de la batería. Si está desactivado, es posible que no tenga batería en el ordenador.

 Se ilumina cuando está activada la tecnología Bluetooth™.


 **NOTA:** Bluetooth es una función opcional del equipo, de modo que  la luz sólo se activará si solicitó Bluetooth con él. Para obtener más información, consulte la documentación que se incluye con su tecnología Bluetooth.

Para apagar sólo la funcionalidad Bluetooth, haga clic en el botón secundario del ratón sobre el  icono en la bandeja del sistema y seleccione **Disable Bluetooth Radio** (Desconectar Radio Bluetooth).


Para activar o desactivar rápidamente todos los dispositivos inalámbricos, pulse  .

Si el equipo está conectado a un enchufe eléctrico, el indicador luminoso  funciona de la siguiente manera:

- Luz verde continua: la batería se está cargando.
- Luz verde parpadeante: la batería está casi cargada por completo.

Si el equipo está utilizando alimentación de la batería, el indicador luminoso  funciona de la siguiente manera:

- Apagado: la batería está cargada de forma correcta (o el equipo está apagado).
- Luz naranja parpadeante: la carga de la batería está baja.
- Luz naranja continua: la carga de la batería está demasiado baja.

TECLADO — El teclado incluye tanto un teclado numérico como la tecla con el logotipo de Microsoft® Windows . Para obtener información acerca de los métodos abreviados de teclado admitidos, consulte página 62.

BOTONES DE CONTROL DE MEDIOS — Controlar la reproducción de CD y DVD.

ALMOHADILLA DE CONTACTO — La almohadilla de contacto y sus botones proporcionan la funcionalidad de un ratón. Consulte página 65 para obtener más información.

BOTÓN DEL ASEGURADOR DE LA PANTALLA — Presione este botón para liberar el seguro de la pantalla y abrirla.

ALTAVOCES — Para ajustar el volumen de los altavoces integrados, presione los botones de control de volumen o los métodos abreviados de teclado de control de volumen. Para obtener más información, consulte página 64.

BOTONES DE LA ALMOHADILLA DE CONTACTO — Los botones de la almohadilla de contacto proporcionan la funcionalidad de un ratón. Consulte el archivo de ayuda *Tell Me How* (Procedimientos) para obtener más información. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.




BOTONES DE CONTROL DE VOLUMEN — Presione estos botones para ajustar el volumen.

BOTÓN SILENCIO — Presione este botón para activar el volumen.

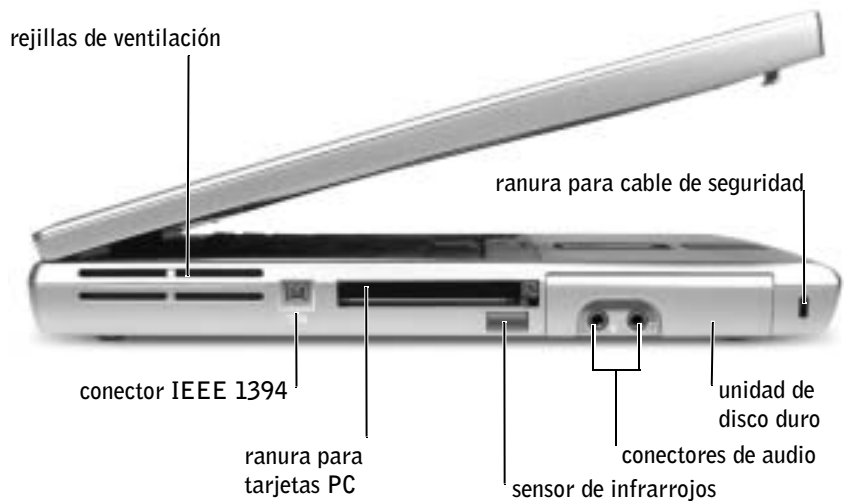
INDICADORES DE ESTADO DEL TECLADO



Los indicadores luminosos verdes situados sobre el teclado indican lo siguiente:

-  Se ilumina cuando el teclado numérico está activado.
-  Se ilumina cuando la función de letras mayúsculas está activada.
-  Se ilumina cuando el bloqueo de desplazamiento está activado.

Vista izquierda



REJILLAS DE VENTILACIÓN — El equipo utiliza un ventilador interno para crear circulación de aire a través de las rejillas, lo que evita el sobrecalentamiento.

NOTA: El equipo enciende los ventiladores cuando alcanza cierta temperatura. El ruido de los ventiladores es normal y no indica ningún problema del equipo o de los ventiladores.

PRECAUCIÓN: No introduzca objetos, bloquee ni permita que el polvo se acumule en las rejillas de ventilación. No almacene el equipo en un entorno con poca ventilación, como un maletín cerrado, mientras esté en funcionamiento. Si restringe la ventilación, podría dañar el equipo o provocar un incendio.

CONECTOR IEEE 1394 (4 PINES) — Úsese para enchufar dispositivos compatibles con IEEE 1394 con altas velocidades de transferencia, como algunas cámaras digitales de vídeo.


RANURA PARA TARJETAS PC — Admite una tarjeta PC, como un adaptador de red o de módem. El equipo se envía con un panel protector de plástico instalado en la ranura. Para obtener información adicional, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte la página 100.


SENSOR DE INFRARROJOS — Permite transferir archivos del equipo a otro dispositivo compatible con infrarrojos sin utilizar conexiones de cables.

Cuando recibe el equipo, el sensor está desactivado. Puede utilizar el programa Configuración del sistema para activar el sensor (consulte página 146). Para obtener información sobre la transferencia de datos, consulte Centro de ayuda y soporte técnico de Windows (consulte página 100) o la documentación incluida con el dispositivo compatible con infrarrojos.

CONECTORES DE AUDIO




Enchufe los auriculares o los altavoces al conector .

Acople un micrófono al conector .

UNIDAD DE DISCO DURO — Almacena software y datos.

RANURA PARA CABLE DE SEGURIDAD — Permite conectar al equipo un dispositivo contra robo de venta en establecimientos comerciales. Para obtener más información, consulte las instrucciones incluidas con el dispositivo.

 **AVISO:** Antes de comprar un dispositivo contra robo, asegúrese de que encajará en la ranura del cable de seguridad del equipo.



Vista derecha



RANURA PARA CABLE DE SEGURIDAD — Permite conectar al equipo un dispositivo contra robo de venta en establecimientos comerciales. Para obtener más información, consulte las instrucciones incluidas con el dispositivo.

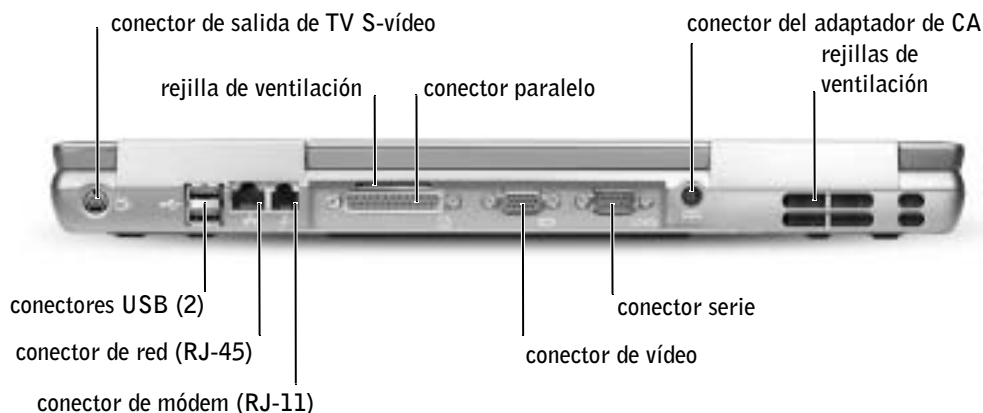
AVISO: Antes de comprar un dispositivo contra robo, asegúrese de que encajará en la ranura del cable de seguridad del equipo.



COMPARTIMIENTO MODULAR — Puede instalar dispositivos como una unidad óptica o el módulo Dell TravelLite™ en el compartimiento modular. Para obtener información adicional, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

PESTILLO DE LIBERACIÓN DEL DISPOSITIVO — Libera un dispositivo. Para obtener información adicional, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

Vista posterior

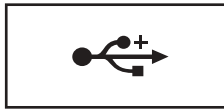


CONECTOR DE SALIDA DE TV S-VÍDEO



Conecta el equipo a una TV. También conecta dispositivos capaces de reproducir audio digital mediante el cable adaptador para TV/audio digital. Para obtener más información, consulte página 75.

CONECTORES USB (2)



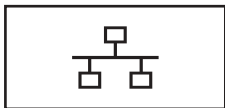
Conectan dispositivos USB, como un ratón, un teclado o una impresora. También puede conectar la unidad de disquetes opcional directamente al conector USB mediante el cable opcional de la unidad, como se muestra a continuación.



CONECTOR DE RED (RJ-45)



AVISO: El conector de red es ligeramente más grande que el conector de módem. Para evitar que se dañe el equipo, no enchufe un cable de la línea telefónica en el conector de red.



Conecta el equipo a una red. Los indicadores luminosos verde y amarillo situados junto al conector indican actividad de las comunicaciones de red alámbricas e inalámbricas.

Para obtener información sobre cómo utilizar el adaptador de red, consulte la documentación en línea del adaptador de red incluida con el equipo.

CONECTOR DE MÓDEM (RJ-11)



Para utilizar el módem interno, conecte la línea telefónica al conector del módem.

Para obtener más información sobre cómo utilizar el módem, consulte la documentación en línea del módem incluida con el equipo.

CONECTOR PARALELO



Conecta un dispositivo paralelo, como una impresora.

CONECTOR DE VÍDEO



Conecta un monitor externo. Para obtener información adicional, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

CONECTOR SERIE



Conecta dispositivos serie, como un ratón o un handheld.

CONECTOR PARA EL ADAPTADOR DE CA — Conecte un adaptador de CA al equipo.



El adaptador de CA convierte la corriente alterna en la corriente continua que necesita el equipo. Puede conectar el adaptador de CA al equipo independientemente de que esté encendido o apagado.

⚠ PRECAUCIÓN: El adaptador de CA funciona con tomas de corriente de todo el mundo. No obstante, los conectores de alimentación y las cajas de enchufes varían de un país a otro. El uso de un cable incompatible o la conexión incorrecta de éste a la caja de contactos o a la toma eléctrica puede dañar el equipo o provocar un incendio.

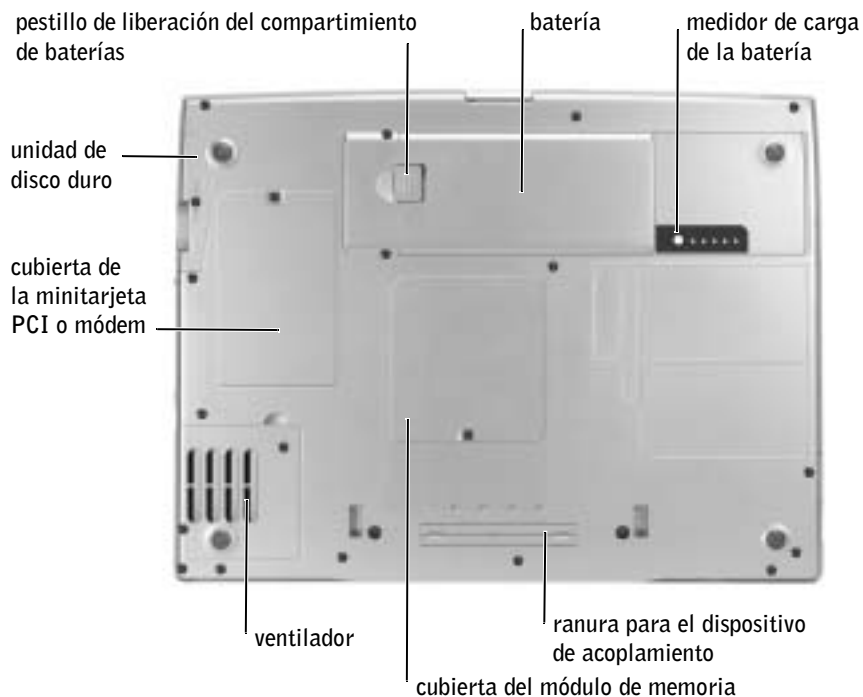
🔄 AVISO: Cuando desconecte el cable del adaptador de CA del equipo, sujete el conector del cable adaptador (no el propio cable) y tire firmemente, pero con cuidado de no dañar el cable.

REJILLAS DE VENTILACIÓN — El equipo utiliza un ventilador interno para crear circulación de aire a través de las rejillas, lo que evita el sobrecalentamiento.

🔊 NOTA: El equipo enciende los ventiladores cuando alcanza cierta temperatura. El ruido de los ventiladores es normal y no indica ningún problema del equipo o de los ventiladores.

⚠ PRECAUCIÓN: No introduzca objetos, bloquee ni permita que el polvo se acumule en las rejillas de ventilación. No almacene el equipo en un entorno con poca ventilación, como un maletín cerrado, mientras esté en funcionamiento. Si restringe la ventilación, podría dañar el equipo o provocar un incendio.

Vista inferior



UNIDAD DE DISCO DURO — Almacena software y datos.

MINITARJETA PCI Y MÓDEM — Protege el compartimiento que contiene el módem opcional y la minitarjeta PCI opcional. Consulte página 127.

PESTILLO DE LIBERACIÓN DEL COMPARTIMIENTO DE BATERÍAS — Libera la batería. Consulte la página 50.


BATERÍA — Cuando hay una batería instalada, puede utilizar el equipo sin conectarlo a un enchufe eléctrico. Consulte la página 50.


MEDIDOR DE CARGA DE LA BATERÍA — Proporciona información sobre el estado de carga de la batería. Consulte la página 48.

CUBIERTA DEL MÓDULO DE MEMORIA — Protege el compartimiento que contiene uno o varios módulos de memoria. Consulte la página 122.

RANURA PARA EL DISPOSITIVO DE ACOPLAMIENTO — Permite conectar el equipo a un dispositivo de acoplamiento. Si desea información adicional, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.

VENTILADOR — El equipo utiliza un ventilador interno para crear circulación de aire a través de las rejillas, lo que evita el sobrecalentamiento.

 **NOTA:** El equipo enciende los ventiladores cuando alcanza cierta temperatura. El ruido de los ventiladores es normal y no indica ningún problema del equipo o de los ventiladores.

 **PRECAUCIÓN:** No introduzca objetos, bloquee ni permita que el polvo se acumule en las rejillas de ventilación. No almacene el equipo en un entorno con poca ventilación, como un maletín cerrado, mientras esté en funcionamiento. Si restringe la ventilación, podría dañar el equipo o provocar un incendio.

SECCIÓN 2

Configuración del equipo

Conexión a Internet

Problemas de conexión del módem e Internet

Transferir información a un equipo nuevo

Configuración de una impresora

Problemas con la impresora

Configuración del dispositivo de acoplamiento para
conectar con una red

Dispositivos para protección de la alimentación

Apagar el equipo

Conexión a Internet

 **NOTA:** Los ISP y sus ofertas varían en función del país.

Para conectar a Internet, necesita un módem o una conexión de red y un proveedor de servicios Internet (ISP, Internet service provider), como AOL o MSN. El ISP le ofrecerá una o varias de las siguientes opciones de conexión a Internet:

- Conexiones de acceso telefónico que proporcionan acceso a Internet a través de una línea telefónica. Este tipo de conexiones son bastante más lentas que las conexiones DSL y de módem por cable.
- Conexiones DSL que proporcionan acceso a Internet de alta velocidad a través de la línea telefónica existente. Este tipo de conexiones permiten acceder a Internet y utilizar el teléfono en la misma línea simultáneamente.
- Las conexiones de módem por cable proporcionan acceso a Internet de alta velocidad a través de la línea de televisión por cable local.

Si utiliza una conexión de acceso telefónico, conecte la línea telefónica al conector del módem del equipo y al enchufe de teléfono de la pared antes de configurar la conexión a Internet. Si utiliza una conexión DSL o de módem por cable, póngase en contacto con su ISP para obtener instrucciones de configuración.

Configuración de la conexión a Internet

Para configurar una conexión AOL o MSN:


- 1 Guarde y cierre todos los archivos abiertos y salga de los programas activos.
- 2 Haga doble clic en el icono **MSN Explorer** o **AOL** del escritorio de Microsoft® Windows®.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la instalación.

Si el escritorio no contiene ningún icono **MSN Explorer** o **AOL**, o si desea configurar una conexión a Internet con un ISP diferente:

- 1 Guarde y cierre todos los archivos abiertos y salga de los programas activos.
- 2 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Internet Explorer**.
Aparece la ventana **New Connection Wizard** (Asistente para nueva conexión).
- 3 Haga clic en **Connect to the Internet** (Conectarse a Internet).

- 4 En la ventana siguiente, haga clic en la opción apropiada.
 - Si no dispone de un ISP y desea seleccionar uno, haga clic en **Choose from a list of Internet service providers (ISPs)** (Elegir de una lista de proveedores de servicios Internet [ISP]).
 - Si el ISP ya le ha proporcionado la información de configuración, pero no ha recibido el CD de instalación, haga clic en **Set up my connection manually** (Establecer mi conexión manualmente).
 - Si dispone de un CD, haga clic en **Use the CD I got from an ISP** (Usar el CD que tengo de un proveedor de servicios Internet [ISP]).
- 5 Pulse sobre **Next** (Siguiente).


Si ha seleccionado **Establecer mi conexión manualmente**, siga con el paso 6. En caso contrario, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la instalación.


 **NOTA:** Si no sabe qué tipo de conexión seleccionar, póngase en contacto con su ISP.

- 6 Haga clic en la opción apropiada de **How do you want to connect to the Internet?** (¿Cómo desea conectar a Internet?) y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 7 Utilice la información de configuración que le proporcionó su ISP para completar la instalación.

Si no puede conectar a Internet, pero ha logrado conectar sin problemas anteriormente, es probable que el servicio del ISP se haya interrumpido. Póngase en contacto con el ISP para comprobar el estado del servicio o intente conectar más tarde.

Problemas de conexión del módem e Internet

 **AVISO:** Conecte el módem únicamente a un enchufe de teléfono analógico de pared. Si conecta el módem a una red de telefonía digital, se dañará.

 **AVISO:** Los conectores de módem y de red tienen un aspecto similar. No conecte una línea telefónica al conector de red.

COMPRUEBE EL ENCHUFE DE TELÉFONO DE LA PARED — Desconecte la línea telefónica del módem y conéctela a un teléfono. Espere el tono de marcación. Asegúrese de que tiene un servicio telefónico por tonos. Intente conectar el módem a otra clavija de teléfono.

Las velocidades de conexión lentas pueden deberse a ruido telefónico, así como a las condiciones de la línea telefónica o de la red. Póngase en contacto con su compañía telefónica o su administrador de red para obtener más información.

CONECTE EL MÓDEM DIRECTAMENTE AL ENCHUFE DE TELÉFONO DE LA PARED —

Si dispone de otros dispositivos telefónicos que comparten la línea, por ejemplo, un contestador automático, una máquina de fax, un protector contra sobrevoltajes o un divisor de línea, evítelos y conecte el módem directamente al enchufe de teléfono de pared.

COMPRUEBE LA CONEXIÓN — Verifique que la línea telefónica está conectada al módem.

COMPRUEBE LA LÍNEA TELEFÓNICA — Pruebe con otra línea telefónica. Si utiliza una línea con una longitud de 3 metros (10 pies) o más, pruebe con una más corta.

TONO DE MARCACIÓN IRREGULAR — Si dispone de un servicio de buzón de voz, quizá oiga un tono de marcación irregular cuando tenga mensajes. Póngase en contacto con la compañía telefónica para obtener instrucciones sobre la restauración del tono de marcado.

DESACTIVE LA LLAMADA EN ESPERA (RETENCIÓN DE LLAMADA) — Consulte la guía telefónica para obtener información sobre cómo desactivar dicha función. A continuación, ajuste las propiedades de la conexión de acceso telefónico a redes.

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, sobre **Control panel** (Panel de control).
- 2 Haga clic en **Printers and Other Hardware** (Impresoras y otro hardware), en **Phone and Modem Options** (Opciones de teléfono y módem), en la ficha **Dialing Rules** (Reglas de marcado) y, por último, en **Edit...** (Modificar...).
- 3 En la ventana **Edit Location** (Editar ubicación), asegúrese de que la casilla de verificación **To disable call waiting, dial:** (Deshabilitar llamada en espera al marcar:) está activada y, a continuación, seleccione el código adecuado según aparece en la guía telefónica.
- 4 Haga clic en **Apply** (Aplicar) y, a continuación, en **OK** (Aceptar).
- 5 Cierre la ventana **Phone and Modems Options** (Opciones de teléfono y módem).
- 6 Cierre la ventana **Control Panel** (Panel de control).

COMPRUEBE QUE EL MÓDEM SE COMUNICA CON WINDOWS —

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, sobre **Control panel** (Panel de control).
- 2 Haga clic en **Printers and Other Hardware** (Impresoras y otro hardware) y en **Phone and Modem Options** (Opciones de teléfono y módem).
- 3 Haga clic en la ficha **Modems** (Módems).
- 4 Haga clic en el puerto COM del módem.
- 5 Haga clic en **Properties** (Propiedades), en la ficha **Diagnostics** (Diagnósticos) y en **Query Modem** (Consultar módem) para comprobar que el módem se comunica con Windows.

Si todos los comandos reciben respuestas, significa que el módem funciona correctamente.



NOTA: Si se puede conectar al proveedor de servicios de Internet (ISP), esto quiere decir que el módem funciona correctamente. Si está seguro de que el módem funciona correctamente y, aun así, tiene problemas, póngase en contacto con el ISP.

Transferir información a un equipo nuevo

El sistema operativo Microsoft® Windows® XP por proporciona un Asistente para transferencia de archivos y configuraciones para transferir datos del equipo de origen al nuevo equipo. Puede transferir los siguientes tipos de datos:

- Correo electrónico
- Configuraciones de barras de herramientas
- Tamaños de ventanas
- Marcadores de Internet

Puede transferir los datos al nuevo equipo por medio de una conexión serie o de red, o almacenarlos en un soporte extraíble, como un disco o un CD de escritura.

Para preparar el nuevo equipo para la transferencia de archivos:

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas)→ **Accessories** (Accesorios)→ **System Tools** (Herramientas del sistema) y luego haga clic en **Files and Settings Transfer Wizard** (Asistente para transferencia de archivos y configuraciones).
- 2 Cuando aparezca la pantalla de bienvenida del **Files and Settings Transfer Wizard** (Asistente para transferencia de archivos y configuraciones), haga clic en **Next** (Siguiete).
- 3 En la pantalla **Which computer is this?** (¿Qué equipo es éste?), haga clic en **New Computer** (Equipo nuevo) y en **Next** (Siguiete).
- 4 En la pantalla **Do you have a Windows XP CD?** (¿Tiene un CD de Windows XP?), haga clic en **I will use the wizard from the Windows XP CD** (Utilizaré el asistente desde el CD de Windows XP) y en **Next** (Siguiete).
- 5 Cuando aparezca la pantalla **Now go to your old computer** (Diríjase al equipo antiguo), vaya al equipo de origen (o antiguo). *No haga clic en Next* (Siguiete) en esta ocasión.

Para copiar los datos del equipo antiguo:

- 1 En el equipo antiguo, inserte el CD *Operating System* (Sistema operativo) de Windows XP.
- 2 En la pantalla **Welcome to Microsoft Windows XP** (Microsoft Windows XP), haga clic en **Perform additional tasks** (Realizar tareas adicionales).
- 3 En **What do you want to do?** (¿Qué desea hacer?), haga clic en **Transfer files and settings** (Transferir archivos y configuraciones).

- 4 En la pantalla de bienvenida del **Files and Settings Transfer Wizard** (Asistente para transferencia de archivos y configuraciones), haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 5 En la pantalla **Which computer is this?** (¿Qué equipo es éste?), haga clic en **Old Computer** (Equipo antiguo) y, luego en, **Next** (Siguiendo).
- 6 En la pantalla **Select a transfer method** (Seleccione un método de transferencia), haga clic en el método de transferencia que desee.
- 7 En la pantalla **What do you want to transfer?** (Elija qué desea transferir), seleccione los elementos que desea transferir y haga clic en **Next** (Siguiendo).

Una vez copiada la información, aparece la pantalla **Completing the Collection Phase** (Completando la fase de recopilación).

- 8 Haga clic en **Finish** (Finalizar).

Para transferir los datos al equipo nuevo:

- 1 En la pantalla **Now go to your old computer** (Diríjase al equipo antiguo) del nuevo equipo, haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 2 En la pantalla **Where are the files and settings?** (Seleccione la ubicación de archivos y configuraciones), seleccione el método elegido para transferir la configuración y los archivos y haga clic en **Next** (Siguiendo).

El asistente lee los archivos y configuraciones recopilados y los aplica al equipo nuevo.

Una vez que se hayan aplicado todas las configuraciones y archivos, aparecerá la pantalla **Finished** (Completado).

- 3 Haga clic en **Finished** (Completado) y reinicie el equipo nuevo.

Configuración de una impresora



AVISO: Finalice la configuración del sistema operativo antes de conectar una impresora al equipo.

Consulte la documentación suministrada con la impresora para obtener información de configuración, incluidos los procedimientos para:

- Obtener e instalar controladores actualizados.
- Conectar la impresora al equipo.
- Cargar el papel e instalar el cartucho de tóner o de tinta.
- Ponerse en contacto con el fabricante de la impresora para solicitar asistencia técnica.

Cable de la impresora

La impresora se conecta al equipo mediante un cable USB o un cable paralelo. Es posible que la impresora no se suministre con el cable correspondiente, por lo que, si adquiere un cable de impresora, asegúrese de que es compatible con la impresora. Si adquirió el cable de impresora al mismo tiempo que el equipo, posiblemente venga incluido en la caja del equipo.

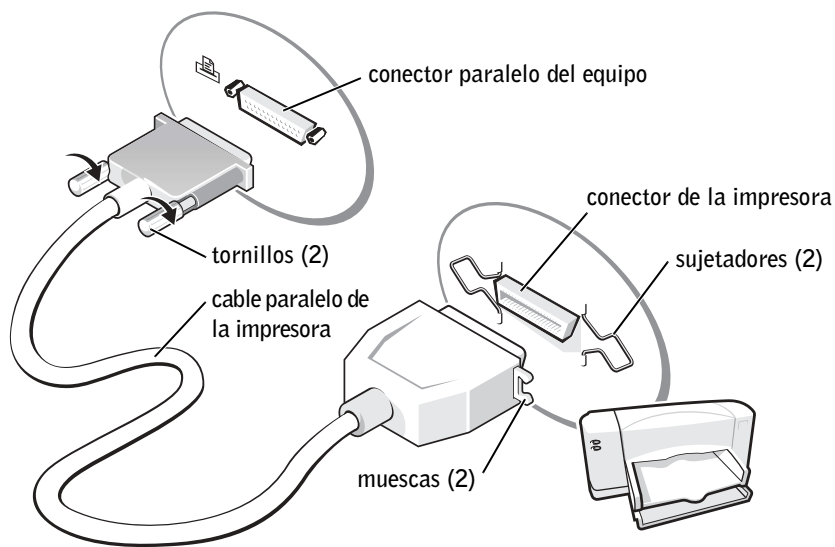
Conexión de una impresora en paralelo

1 Complete la configuración del sistema operativo si aún no lo ha hecho.

2 Apague el ordenador (consulte la página 43).

AVISO: Para obtener resultados óptimos, utilice un cable paralelo de 3 m (10 pies) o menos.


3 Enchufe el cable de la impresora en paralelo al conector paralelo del equipo y apriete los dos tornillos. Enchufe el cable al conector de la impresora y encaje los dos sujetadores en las muescas.



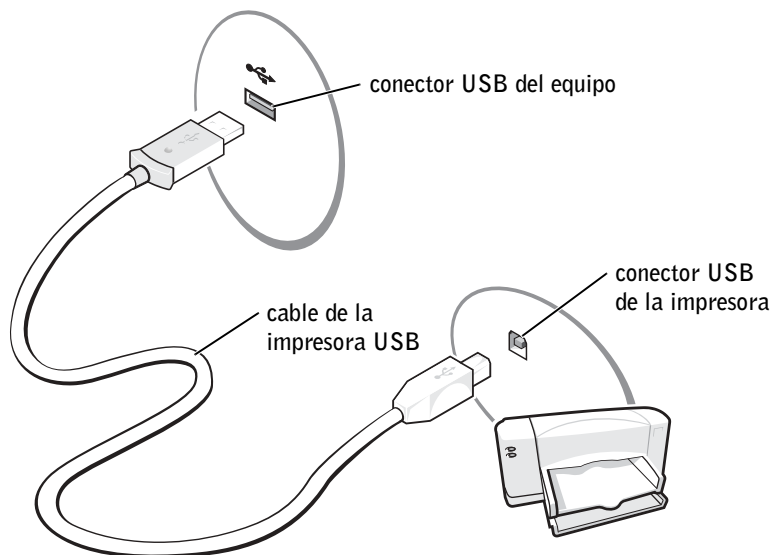
4 Encienda la impresora y luego encienda el equipo. Si aparece la ventana **Add New Hardware Wizard** (Asistente para agregar nuevo hardware), haga clic en **Cancel** (Cancelar).

5 Instale el controlador de la impresora si es necesario. Consulte la documentación incluida con la impresora.

Conexión de una impresora USB

 **NOTA:** Puede conectar dispositivos USB con el equipo encendido.

- 1 Complete la configuración del sistema operativo si aún no lo ha hecho.
- 2 Instale el controlador de la impresora si es necesario. Consulte la documentación incluida con la impresora.
- 3 Conecte el cable de la impresora USB a los conectores USB del equipo y de la impresora. Los conectores USB admiten sólo una posición de encaje.



Problemas con la impresora

COMPRUEBE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES DE LA IMPRESORA — Asegúrese de que el cable de la impresora está conectado correctamente al ordenador (consulte la página 39).

PRUEBE EL ENCHUFE ELÉCTRICO — Asegúrese de que el enchufe eléctrico funciona enchufando otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

COMPRUEBE QUE LA IMPRESORA ESTÁ ENCENDIDA — Consulte la documentación proporcionada con la impresora.

COMPRUEBE QUE WINDOWS® RECONOCE LA IMPRESORA

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio).
- 2 Haga clic en **Control Panel** (Panel de control).
- 3 Haga clic en **Printers and Other Hardware** (Impresoras y otro hardware).
- 4 Haga clic en **View installed printers or fax printers** (Ver impresoras o impresoras de fax instaladas). Si aparece el modelo de la impresora, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora.
- 5 Haga clic en **Properties** (Propiedades) y en la ficha **Ports** (Puertos).
- 6 Asegúrese de que la opción **Print to the following port(s)**: (Imprimir en los siguientes puertos) está configurada como **LPT1 (Printer Port)** (LPT1 [Puerto de impresora]).

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DE LA IMPRESORA — Consulte página 110.

Configuración del dispositivo de acoplamiento para conectar con una red



NOTA: Un adaptador de red también se conoce como controlador de interfaz de red (NIC, Network Interface Controller).



AVISO: No instale un adaptador de red o una tarjeta PC de combinación de adaptador de red y módem mientras no termine la configuración del dispositivo de acoplamiento.



AVISO: Para evitar problemas graves en el sistema operativo, no conecte el equipo a un dispositivo de acoplamiento hasta que esté terminada la configuración del sistema operativo Windows en el equipo.

El dispositivo de acoplamiento le permite integrar más plenamente su equipo portátil en un entorno de escritorio.

Si necesita instrucciones o más detalles sobre la configuración del dispositivo de acoplamiento, consulte la documentación del dispositivo.


Dispositivos para protección de la alimentación

Puede disponer de varios dispositivos para protegerse contra fallas y fluctuaciones de la alimentación eléctrica:


- Protectores contra sobrevoltajes
- Acondicionadores de línea
- Sistemas de energía ininterrumpida (SAI)

Protectores contra sobrevoltajes


Los protectores contra sobrevoltajes y las cajas de contactos equipadas con protección contra sobrevoltajes ayudan a evitar los daños que producen los picos de voltaje que pueden producirse durante las tormentas eléctricas o inmediatamente después de las interrupciones en la alimentación eléctrica. Normalmente, el nivel de protección es proporcional al precio del protector contra sobrevoltajes. Algunos fabricantes de protectores contra sobrevoltajes proporcionan cobertura de garantía para determinados tipos de daños. Lea detenidamente la garantía del dispositivo al elegir un protector contra sobrevoltajes. Los dispositivos con una clasificación en julios alta ofrecen mayor protección. Compare las clasificaciones en julios para determinar la eficacia relativa de los diferentes dispositivos.

-  **AVISO:** La mayoría de los protectores contra sobrevoltajes no protegen contra las fluctuaciones ni las interrupciones de la alimentación eléctrica provocadas por rayos. En caso de que un rayo caiga en su zona, desconecte la línea telefónica del enchufe de teléfono de la pared y desconecte el equipo del enchufe eléctrico.

Muchos protectores contra sobrevoltajes tienen una clavija de teléfono para proteger el módem. Consulte la documentación del protector contra sobrevoltajes para obtener instrucciones sobre la conexión de módem.



-  **AVISO:** No todos los protectores contra sobrevoltajes ofrecen protección para el adaptador de red. Desconecte el cable de red del enchufe de la pared durante las tormentas eléctricas.

Acondicionadores de línea

-  **AVISO:** Los acondicionadores de línea no protegen contra interrupciones de la alimentación eléctrica.

Están diseñados para mantener el voltaje de CA a un nivel bastante constante.

Sistemas de energía ininterrumpida

-  **AVISO:** La pérdida de la alimentación eléctrica cuando se están guardando datos en la unidad de disco duro puede provocar la pérdida de datos o dañar el archivo.
-  **NOTA:** Para asegurar que el tiempo de funcionamiento de la batería se prolonga lo más posible, conecte el equipo sólo a un SAI (UPS). Conecte los demás dispositivos, como una impresora, a una caja de contactos independiente que proporcione protección contra sobrevoltajes.

Los sistemas SAI protegen contra fluctuaciones e interrupciones de la alimentación eléctrica. Los dispositivos SAI contienen una batería que proporciona alimentación eléctrica temporal a los dispositivos conectados cuando se interrumpe la corriente alterna. La batería se carga mientras haya corriente alterna disponible. Consulte la documentación del fabricante del dispositivo SAI para obtener información sobre el tiempo de funcionamiento de la batería y asegurarse de que el dispositivo ha sido aprobado por Underwriters Laboratories (UL).

Apagar el equipo



AVISO: Para evitar la pérdida de datos, apague el equipo realizando el procedimiento de cierre del sistema operativo Microsoft® Windows®, tal como se describe a continuación, en vez de presionar el botón de encendido.



NOTA: Como alternativa a apagar el equipo, puede configurarlo para que entre en el modo de espera o de hibernación.

- 1** Guarde y cierre los archivos abiertos, salga de todos los programas, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y luego en **Turn Off Computer** (Apagar equipo).
- 2** En la ventana **Turn off computer** (Apagar equipo), haga clic en **Turn off** (Apagar).
El equipo se apaga tras el proceso de cierre del sistema.

SECCIÓN 3

Uso de baterías y de dispositivos de compartimiento modular

Uso de la batería

Problemas con la alimentación

Acerca del compartimiento modular

Comprobación de la carga de la segunda batería


Extracción e instalación de dispositivos mientras el
equipo está apagado

Extracción e instalación de dispositivos mientras el
equipo está encendido

Uso de la batería


 **PRECAUCIÓN:** Antes de realizar cualquiera de los procedimientos enumerados a continuación, lea y siga las instrucciones de seguridad que se encuentran al principio de este documento.

Rendimiento de la batería


 **NOTA:** Las baterías de los equipos portátiles sólo están cubiertas durante el primer año de validez de esta garantía limitada (consulte página 169).

Utilice una batería para suministrar energía al ordenador cuando no esté conectado a un enchufe eléctrico. Se proporciona una batería en su compartimiento correspondiente como equipamiento estándar.

La duración de la batería depende de las condiciones de funcionamiento. Con un uso normal, una única batería con plena carga puede durar de 3 a 4 horas. Para aumentar significativamente el tiempo de funcionamiento de la batería, puede instalar una segunda batería opcional en el compartimiento modular. Para obtener más información sobre la segunda batería, consulte página 54.


 **NOTA:** El compartimiento modular del equipo admite una segunda batería. El compartimiento Dell D/Bay no admite otra batería.


La duración de la batería se reduce en gran medida si realiza, entre otras, las operaciones que se indican a continuación:


 **NOTA:** Se recomienda conectar el equipo a un enchufe eléctrico mientras se escribe en un CD.


- Usar unidades ópticas, especialmente unidades de DVD y de CD-RW
- Usar dispositivos inalámbricos de comunicación, tarjetas PC o dispositivos USB
- Usar una configuración de pantalla con mucho brillo, protectores de pantalla 3D u otros programas que consuman mucha energía como juegos 3D
- Ejecutar el equipo en el modo de máximo rendimiento

Puede comprobar la carga de la batería antes de insertarla en el ordenador. También se pueden establecer las opciones de administración de energía de modo que avisen cuando la carga de la batería esté baja.


 **NOTA:** Puede aumentar la duración de la batería si establece la opción **Maximum Power Savings** (Ahorro máximo de energía) de la tarjeta gráfica. Para obtener más información consulte la documentación proporcionada con su tarjeta gráfica.

 **PRECAUCIÓN:** El uso de baterías incompatibles podría aumentar el riesgo de incendio o explosión. Para sustituir la batería utilice únicamente baterías de Dell. La batería de iones de litio está diseñada para funcionar con equipos Dell™. No utilice una batería de otros equipos en su equipo.

 **PRECAUCIÓN:** No tire las baterías con la basura doméstica. Cuando la batería ya no pueda cargarse, solicite información a una empresa local de gestión de residuos o a la agencia local de protección del medio ambiente sobre el modo de deshacerse de una batería de iones de litio. Consulte la página 17.


 **PRECAUCIÓN:** El uso incorrecto de la batería puede aumentar el riesgo de incendio o quemadura química. No perforo, incinere, desmonte o exponga la batería a temperaturas superiores a 65°C (65,00°C). Manténgala fuera del alcance de los niños. Tenga mucho cuidado con las baterías dañadas o que goteen. Las baterías dañadas pueden gotear y causarle daños personales o estropear el equipo.

Comprobación de la carga de la batería


El medidor de batería Dell QuickSet, la ventana y el icono  del medidor de energía de Microsoft® Windows®, el medidor de carga de la batería y la advertencia de batería baja proporcionan información sobre la carga de la batería.

Para obtener más información acerca de cómo comprobar la carga la segunda batería, consulte página 54.




Medidor de batería Dell QuickSet


Presione   para visualizar el Medidor de batería QuickSet.

La pantalla **Battery Meter** (Medidor de la batería) muestra el estado, el nivel de carga y el tiempo total de carga de la batería principal y secundaria del equipo.


 **NOTA:** Se recomienda conectar el equipo a un enchufe eléctrico mientras se escribe en un CD. Además, un equipo está conectado a un dispositivo de acoplamiento (acoplado), la pantalla **Battery Meter** (Medidor de la batería) incluye una ficha **Dock Battery** (Acoplar batería), que muestra el nivel de carga y el estado actuales de la batería del dispositivo de acoplamiento.

Los iconos siguientes aparecen en la pantalla **Battery Meter** (Medidor de la batería):

	<ul style="list-style-type: none"> • El equipo o el dispositivo de acoplamiento se alimenta de la batería. • La batería se está descargando o está inactiva.
	<ul style="list-style-type: none"> • El equipo o el dispositivo de acoplamiento está conectado a un enchufe eléctrico y se alimenta de la corriente alterna. • la batería se está cargando.
	<ul style="list-style-type: none"> • El equipo o el dispositivo de acoplamiento está conectado a un enchufe eléctrico y se alimenta de la corriente alterna. • La batería no está insertada, se está descargando, está inactiva o se está cargando.

Para obtener más información sobre QuickSet, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  de la barra de tareas y haga clic en **Help** (Ayuda).

Medidor de energía de Microsoft Windows

El medidor de energía de Windows indica la carga que le queda a la batería. Para consultar el medidor, haga doble clic en el icono  de la barra de tareas. Para obtener más información acerca de la ficha **Power Meter** (Medidor de energía), consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

Si el equipo está conectado a un enchufe eléctrico, aparecerá un icono .

Medidor de carga

Antes de insertar una batería, pulse el botón de estado del medidor de carga de la batería para encender las luces de nivel de carga. Cada luz representa aproximadamente un 20 % de la carga total de la batería. Por ejemplo, si la batería tiene aún un 80% de carga restante, habrá cuatro luces encendidas. Si no hay ninguna luz encendida, la batería está descargada.

Medidor de estado

El tiempo de funcionamiento de la batería se ve determinado en gran medida por el número de veces que se carga. Tras cientos de ciclos de carga y descarga, las baterías pierden parte de su capacidad de carga, o estado. Para comprobar el estado de la batería, mantenga pulsado el botón de estado del medidor de carga de esa batería durante al menos 3 segundos. Si no se ilumina ningún indicador, significa que la batería está en buenas condiciones y que mantiene más del 80 por ciento de su capacidad de carga original. Cada luz representa una degradación gradual. Si se iluminan cinco indicadores, significa que la batería conserva menos del 60 por ciento de su capacidad de carga, por lo que se debería considerar su sustitución. Consulte página 140 para obtener más información sobre la duración de la batería.

Advertencia de batería baja



AVISO: Para evitar pérdidas o daños en los datos, guarde el trabajo inmediatamente tras una advertencia de batería baja. A continuación, conecte el equipo a un enchufe eléctrico o instale una segunda batería en el compartimiento modular. Si la carga de la batería se agota por completo, comienza el modo de hibernación de forma automática.

La advertencia de batería baja se produce cuando se ha agotado aproximadamente un 90% de la carga. El equipo emitirá un pitido, lo que indica que queda el tiempo mínimo de funcionamiento de la batería. Durante ese tiempo, por el altavoz se emitirán pitidos a intervalos periódicos. Si tiene instaladas dos baterías, la advertencia de batería baja indica que se ha agotado aproximadamente un 90% de la carga combinada de ambas. El equipo entrará en el modo de hibernación cuando la carga de la batería se encuentre en un nivel peligrosamente bajo. Para obtener más información acerca de las advertencias de batería baja, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.


Carga de la batería



NOTA: El adaptador de CA carga una batería descargada por completo en aproximadamente una hora con el equipo apagado. El tiempo de carga aumenta con el equipo encendido. Puede dejar la batería en el equipo todo el tiempo que desee. Los circuitos internos de la batería impiden que se sobrecargue.

Cuando conecte el equipo a un enchufe eléctrico o instale una batería mientras esté conectado a un enchufe eléctrico, el equipo comprobará la carga y la temperatura de la batería. Si es necesario, el adaptador de CA cargará la batería y mantendrá la carga.

Si la batería está caliente por haberla utilizado en el equipo o haber permanecido en un ambiente cálido, quizá no se cargue al conectar el equipo a un enchufe eléctrico.

La batería está demasiado caliente para iniciar la recarga si el  indicador luminoso parpadea alternando entre el verde y el naranja. Apague el equipo, desconéctelo del enchufe eléctrico y, a continuación, deje que el equipo y la batería se enfríen a temperatura ambiente. A continuación, vuelva a conectar el equipo a un enchufe eléctrico y continúe cargando la batería.

Para obtener más información sobre resolución de problemas de la batería, consulte página 53.

Extracción de la batería

Para obtener más información sobre cómo extraer la segunda batería, consulte página 54.

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de realizar estos procedimientos, apague el equipo, desconéctelo del enchufe eléctrico y desconecte el módem del enchufe telefónico de la pared.

🔄 AVISO: Si decide sustituir la batería mientras el equipo se encuentra en el modo de espera, tiene hasta 90 segundos para realizar la sustitución antes de que el equipo se cierre y pierda los datos no guardados.

- 1 Compruebe que el ordenador esté apagado, suspendido en un modo de administración de energía o conectado a un enchufe eléctrico.
- 2 Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.
- 3 Deslice y sostenga el seguro de liberación del compartimento de la batería (o del compartimento modular) situado en la parte inferior del equipo y, a continuación, extraiga la batería.



Instalación de la batería

Gire la batería en el compartimento hasta que el pestillo de liberación haga clic.

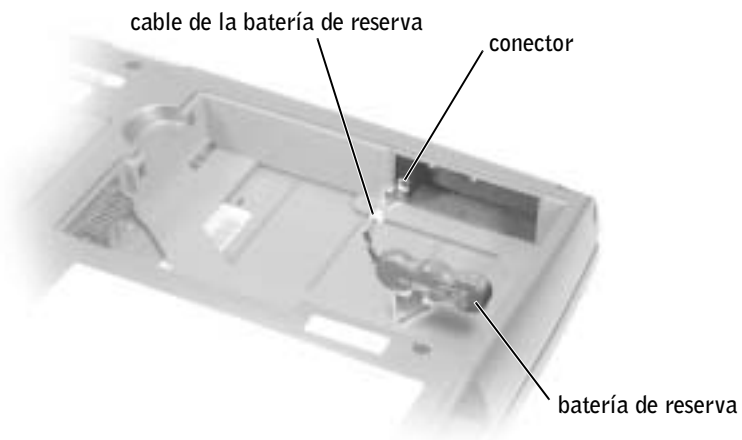
Para obtener más información sobre la instalación de la segunda batería, consulte página 54.

Extracción e instalación de la batería de reserva

- 1 Extraiga la batería (consulte la página 50).
- 2 Retire la cubierta de la batería de reserva.



- 3 Tire de la batería de reserva para extraerla de su compartimento y desconéctela del cable del conector.



- 4 Enchufe el cable de la batería de reserva al conector del compartimiento de la batería de reserva.
- 5 Coloque la batería de reserva en el compartimiento y vuelva a poner la cubierta de la batería de reserva.



Almacenamiento de la batería

Extraiga la batería cuando vaya a guardar el equipo durante un período largo. Las baterías se descargan durante los almacenamientos prolongados. Tras un periodo de almacenamiento prolongado, recargue la batería completamente antes de utilizarla.

Problemas con la alimentación

COMPRUEBE EL INDICADOR DE ALIMENTACIÓN — Si el indicador de alimentación está encendido o parpadea, significa que el equipo recibe alimentación. Si el indicador de alimentación parpadea, significa que el equipo está en el modo de espera; presione el botón de encendido para salir de este modo. Si el indicador luminoso está apagado, presione el botón de encendido para encender el equipo.

COMPRUEBE LA TEMPERATURA DE LA BATERÍA — Si está por debajo de los 0° C (32° F), el equipo no se iniciará.

CARGUE LA BATERÍA — Puede que la carga de la batería se haya agotado.

1 Vuelva a instalar la batería.

2 Utilice el adaptador de CA para conectar el equipo a un enchufe eléctrico.

3 Encienda el equipo.

COMPRUEBE EL INDICADOR DE ESTADO DE LA BATERÍA — Si la luz de estado de la batería parpadea o se ilumina de forma continua con un color naranja en ambos casos, significa que la carga de la batería está baja o agotada. Conecte el equipo a un enchufe eléctrico.

Si el indicador parpadea en colores verde y naranja, significa que la batería está demasiado caliente para cargarla. Apague el equipo (consulte página 43), desconéctelo del enchufe eléctrico y, a continuación, deje que la batería y el equipo se enfríen a temperatura ambiente.

Si el indicador de estado de la batería parpadea rápidamente en color naranja, puede que la batería esté defectuosa. Póngase en contacto con Dell (consulte página 147).

PRUEBE EL ENCHUFE ELÉCTRICO — Asegúrese de que el enchufe eléctrico funciona enchufando otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

COMPRUEBE EL ADAPTADOR DE CA — Revise las conexiones del cable adaptador de CA. Si el adaptador de CA tiene una luz, asegúrese de que esté encendida.

CONECTE EL EQUIPO DIRECTAMENTE A UN ENCHUFE ELÉCTRICO — No utilice dispositivos protectores de corriente, cajas de contactos ni alargadores, y compruebe si el equipo se enciende.

ELIMINE LAS POSIBLES INTERFERENCIAS — Apague los ventiladores, luces fluorescentes, lámparas halógenas u otros aparatos cercanos.

AJUSTE LAS PROPIEDADES DE ENERGÍA — Consulte el archivo de ayuda *Tell Me How* (Procedimientos) o busque la palabra clave *modo de espera* en el Centro de ayuda y soporte técnico. Para acceder al archivo de ayuda, consulte la página 100.

VUELVA A COLOCAR LOS MÓDULOS DE MEMORIA — Si el indicador de alimentación del equipo se enciende pero la pantalla continúa en blanco, vuelva a colocar los módulos de memoria (consulte página 122).

Acerca del compartimiento modular

NOTA: En el compartimiento modular sólo puede utilizar módulos D-Family.

Puede instalar dispositivos como una unidad de disco, de CD, de CD-RW, de DVD, de CD-RW/DVD, de DVD+RW, el módulo Dell TravelLite™, una segunda unidad de disco duro o una segunda batería en el compartimiento modular.

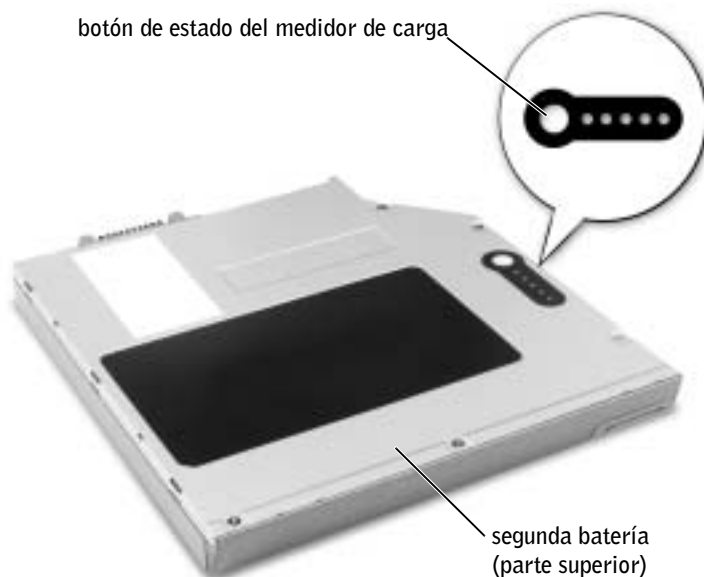
NOTA: Todos los dispositivos que instale en el compartimiento modular, a excepción de una segunda batería, también se pueden instalar en el compartimiento Dell D/Bay.

El equipo Dell™ se suministra con una unidad óptica instalada en el compartimiento modular. Sin embargo, el tornillo del dispositivo no se instala en la unidad óptica, sino que viene embalado por separado. Cuando instala el dispositivo en el compartimiento modular, puede instalar el tornillo del dispositivo.

NOTA: No tiene por qué instalar el tornillo del dispositivo a menos que desee fijar el módulo en el equipo por motivos de seguridad.


Comprobación de la carga de la segunda batería

Antes de instalar una segunda batería, presione el botón de estado del medidor de carga de la batería para encender los indicadores luminosos de nivel de carga. Cada luz representa aproximadamente un 20 % de la carga total de la batería. Por ejemplo, si la batería tiene aún un 80% de carga restante, habrá cuatro luces encendidas. Si no hay ninguna luz encendida, la batería está descargada.




Extracción e instalación de dispositivos mientras el equipo está apagado

El equipo se suministra con una unidad óptica instalada en el compartimiento modular. Sin embargo, el tornillo del dispositivo no se instala en la unidad óptica, sino que viene embalado por separado. Cuando instala el dispositivo en el compartimiento modular, puede instalar el tornillo del dispositivo.

 **NOTA:** No tiene por qué instalar el tornillo del dispositivo a menos que desee fijar el módulo en el equipo por motivos de seguridad.

Si no está instalado el tornillo del dispositivo

 **AVISO:** Para evitar daños en los dispositivos, colóquelos en un lugar seguro y seco cuando no estén instalados en el equipo. Evite presionarlos o colocar objetos pesados encima de ellos.

- 1 Presione el pestillo de liberación del dispositivo.




pestillo de liberación del dispositivo

- 2 Extraiga el dispositivo del compartimiento modular.



- 3 Inserte el nuevo dispositivo en el compartimiento y empújelo hasta que oiga un chasquido.

Si está instalado el tornillo del dispositivo

- 1 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de los programas activos y apague el equipo (consulte página 43).
 - 2 Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.
-  **AVISO:** Para evitar daños en los dispositivos, colóquelos en un lugar seguro y seco cuando no estén instalados en el equipo. Evite presionarlos o colocar objetos pesados encima de ellos.
- 3 Cierre la pantalla y coloque el equipo en posición invertida.
 - 4 Use un destornillador de estrella n° 1 para retirar el tornillo del dispositivo de la parte inferior del equipo.

- 5 Presione el pestillo de liberación del dispositivo.



- 6 Extraiga el dispositivo del compartimento modular.



- AVISO:** Inserte los dispositivos en el compartimento modular antes de acoplar y encender el equipo.
- 7 Inserte el nuevo dispositivo en el compartimento y empújelo hasta que oiga un chasquido.
 - 8 Vuelva a colocar el tornillo del dispositivo.
 - 9 Encienda el equipo.

Extracción e instalación de dispositivos mientras el equipo está encendido

NOTA: Si no está instalado el tornillo del dispositivo, puede extraer e instalar dispositivos mientras el equipo está encendido y conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento.

El equipo se suministra con una unidad óptica instalada en el compartimiento modular. Sin embargo, el tornillo del dispositivo no se instala en la unidad óptica, sino que viene embalado por separado. Cuando instala el dispositivo en el compartimiento modular, puede instalar el tornillo del dispositivo.

NOTA: No tiene por qué instalar el tornillo del dispositivo a menos que desee fijar el módulo en el equipo por motivos de seguridad.

Si no está instalado el tornillo del dispositivo

- 1 Haga doble clic en el icono **Safely Remove Hardware** (Quitar hardware de forma segura) de la barra de tareas.
 - 2 Haga clic en el dispositivo que desee expulsar y, a continuación, en **Stop** (Detener).
- AVISO:** Para evitar daños en los dispositivos, colóquelos en un lugar seguro y seco cuando no estén instalados en el equipo. Evite presionarlos o colocar objetos pesados encima de ellos.
- 3 Presione el pestillo de liberación del dispositivo.



pestillo de liberación del dispositivo

- 4 Extraiga el dispositivo del compartimiento modular.



- 5 Inserte el nuevo dispositivo en el compartimiento y empújelo hasta que oiga un chasquido.

Windows XP deberá reconocer automáticamente el nuevo dispositivo.

- 6 Si es necesario, escriba su contraseña para desbloquear el equipo.

Si está instalado el tornillo del dispositivo

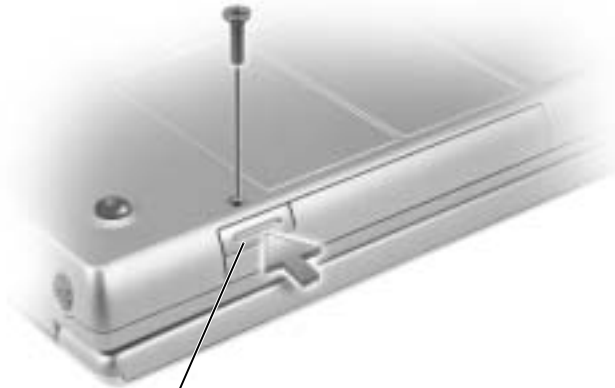
- 1 Haga doble clic en el icono **Safely Remove Hardware** (Quitar hardware de forma segura) de la barra de tareas.
- 2 Haga clic en el dispositivo que desee expulsar y, a continuación, en **Stop** (Detener).
- 3 Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.



AVISO: Para evitar daños en los dispositivos, colóquelos en un lugar seguro y seco cuando no estén instalados en el equipo. Evite presionarlos o colocar objetos pesados encima de ellos.

- 4 Use un destornillador de estrella n° 1 para retirar el tornillo del dispositivo de la parte inferior del equipo.

- 5 Presione el pestillo de liberación del dispositivo.



pestillo de liberación del dispositivo

- 6 Extraiga el dispositivo del compartimento modular.



- 7 Inserte el nuevo dispositivo en el compartimento, empújelo hasta que oiga un chasquido y sustituya el tornillo.

Windows XP deberá reconocer automáticamente el nuevo dispositivo.

- 8 Si es necesario, escriba su contraseña para desbloquear el equipo.

SECCIÓN 4

Uso del teclado y de la almohadilla de contacto

Teclado numérico

Métodos abreviados del teclado

Almohadilla de contacto

Personalización de la almohadilla de contacto


Problemas con la almohadilla de contacto o el mouse

Problemas con el teclado externo

Caracteres no esperados

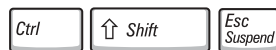
Teclado numérico



Los números y símbolos del teclado numérico están marcados en azul en la parte derecha de las teclas. Para escribir un número o un símbolo, active el teclado numérico, mantenga pulsada **Fn** y presione la tecla que desee. La luz  indica que el teclado numérico está activo.

Métodos abreviados del teclado

Funciones del sistema



Abre la ventana **Task Manager**
(Administrador de tareas de Windows)



Activa y desactiva el teclado numérico



Activa y desactiva el bloqueo de desplazamiento

Batería

		Muestra el Medidor de batería Dell™ QuickSet
---	---	--

Bandeja de CD o de DVD

		Requiere Dell QuickSet para funcionar. Expulsa la bandeja fuera de la unidad.
---	---	--

Funciones de la pantalla



Pasa la imagen de vídeo a la siguiente pantalla siguiendo esta secuencia: sólo la pantalla integrada, la pantalla integrada y un monitor CRT externo simultáneamente, sólo un monitor CRT externo, la pantalla integrada y un monitor DVI externo simultáneamente, sólo un monitor DVI externo y un monitor CRT externo y un monitor DVI externo simultáneamente.





Aumenta el brillo únicamente en la pantalla integrada (no en un monitor externo)



Reduce el brillo únicamente en la pantalla integrada (no en un monitor externo)

Comunicaciones por radio (incluidas la interconexión inalámbrica y Bluetooth™)



		Activa y desactiva las comunicaciones por radio, incluidas la interconexión inalámbrica y Bluetooth.
---	---	--

Administración de energía



Activa el modo de administración de energía que desee. Puede programar el modo abreviado de teclado en la ficha **Avanzadas** de la ventana **Propiedades de Opciones de energía**.

Funciones de los altavoces

Si los altavoces no emiten sonido, presione   y ajuste el volumen.



Aumenta el volumen de los altavoces integrados y de los altavoces externos (si los hay)



















Disminuye el volumen de los altavoces integrados y de los altavoces externos (si los hay)



Activa y desactiva los altavoces integrados y los altavoces externos (si los hay)

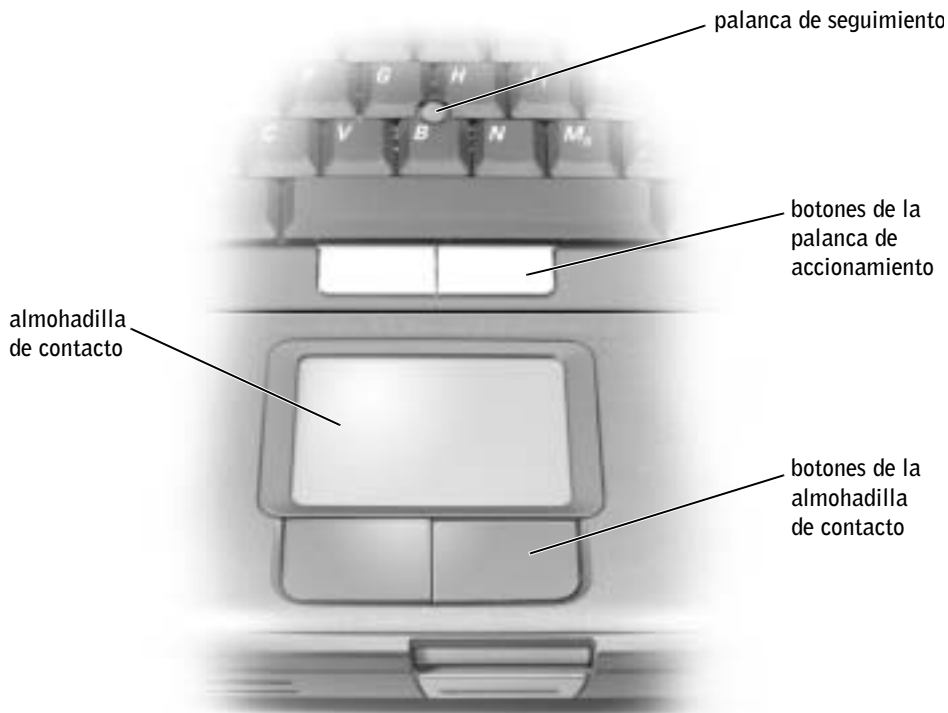
Funciones de la tecla con el logotipo de Microsoft® Windows®

 	Minimiza todas las ventanas abiertas
  	Maximiza todas las ventanas
 	Ejecuta el Explorador de Windows
 	Abre el cuadro de diálogo Run (Ejecutar)
 	Abre el cuadro de diálogo Search Results (Resultados de la búsqueda)
  	Abre el cuadro de diálogo Search Results-Computer (Resultados de búsqueda-PC) si el ordenador está conectado a una red
 	Abre el cuadro de diálogo System Properties (Propiedades del sistema)

To adjust keyboard operation, such as the character repeat rate, open the **Control Panel** (Panel de control), haga clic en **Printers and Other Hardware** (Impresoras y otro hardware), y a continuación haga clic en **Keyboard** (Teclado).

Almohadilla de contacto

La almohadilla de contacto detecta la presión y el movimiento del dedo para permitir desplazar el cursor por la pantalla. Utilice la almohadilla de contacto y sus botones del mismo modo que un ratón.



- Para mover el cursor, deslice ligeramente el dedo por la almohadilla de contacto.
- Para seleccionar un objeto, toque ligeramente la superficie de la almohadilla de contacto o pulse con el pulgar el botón izquierdo de la almohadilla.
- Para seleccionar y mover (o arrastrar) un objeto, sitúe el cursor sobre él y toque abajo-arriba-abajo en la almohadilla de contacto. En el segundo toque abajo, deje el dedo sobre la almohadilla y deslícelo por la superficie para mover el objeto seleccionado.
- Para hacer doble clic en un objeto, sitúe el cursor en él y, a continuación, toque dos veces la almohadilla de contacto o pulse el botón izquierdo de la misma dos veces.

Personalización de la almohadilla de contacto

Puede desactivar la almohadilla de contacto o ajustar su configuración mediante la ventana **Mouse Properties** (Propiedades de Mouse).

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), en **Control Panel** (Panel de control) y en **Printers and Other Hardware** (Impresoras y otro hardware). Haga clic en **Mouse**.
- 2 En la ventana **Propiedades de Mouse**:
 - Haga clic en la ficha **Device Select** (Selección de dispositivo) para desactivar la almohadilla de contacto.
 - Haga clic en la ficha **Pointer** (Puntero) para ajustar la configuración de la almohadilla de contacto.
- 3 Seleccione la configuración deseada y haga clic en **Apply** (Aplicar).
- 4 Haga clic en **OK** (Aceptar) para guardar la configuración y cerrar la ventana.

Problemas con la almohadilla de contacto o el mouse

COMPRUEBE LA CONFIGURACIÓN DE LA ALMOHADILLA DE CONTACTO —

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), en **Control Panel** (Panel de control) y en **Printers and Other Hardware** (Impresoras y otro hardware).
- 2 Haga clic en **Mouse**.
- 3 Pruebe a ajustar la configuración.

PARA COMPROBAR QUE SE TRATA DE UN PROBLEMA CON EL RATÓN, EXAMINE LA ALMOHADILLA DE CONTACTO —

- 1 Apague el equipo (consulte página 43).
- 2 Desconecte el mouse.
- 3 Encienda el equipo.
- 4 En el escritorio de Windows®, utilice la almohadilla de contacto para desplazar el cursor, seleccionar un icono y abrirlo.

Si la almohadilla de contacto funciona correctamente, esto quiere decir que el ratón debe estar defectuoso.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DE LA ALMOHADILLA DE CONTACTO —

Consulte la página 110.

Problemas con el teclado externo

COMPRUEBE EL CABLE DEL TECLADO — Apague el equipo (consulte página 43).
Desconecte el cable del teclado y examínelo para ver si está dañado.

Si utiliza un cable alargador para el teclado, desconéctelo y conecte el teclado directamente al ordenador.

COMPRUEBE EL TECLADO EXTERNO —

- 1 Apague el equipo, espere 1 minuto y vuelva a encenderlo.
- 2 Compruebe que las luces de números, mayúsculas y bloqueo de desplazamiento del teclado parpadean durante la rutina de inicialización.
- 3 En el escritorio de Windows®, haga clic en **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas), **Accessories** (Accesorios) y haga clic en **Notepad** (Bloc de notas).
- 4 Escriba algunos caracteres en el teclado externo y compruebe que aparecen en pantalla.

Si no puede seguir estos pasos, puede que tenga un teclado externo defectuoso.

PARA COMPROBAR QUE SE TRATA DE UN PROBLEMA CON EL TECLADO EXTERNO, EXAMINE EL TECLADO INTEGRADO —


- 1 Apague el equipo.
- 2 Desconecte el teclado externo.
- 3 Encienda el equipo.
- 4 En el escritorio de Windows, haga clic en **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas), **Accessories** (Accesorios) y haga clic en **Notepad** (Bloc de notas).
- 5 Escriba algunos caracteres en el teclado externo y compruebe que aparecen en pantalla.

Si los caracteres aparecen ahora, pero no con el teclado externo, puede que tenga un teclado externo defectuoso. Póngase en contacto con Dell (consulte página 147).



NOTA: Cuando conecta un teclado externo, el teclado integrado sigue teniendo funcionalidad completa.

Caracteres no esperados

DESACTIVE EL TECLADO NUMÉRICO — Presione  para desactivar el teclado numérico si se muestran números en lugar de letras. Compruebe que el indicador de bloqueo numérico no esté encendido.

SECCIÓN 5

Uso de CD, DVD y otros soportes multimedia

Uso de CD y DVD

Problemas de CD o DVD

Problemas con el sonido y los altavoces

Copia de CD y DVD

Conexión de un televisor al equipo

Uso de CD y DVD

Para obtener información sobre cómo utilizar CD y DVD en el equipo, consulte el archivo de ayuda *Tell Me How* (Procedimientos). Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.


Problemas de CD o DVD

Si no puede reproducir un CD, CD-RW o DVD



NOTA: Debido a los diferentes tipos de archivos que se utilizan en todo el mundo, no todos los DVD funcionan en todas las unidades de DVD.

La vibración de las unidades de CD de alta velocidad es normal y puede ocasionar ruido. Dicho ruido no indica ningún defecto de la unidad o del CD.

COMPRUEBE QUE MICROSOFT® WINDOWS® RECONOCE LA UNIDAD — *En Windows XP*, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **My Computer** (Mi PC). *En otros sistemas operativos*, haga doble clic en **My Computer** (Mi PC). Si no aparece la unidad, haga una búsqueda completa con el software antivirus para comprobar si hay virus y eliminarlos. A veces los virus pueden impedir que Windows reconozca la unidad. Inserte un disco de inicio y reinicie el ordenador. Compruebe si el indicador  parpadea, lo que significa que el funcionamiento es normal.

UTILICE OTRO DISCO — Inserte otro disco para descartar la posibilidad de que el disco original estuviera defectuoso.

COMPRUEBE QUE EL CD ENCAJA EN LA BANDEJA GIRATORIA DE LA UNIDAD DE CD.

AJUSTE EL CONTROL DE VOLUMEN DE WINDOWS — Haga doble clic en el icono del altavoz que se encuentra en la esquina inferior derecha de la pantalla. Asegúrese de que ha subido el volumen y no ha silenciado el sonido.

IDENTIFIQUE EL DISCO QUE NO SE REPRODUCE — Si hay insertado un CD, CD-RW o DVD en el dispositivo de unidad fija y otro en el dispositivo del compartimiento modular:


- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **My Computer** (Mi PC).
- 2 Pulse dos veces sobre la letra de unidad del dispositivo que esté verificando.

VUELVA A INSTALAR LA UNIDAD

- 1** Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de todas las aplicaciones activas y apague el equipo.
- 2** *Si la unidad está instalada en el compartimento modular, extráigala.* Consulte página 54 para obtener instrucciones.
Si se trata de una unidad fija, revise "Compruebe la unidad para ver si tiene errores" en la página 106.
- 3** Vuelva a instalar la unidad.
- 4** Encienda el equipo.

LIMPIE LA UNIDAD O EL DISCO — Consulte el archivo de ayuda *Procedimientos* para obtener instrucciones. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

COMPRUEBE LA UNIDAD PARA VER SI TIENE ERRORES — Si la unidad es fija:

- 1** Extraiga la unidad de disco duro y la de disquete.
- 2** Inserte el CD *Drivers and Utilities* (controladores y utilidades) y encienda el ordenador.
- 3** Compruebe si el indicador  parpadea, lo que significa que el funcionamiento es normal.

Si no puede expulsar la bandeja de la unidad de CD, CD-RW o DVD

- 1** Asegúrese de que el ordenador está apagado.
- 2** Enderece un clip sujetapapeles e inserte un extremo en el orificio de expulsión, en la parte frontal de la unidad; empuje con firmeza hasta que se expulse parcialmente la bandeja.
- 3** Extraiga con cuidado la bandeja hasta que ésta se detenga.

Si oye un sonido de roce o chirrido inusual

- Asegúrese de que el sonido no se debe al programa que se está ejecutando.
- Asegúrese de que el disco esté insertado correctamente.

Si la unidad de CD-RW deja de escribir

DESACTIVE EL MODO DE ESPERA EN WINDOWS ANTES DE ESCRIBIR EN UN CD-RW — Busque la palabra clave *standby* (espera) en la *Ayuda* de Windows. Para *acceder al archivo de ayuda*, consulte página 100.

CAMBIE LA VELOCIDAD DE ESCRITURA A UNA VELOCIDAD MÁS BAJA — Consulte los archivos de ayuda del software de creación de CD.

CIERRE TODOS LOS DEMÁS PROGRAMAS ABIERTOS — Para mitigar el problema, cierre todos los demás programas abiertos antes de escribir en el CD-RW.

Problemas con el sonido y los altavoces

Si tiene problemas con altavoces integrados

AJUSTE EL CONTROL DE VOLUMEN DE WINDOWS® — Haga doble clic en el icono del altavoz que se encuentra en la esquina inferior derecha de la pantalla. Asegúrese de que ha subido el volumen y no ha silenciado el sonido. Ajuste los controles de volumen, graves o agudos para eliminar la distorsión.

AJUSTE EL VOLUMEN UTILIZANDO LOS BOTONES DEL TECLADO — Use los botones del teclado para asegurarse de que ha subido el volumen y no ha silenciado el sonido.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DE SONIDO (AUDIO) — Consulte la página 110.

Si tiene problemas con altavoces externos

COMPRUEBE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES DE LOS ALTAVOCES — Consulte el diagrama de configuración proporcionado con los altavoces.

PRUEBE EL ENCHUFE ELÉCTRICO — Asegúrese de que el enchufe eléctrico funciona enchufando otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

COMPRUEBE QUE LOS ALTAVOCES ESTÁN ENCENDIDOS — Consulte el diagrama de configuración proporcionado con los altavoces.

AJUSTE EL CONTROL DE VOLUMEN DE WINDOWS — Haga doble clic en el icono del altavoz que se encuentra en la esquina inferior derecha de la pantalla. Asegúrese de que ha subido el volumen y no ha silenciado el sonido. Ajuste los controles de volumen, graves o agudos para eliminar la distorsión.



NOTA: El control de volumen de algunos reproductores de MP3 reemplaza la configuración de volumen de Windows. Si ha estado escuchando canciones MP3, asegúrese de que el control de volumen no está puesto al mínimo ni se ha desactivado.


PRUEBE LOS ALTAVOCES — Enchufe el cable de sonido del altavoz al conector de salida de línea del equipo. Asegúrese de que el control de volumen de los auriculares esté activado. Reproduzca un CD de música.

EJECUTE LA AUTOPRUEBA DE LOS ALTAVOCES — Algunos sistemas de altavoces tienen un botón de autoprueba en el altavoz de tonos bajos. Consulte la documentación incluida con los altavoces con el fin de obtener las instrucciones para realizar autoprueba.

ELIMINE LAS POSIBLES INTERFERENCIAS — Apague los ventiladores, luces fluorescentes o lámparas halógenas cercanos, y compruebe si producen interferencias.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DE SONIDO (AUDIO) — Consulte la página 110.


Copia de CD y DVD


 **NOTA:** Asegúrese de cumplir todas las leyes de derechos de autor al crear los CD.

Esta sección es aplicable únicamente a equipos con CD-R, CD-RW, DVD+RW, DVD+R, o una unidad combinada de DVD/CD-RW.

En las siguientes instrucciones se explica cómo realizar una copia exacta de un CD o de un DVD. También puede utilizar Sonic RecordNow con otros fines, incluida la creación de CD a partir de archivos de audio del equipo o la creación de CD de MP3. Para obtener instrucciones, consulte la documentación Sonic RecordNow que viene con el equipo. Abra Sonic RecordNow, haga clic en el signo de interrogación que aparece en la esquina superior derecha de la ventana, y después haga clic en **RecordNow Help** (Ayuda de RecordNow) o en **RecordNow Tutorial** (Tutorial de RecordNow).

Procedimientos para copiar un CD o DVD

 **NOTA:** Si tiene una unidad combinada de DVD/CD-RW y experimenta problemas de grabación, consulte el sitio Web de soporte de Sonic en support.sonic.com para obtener los parches de software disponibles.

 **NOTA:** La mayoría de los DVD comerciales tienen protección de copyright y no se pueden copiar usando Sonic RecordNow.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas) → **Sonic** → **RecordNow!** → **RecordNow!**.
- 2 Haga clic en la ficha de audio o en la ficha de datos, dependiendo del tipo de CD que desee copiar.
- 3 Haga clic en **Exact Copy** (Copia exacta).
- 4 Para copiar el CD o DVD:
 - *Si tiene una unidad de CD o DVD*, asegúrese de que los ajustes sean correctos y haga clic en **Copy** (Copiar). El equipo lee el CD o DVD de origen y lo copia en una carpeta temporal del disco duro.
Cuando se le indique, inserte un CD o DVD en blanco en la unidad correspondiente: CD o DVD. Haga clic en **OK** (Aceptar).
 - *Si tiene dos unidades de CD o DVD*, seleccione la unidad en la que ha insertado el CD o el DVD de origen y haga clic en **Copy** (Copiar). El equipo copia los datos del CD o DVD en el disco en blanco.

Una vez que haya terminado de copiar el CD o el DVD de origen, el CD o DVD creado se expulsa automáticamente.

Uso de CD-R o CD-RW en blanco

Con la unidad CD-RW se puede escribir en dos tipos distintos de soporte de grabación: discos CD-R y CD-RW. Utilice CD-R en blanco para grabar música o almacenar permanentemente archivos de datos. Tras crear un disco CD-R, no es posible volver a escribir en él sin cambiar el método de grabación (consulte la documentación de Sonic para obtener información adicional). Utilice los CD-RW en blanco para escribir en los CD o para borrar, reescribir o actualizar datos en ellos.

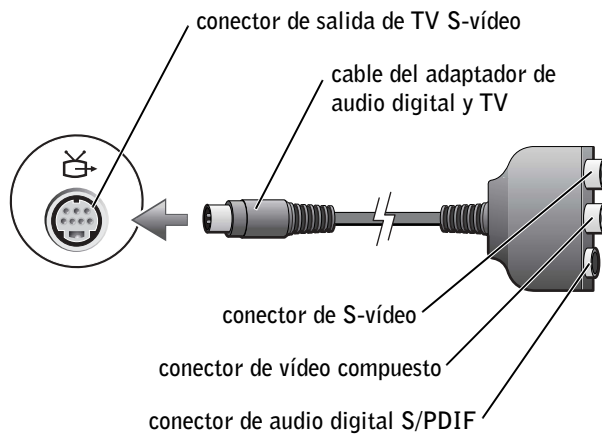
Sugerencias útiles

- Utilice el Explorador de Windows[®] de Microsoft[®] para arrastrar y soltar archivos en un disco CD-R o CD-RW sólo después de que haya iniciado Sonic RecordNow y haya abierto un nuevo proyecto de RecordNow.
- Utilice CD-R para quemar los CD de música que desee reproducir en equipos estéreo normales. Los CD-RW no se reproducen en la mayoría de los equipos estéreo domésticos o para automóvil.
- No pueden crear DVD de audio con Sonic RecordNow.
- Los archivos de música MP3 sólo pueden reproducirse en reproductores MP3 o en equipos que tengan software MP3 instalado.
- Al quemar CD-R o CD-RW, no ocupe su capacidad máxima; por ejemplo, no copie un archivo de 650 MB en un CD en blanco de 650 MB. La unidad de CD-RW necesita al menos 1 ó 2 MB del CD en blanco para finalizar la grabación.
- Utilice un CD-RW en blanco para realizar ensayos hasta que se haya familiarizado con las técnicas de grabación de CD. Si comete un error, podrá borrar los datos del CD-RW y volver a intentarlo. También puede utilizar CD-RW en blanco para probar proyectos de archivos de música antes de grabarlos de forma permanente en un CD-R en blanco.
- Para obtener más información, consulte el sitio Web de soporte de Sonic en support.sonic.com.

Conexión de un televisor al equipo

NOTA: Los cables de vídeo y sonido para conectar el equipo a una televisión no se incluyen con el equipo. Los cables se pueden adquirir en la mayor parte de los establecimientos de productos electrónicos.

El equipo dispone de un conector S-video para salida de TV que, junto con el cable del adaptador de TV y sonido digital, le permite conectar el equipo a un televisor y/o al dispositivo de sonido estéreo. El cable del adaptador de TV y audio digital ofrece conexiones para S-vídeo, vídeo compuesto y audio digital S/PDIF.



En el caso de dispositivos de audio y televisiones que no dispongan de soporte para audio digital S/PDIF, puede utilizar el conector de audio que se encuentra en el lateral del equipo para conectarlo al televisor o al dispositivo de audio.

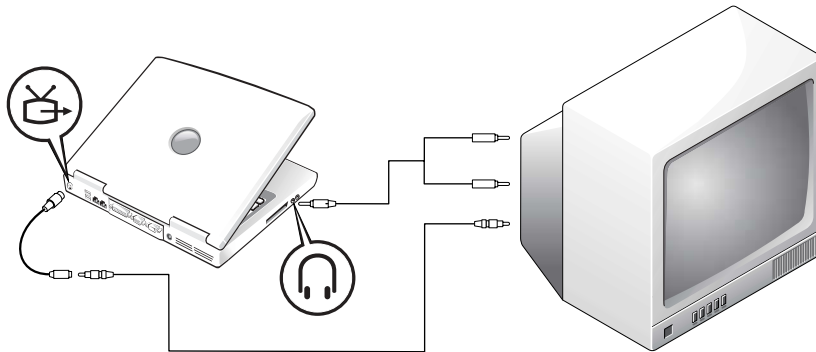
Se recomienda que conecte los cables de vídeo y audio al equipo según alguna de las combinaciones siguientes:

NOTA: Los diagramas para cada una de las combinaciones de conexión aparecen al principio de cada subsección con el fin de ayudarle a determinar el método que debe utilizar.

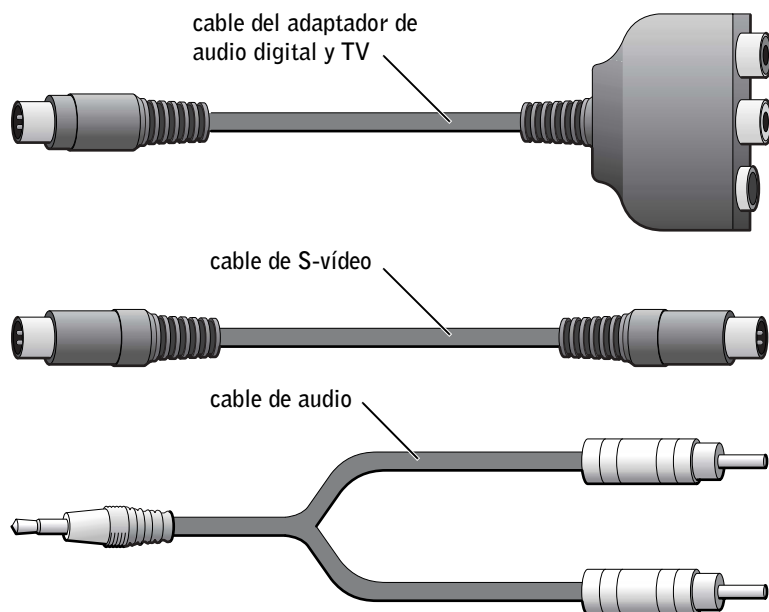
- S-vídeo y audio estándar
- S-vídeo y audio digital
- Vídeo compuesto y audio estándar
- Vídeo compuesto y audio digital

Una vez haya finalizado el proceso de conexión de cables, consulte página 84 para asegurarse de que el equipo reconoce el televisor y funciona correctamente con él. Además, si utiliza audio digital S/PDIF, consulte página 87.


S-vídeo y audio estándar



Antes de comenzar, asegúrese de que dispone de los siguientes cables:

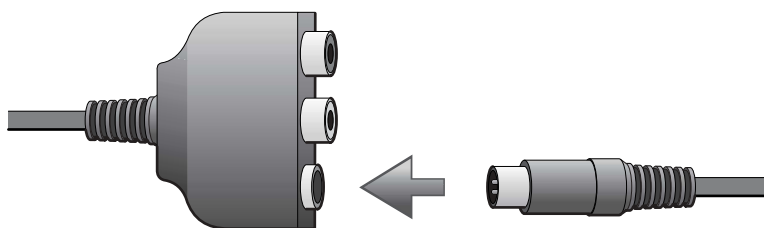


1 Apague el equipo y el televisor y/o el dispositivo de sonido que desee conectar.

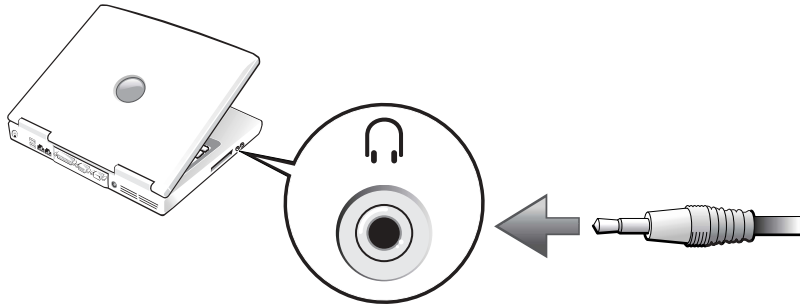
 **NOTA:** No puede conectar un cable de S-vídeo directamente en el conector de S-vídeo del ordenador (sin el cable del adaptador de vídeo) si la televisión o el dispositivo de sonido admite S-vídeo pero no admite sonido digital S/PDIF.

2 Conecte el cable del adaptador de TV y audio digital al conector de S-video para salida de TV del equipo.

3 Conecte un extremo del cable de S-vídeo al conector de S-vídeo en el cable del adaptador de TV y audio digital.

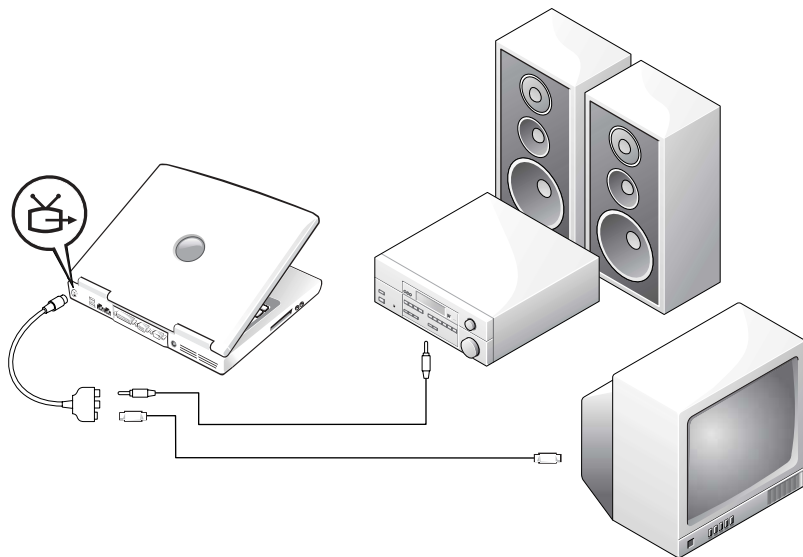


- 4 Conecte el otro extremo del cable de S-vídeo al televisor.
- 5 Conecte el extremo del conector del cable de audio al conector de auriculares del ordenador.

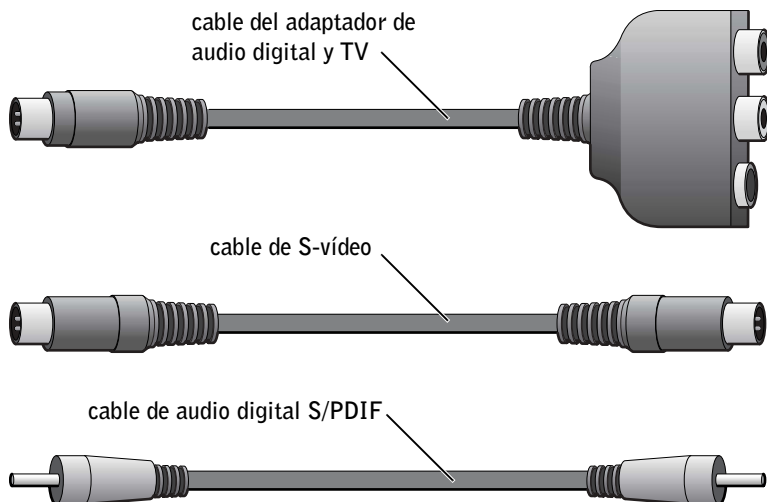


- 6 Conecte los dos conectores RCA situados en el otro extremo del cable de audio a los conectores de entrada de audio del televisor o de otro dispositivo de audio.
- 7 Encienda el televisor y cualquier dispositivo de audio que tenga conectado y, a continuación, encienda el equipo.
- 8 Consulte página 84 para asegurarse de que el equipo reconoce el televisor y funciona correctamente con él.

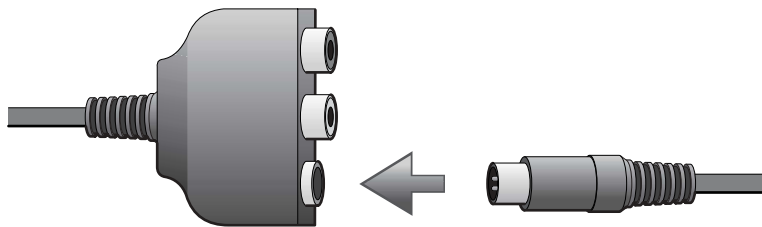
S-vídeo y sonido digital



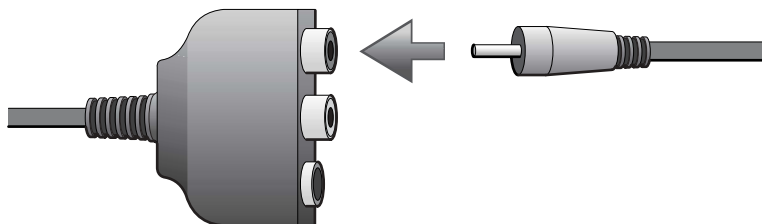
Antes de comenzar, asegúrese de que dispone de los siguientes cables:



- 1 Apague el equipo y el televisor y/o el dispositivo de sonido que desee conectar.
- 2 Conecte el cable del adaptador de TV y audio digital al conector de S-video para salida de TV del equipo.
- 3 Conecte un extremo del cable de S-vídeo al conector de S-vídeo en el cable del adaptador de TV y audio digital.

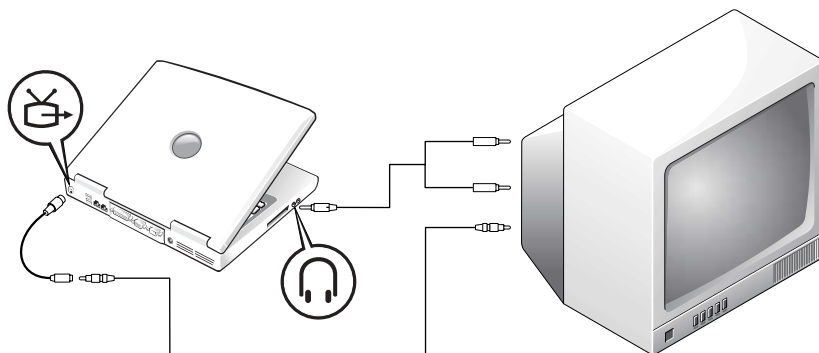


- 4 Conecte el otro extremo del cable de S-vídeo al conector de S-vídeo del televisor.
- 5 Conecte un extremo del cable de audio digital S/PDIF al conector de audio digital en el cable del adaptador de TV y audio digital.

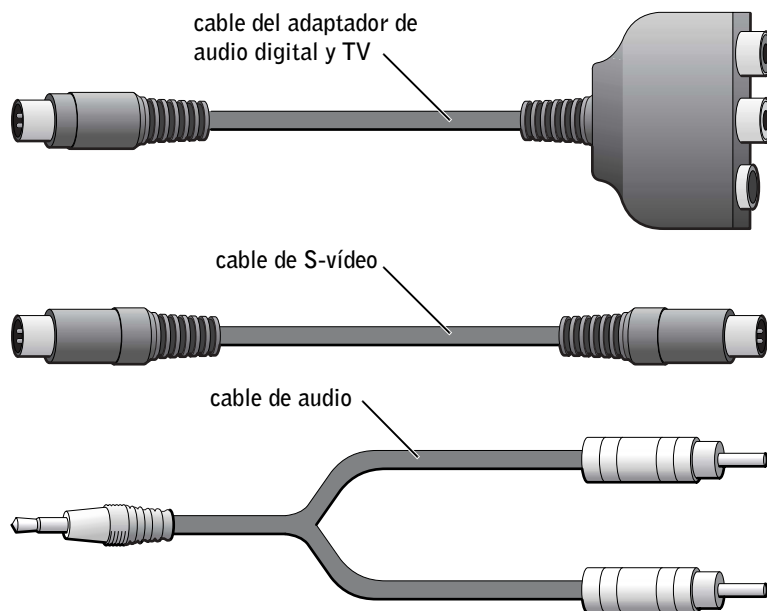


- 6 Conecte el otro extremo del cable de audio digital S/PDIF al conector de entrada de audio del televisor o del otro dispositivo de audio.

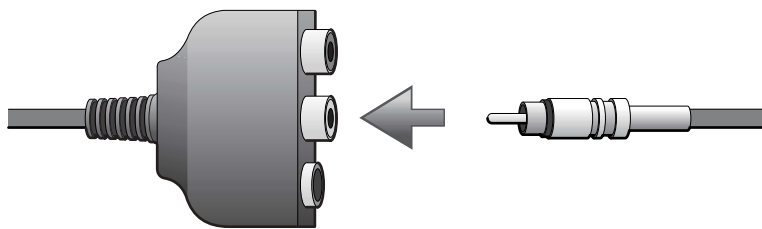
Vídeo compuesto y sonido estándar



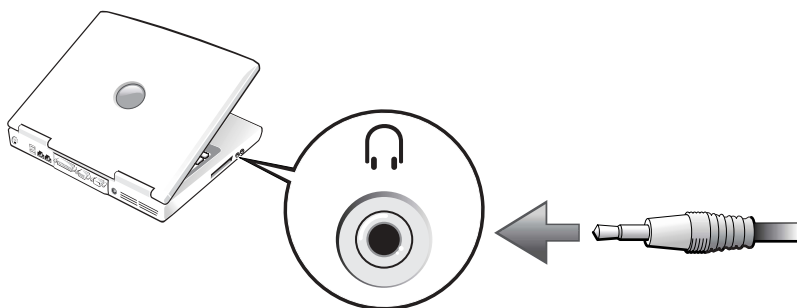
Antes de comenzar, asegúrese de que dispone de los siguientes cables:



- 1 Apague el equipo y el televisor y/o el dispositivo de sonido que desee conectar.
- 2 Conecte el cable del adaptador de TV y audio digital al conector de S-video para salida de TV del equipo.
- 3 Conecte un extremo del cable de vídeo compuesto al conector de vídeo compuesto en el cable del adaptador de audio digital y TV.

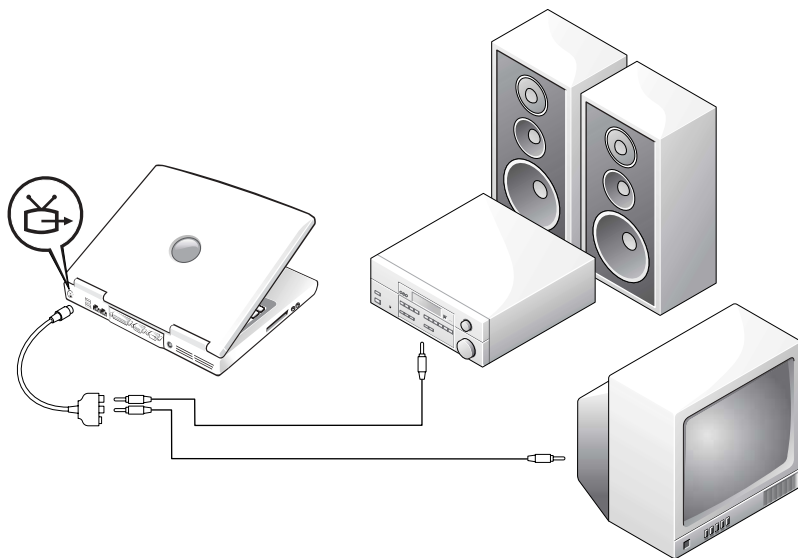


- 4 Conecte el otro extremo del cable de vídeo compuesto al conector de vídeo compuesto del televisor.
- 5 Conecte el extremo del conector del cable de audio al conector de auriculares del ordenador.

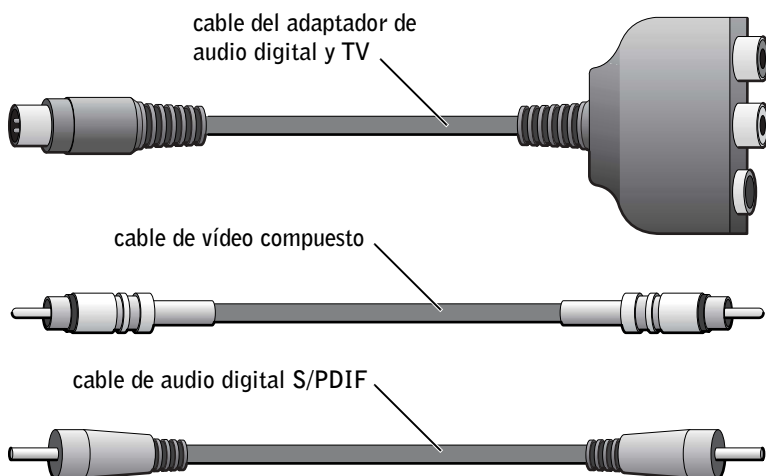


- 6 Conecte los dos conectores RCA situados en el otro extremo del cable de audio a los conectores de entrada de audio del televisor o de otro dispositivo de audio.

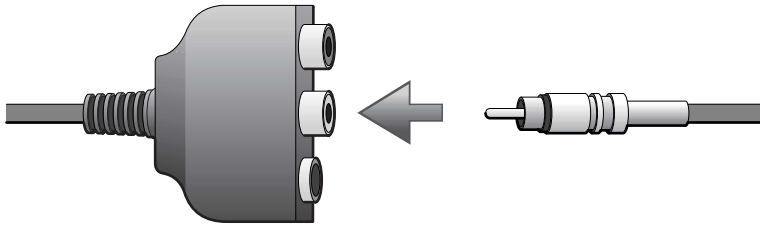
Vídeo compuesto y sonido digital



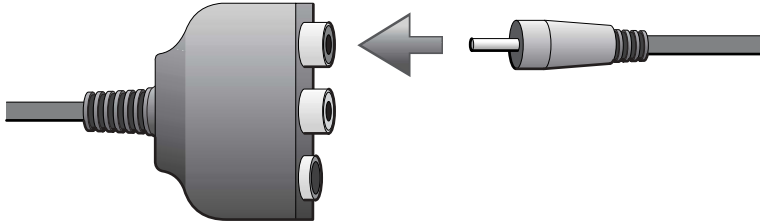
Antes de comenzar, asegúrese de que dispone de los siguientes cables:



- 1 Apague el equipo y el televisor y/o el dispositivo de sonido que desee conectar.
- 2 Conecte el cable del adaptador de TV y audio digital al conector de S-video para salida de TV del equipo.
- 3 Conecte un extremo del cable de vídeo compuesto al conector de vídeo compuesto en el cable del adaptador de audio digital y TV.



- 4 Conecte el otro extremo del cable de vídeo compuesto al conector de vídeo compuesto del televisor.
- 5 Conecte un extremo del cable de audio digital S/PDIF al conector de audio S/PDIF en el cable del adaptador de audio digital y TV.




- 6 Conecte el otro extremo del cable de audio digital al conector S/PDIF del televisor o del otro dispositivo de audio.

Activación de la configuración de pantalla para un televisor


Controlador de vídeo ATI

- 1 Pulse el botón **Inicio** y seleccione el icono **Panel de control**.
- 2 Haga clic en **Appearance** (Apariencia) y a continuación, haga clic en el icono **Display** (Pantalla), haga clic en **Settings** (Configuración) y después en **Advanced** (Opciones avanzadas).

- 3 Haga clic en la ficha **Displays** (Pantallas).
 - 4 Haga clic en la esquina superior izquierda del botón **TV** para activar el televisor.
 - 5 Para reproducir un DVD en el televisor, haga clic en el pequeño botón “primario” (que imita una diana) en la parte inferior izquierda bajo la imagen **TV**.
-  **NOTA:** Varios programas acceden al hardware de diferentes maneras. Puede que tenga que hacer clic en el botón principal para otras operaciones que no sean la reproducción de DVD.
- 6 Haga clic en **Apply** (Aplicar).
 - 7 Haga clic en **Yes** (Sí) para aceptar la nueva configuración.
 - 8 Haga clic en **OK** (Aceptar).

El vídeo DVD sólo se puede ver en una pantalla que esté configurada como primaria. Mientras se reproduzca el DVD, la ventana del reproductor de DVD del equipo estará en blanco o, si la ventana del reproductor de DVD está configurada en el modo de pantalla completa, toda la pantalla del equipo estará en blanco.

Controlador de vídeo NVIDIA

 **NOTA:** Asegúrese de que ha conectado correctamente el televisor antes de activar la configuración de la pantalla.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y , a continuación, en el icono de **Panel de control**.
- 2 Haga clic en **Appearance** (Apariencia) y, a continuación, haga clic en el icono **Display** (Pantalla), haga clic en la ficha **Settings** (Configuración) y después haga clic en **Advanced** (Opciones avanzadas).
- 3 Haga clic en la ficha **Nvidia GeForce** .
- 4 A la izquierda del menú, haga clic en **View Display Mode**.
- 5 Pulse sobre **Apply** (Aplicar).
- 6 Haga clic en **Aceptar** para confirmar la modificación de esta configuración.
- 7 Haga clic en **Yes** (Sí) para aceptar la nueva configuración.
- 8 Pulse sobre **OK** (Aceptar).

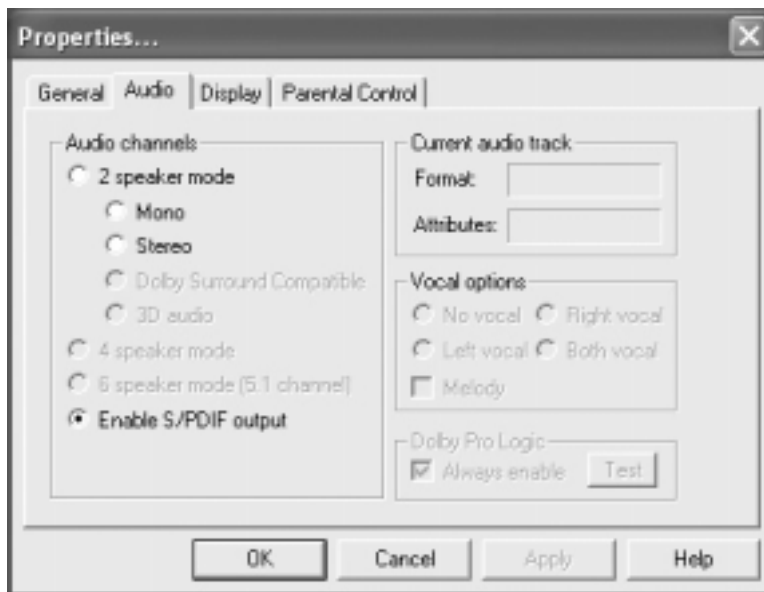
Activación de audio Dolby Digital 5.1 para la reproducción de DVD

Si su equipo dispone de una unidad de DVD, puede activar el audio Dolby Digital 5.1 para la reproducción de DVD.

- 1 Pulse dos veces en el icono **InterVideo WinDVD** en el escritorio de Windows.




- 2 Introduzca un DVD en la unidad de DVD.
Si el DVD inicia la reproducción, haga clic en el botón de detención.
- 3 Presione en el icono de la llave inglesa (propiedades).
- 4 Pulse sobre la ficha **Audio**.
- 5 Pulse en **Enable S/PDIF output** (Activar salida S/PDIF).
- 6 Haga clic en **Apply** (Aplicar).



- 7 Pulse sobre **OK** (Aceptar).

Activación de S/PDIF en el driver de audio de Windows

 **NOTA:** La activación de S/PDIF en Windows desactiva el sonido del conector de auriculares.

- 1 Presione dos veces en el icono del altavoz del área de notificación de Windows.
- 2 Pulse sobre el menú **Options** (Opciones) y, a continuación, sobre **Advanced Controls** (Controles avanzados).
- 3 Pulse en **Avanzado**.



- 4 Pulse en **Activar S/PDIF**.
- 5 Pulse en **Cerrar**.
- 6 Pulse sobre **OK** (Aceptar).

SECCIÓN 6

Establecer una red doméstica y de oficina

Conexión a un adaptador de red

Asistente para configuración de redes

Problemas con la red


Conexión a redes de área local inalámbricas

Conexión a un adaptador de red

Antes de conectar el equipo a una red, éste debe tener un adaptador de red instalado y un cable de red conectado.

Para conectar un cable de red:

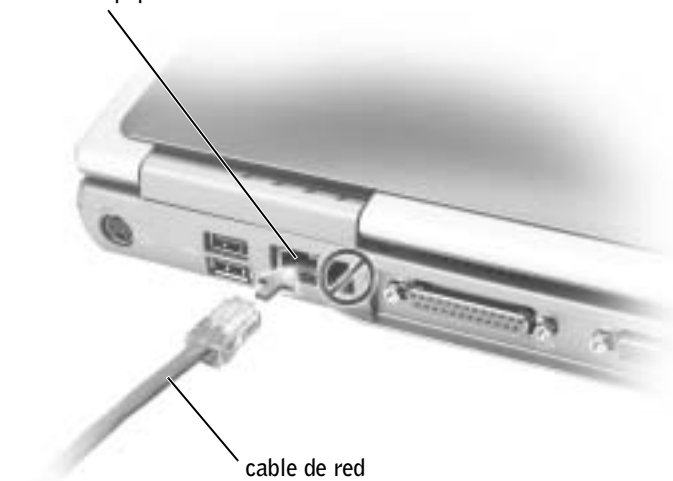
- 1 Conecte el cable de red al conector del adaptador de red situado en la parte posterior del equipo.

 **NOTA:** Inserte el cable hasta que haga clic y, a continuación, tire de él suavemente para comprobar que está seguro.

- 2 Conecte el otro extremo del cable de red al dispositivo de conexión de red, por ejemplo, un enchufe de red de pared.

 **NOTA:** No utilice un cable de red con un enchufe de teléfono de pared.


conector del adaptador
de red en el equipo



Asistente para configuración de redes

El sistema operativo Microsoft® Windows® XP ofrece un Asistente para configuración de redes que le guiará en el proceso de compartir archivos, impresoras o una conexión a Internet entre equipos en un entorno doméstico o de pequeña oficina.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas) → **Accessories** (Accesorios) → **Communications** (Comunicaciones) y, a continuación, haga clic en **Network Setup Wizard** (Asistente para configuración de redes).
- 2 En la pantalla de bienvenida, haga clic en **Next** (Siguiente).
- 3 Haga clic en **Checklist for creating a network** (Lista de comprobación para crear una red).

 **NOTA:** Al seleccionar el método de conexión **This computer connects directly to the Internet** (Este equipo está conectado directamente a Internet) se activará el servidor de seguridad integrado que incluye Windows XP.

- 4 Haga las comprobaciones de la lista de verificación y los preparativos necesarios.
- 5 Vuelva a **Network Setup Wizard** (Asistente para configuración de redes) y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Problemas con la red


COMPRUEBE EL CONECTOR DEL CABLE DE RED — Asegúrese de que el conector del cable de red está bien insertado en el conector opcional del equipo y en el enchufe de red de la pared.

COMPRUEBE LOS INDICADORES DE RED DEL CONECTOR DE RED — El color verde indica que la conexión de red está activa. Si el indicador de estado no está en verde, pruebe a reemplazar el cable de red. Si está en ámbar, esto indica que el controlador del adaptador de red opcional está cargado y el adaptador detecta actividad.

REINICIE EL EQUIPO — Intente conectarse a la red de nuevo.

PÓNGASE EN CONTACTO CON EL ADMINISTRADOR DE LA RED — Compruebe que la configuración de la red es correcta y que la red está en funcionamiento.

Conexión a redes de área local inalámbricas

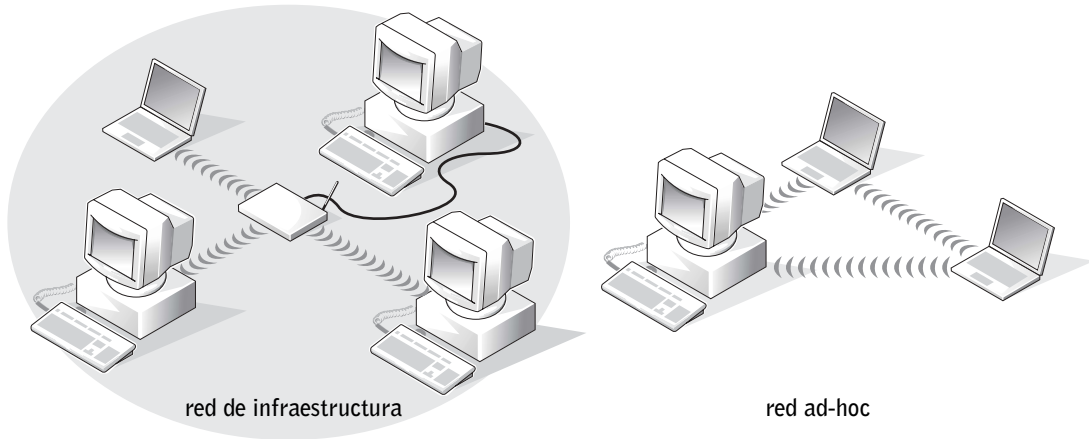
 **NOTA:** Estas instrucciones de conexión a red no se aplican a productos Bluetooth™ o móviles.

Para que pueda conectarse a una red de área local (LAN) inalámbrica, debe disponer de información específica acerca de la red. Asegúrese de que administrador de la red le proporciona el nombre de la red inalámbrica y los datos relacionados con la seguridad. Los valores son específicos de cada red y Dell no puede proporcionarlos.

Determinación del tipo de red

NOTA: La mayoría de las redes inalámbricas son de tipo infraestructura. Consulte con el administrador de la red si no está seguro del tipo de red a la que va a conectarse.

Las redes inalámbricas pueden ser de dos tipos: redes de infraestructura y redes ad-hoc. Una red de infraestructura utiliza direccionadores o puntos de acceso para conectar varios equipos. Una red ad-hoc no utiliza direccionadores ni puntos de acceso, los equipos se transmiten los unos a los otros.



Conexión a una red en Microsoft® Windows® XP

La tarjeta de red inalámbrica requiere el software y los controladores adecuados para conectarse a una red. El software viene preinstalado de fábrica. Si el software resulta dañado o borrado, siga las instrucciones que se detallan en la *Guía del usuario* de la tarjeta inalámbrica. La *Guía del usuario* se encuentra en el CD *Drivers and Utilities* (Controladores y Utilidades), que viene con el equipo, en la categoría “User’s Guides-Network User’s Guides” (Guías de usuario-Guías de usuario de red). La *guía del usuario* también se encuentra disponible en el sitio Web de asistencia técnica de Dell, en la dirección support.dell.com.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), después en Control Panel (Panel de control) y, a continuación, en **Switch to Classic View** (Cambiar a Vista clásica).
- 2 Haga doble clic en **Network Connections** (Conexiones de red).


3 Haga clic en **Wireless Network Connection** (Conexión de red inalámbrica).

Se resaltará el icono **Wireless Network Connection** (Conexión de red inalámbrica).

4 En el panel izquierdo, bajo **Network Tasks** (Tareas de red), haga clic en **Change settings of this connection** (Cambiar la configuración de esta conexión).

Aparecerá la ventana **Wireless Network Connection Properties** (Propiedades de la conexión a red inalámbrica).

5 Seleccione la ficha **Wireless Interfaces** (Redes inalámbricas).

 **NOTA:** Los nombres de las redes inalámbricas que el equipo puede detectar se enumeran en una lista bajo **Available Networks** (Redes disponibles).

6 Haga clic en **Add** (Agregar).

Aparecerá la ventana **Wireless Network Properties** (Propiedades de la red inalámbrica).

7 Escriba el nombre de la red en el campo **Network name (SSID)** (Nombre de red (SSID)).

8 Si va a conectarse a una red ad-hoc que no utiliza direccionadores ni puntos de acceso, haga clic en la casilla de verificación **This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used** (Esto es una red de equipo a equipo, no se utilizan puntos de acceso a red inalámbricos).


9 Haga clic en **Aceptar**.

El nombre de la nueva red aparecerá en el área **Preferred networks** (Redes preferidas).

Finalización de la conexión de red (Configuración de seguridad)

Para finalizar la conexión, debe cambiar la configuración de seguridad inalámbrica para que coincida con la red inalámbrica con la que intenta conectarse. Seleccione una de las siguientes opciones de conexión, de acuerdo con la configuración de seguridad de la red:

- Conexión a una red sin requisitos de seguridad (habitual en redes domésticas y redes de pequeñas oficinas)
- Conexión a una red con requisitos de seguridad de Acceso protegido Wi-Fi (WPA)
- Conexión a una red con requisitos de seguridad de Protocolo equivalente de cable (WEP)

 **NOTA:** La configuración de seguridad es exclusiva de cada red y únicamente puede proporcionarla el administrador de la red. Dell no puede proporcionar esta información.

Conexión a una red sin requisitos de seguridad

- 1 En el área **Preferred networks** (Redes preferidas), haga clic en el nombre de la red inalámbrica.
- 2 Haga clic en **Properties** (Propiedades).
- 3 En el menú desplegable **Network Authentication** (Autenticación de red), seleccione **Open** (Abrir).

Es posible que las versiones anteriores del software inalámbrico de Dell™ no contengan el menú desplegable. Si va a utilizar una versión anterior, haga clic para desactivar la casilla de verificación **Data encryption (WEP enabled)** y vaya al paso 5.

- 4 En el menú desplegable **Data encryption** (Cifrado de datos), seleccione **Disabled** (Desactivado).



NOTA: El equipo puede tardar hasta 1 minuto en conectarse a la red.

- 5 Haga clic en **OK** (Aceptar).

La configuración de red ha finalizado.

Conexión a una red con requisitos de seguridad de Acceso protegido Wi-Fi (WPA)

Las siguientes instrucciones constituyen los pasos básicos para establecer conexión con una red WPA. Si la red requiere un nombre de usuario, una contraseña o valores de dominio, consulte las instrucciones de configuración en la *Guía del usuario* de la tarjeta de red inalámbrica.




NOTA: El protocolo WPA requiere que el usuario conozca la configuración de autenticación de red y de cifrado de datos de la red inalámbrica. Además, es posible que la red protegida por WPA requiera valores especiales, como una clave de red, un nombre de usuario, una contraseña y un nombre de dominio. Antes de continuar, asegúrese de que el administrador de la red le ha proporcionado todos los valores de configuración de WPA necesarios.

- 1 En la sección **Preferred networks** (Redes preferidas), haga clic en el nombre de la red inalámbrica.
- 2 Haga clic en **Properties** (Propiedades).
- 3 En el menú desplegable **Network Authentication** (Autenticación de red), seleccione el tipo de autenticación de la red, proporcionado por el administrador de la red.

Si no aparece el menú desplegable, debe actualizar el software inalámbrico antes de continuar. Descargue e instale las versiones más recientes del software controlador inalámbrico desde el sitio Web de asistencia técnica de Dell, support.dell.com.

- 4 En el menú desplegable **Data encryption** (Cifrado de datos), seleccione su tipo de cifrado de datos (proporcionado por el administrador de la red).
- 5 Si la red inalámbrica requiere una clave, escríbala en el campo **Network key** (Clave de red).

 **NOTA:** El equipo puede tardar hasta 1 minuto en conectarse a la red.

- 6 Haga clic en **Aceptar**.


La configuración de red ha finalizado.

Conexión a una red con requisitos de seguridad de Protocolo equivalente de cable (WEP)

- 1 En la sección **Preferred networks** (Redes preferidas), haga clic en el nombre de la red inalámbrica.
- 2 Haga clic en **Properties** (Propiedades).
- 3 En el menú desplegable **Network Authentication** (Autenticación de red), seleccione **Open** (Abrir).

Es posible que las versiones anteriores del software inalámbrico de Dell no contengan el menú desplegable. Si va a utilizar una versión anterior, haga clic para activar la casilla de verificación **Data encryption (WEP enabled)** y vaya al paso 5.

- 4 En el menú desplegable **Data encryption** (Cifrado de datos), seleccione **WEP**.
- 5 Si la red inalámbrica no requiere una clave de red (por ejemplo, una contraseña), vaya al paso 8.
- 6 Haga clic para desactivar la casilla de verificación **The key is provided for me automatically** (La clave la proporciono yo automáticamente).
- 7 Escriba la clave de red WEP proporcionada por el administrador de la red en el campo **Network key** (Clave de red).
- 8 Introduzca de nuevo la clave de red WEP en el campo **Confirm network key** (Confirme la clave de red).

 **NOTA:** El equipo puede tardar hasta 1 minuto en conectarse a la red.

- 9 Haga clic en **Aceptar**.

La configuración de red ha finalizado.


SECCIÓN 7

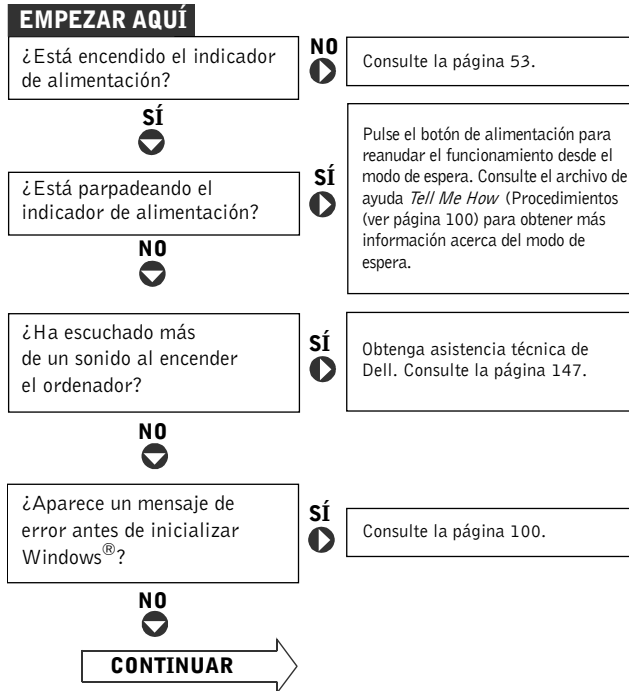
Solución de problemas

Búsqueda de soluciones
Acceso a la ayuda
Mensajes de error
Problemas con el vídeo y la pantalla
Problemas con el escáner
Problemas con las unidades
Problemas con tarjetas PC
Problemas generales de programas
Problemas con el correo electrónico
Si se moja el equipo
Si deja caer o daña el equipo
Solución de otros problemas técnicos
Controladores
Uso de la función Restaurar sistema
Resolución de incompatibilidades de software
y hardware
Reinstalación de Microsoft® Windows® XP

Búsqueda de soluciones

A veces resulta difícil saber dónde acudir para obtener respuestas. Utilice este diagrama para buscar rápidamente las respuestas a sus preguntas.

 **NOTA:** Si tiene problemas con un dispositivo externo, consulte la documentación de dicho dispositivo o póngase en contacto con el fabricante.



¿Tiene algún problema con...

NO
⬇



el vídeo o la pantalla?

SÍ
▶

Consulte la

el sonido o los altavoces?

SÍ
▶

Consulte la página 72.

la impresora?

SÍ
▶

Consulte la página 40.

el módem?

SÍ
▶

Consulte la página 35.

el escáner?

SÍ
▶

Consulte la página 104.

la almohadilla de contacto?

SÍ
▶

Consulte la página 66.

el teclado externo?

SÍ
▶

Consulte la página 67.

caracteres no esperados?

SÍ
▶

Consulte la página 67.

la unidad de disco duro
u otra unidad de disco?

SÍ
▶

Consulte la página 104

el adaptador de red?

SÍ
▶

Consulte la página 91.

los mensajes de error
de Windows?

SÍ
▶

Consulte la página 100.

un programa?

SÍ
▶

Consulte la página 107.

Internet?

SÍ
▶

Consulte la página 35.

el correo electrónico?

SÍ
▶

Consulte la página 108.

¿Tiene algún otro tipo
de problema?

SÍ
▶

Consulte la página 109.

Acceso a la ayuda

PARA ACCEDER AL ARCHIVO DE AYUDA **PROCEDIMIENTOS** —

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, pulse **Help and Support** (Ayuda y asistencia).
- 2 Haga clic en **User and system guides** (Guías de usuario y del sistema) y en **User's guides** (Guías de usuario).
- 3 Haga clic en **Tell Me How** (Procedimientos).

PARA ACCEDER A LA AYUDA —

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, pulse **Help and Support** (Ayuda y asistencia).
- 2 Escriba una palabra o frase que describa el problema y haga clic en el icono de la flecha.
- 3 Haga clic en el tema que describa el problema.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Mensajes de error

Si el mensaje no aparece en la lista, consulte la documentación del sistema operativo o el programa que se estaba ejecutando en el momento en que apareció el mensaje.

THE FILE BEING COPIED IS TOO LARGE FOR THE DESTINATION DRIVE (EL ARCHIVO QUE SE ESTÁ COPIANDO ES DEMASIADO GRANDE PARA LA UNIDAD DE DESTINO) — El archivo que está intentando copiar es demasiado grande y no cabe en el disco, o el disco está demasiado lleno. Pruebe a copiar el archivo en otro disco o utilice un disco con mayor capacidad.

A FILENAME CANNOT CONTAIN ANY OF THE FOLLOWING CHARACTERS (UN NOMBRE DE ARCHIVO NO PUEDE CONTENER NINGUNO DE LOS SIGUIENTES CARACTERES): \ / : * ? " < > | — No utilice estos caracteres en nombres de archivos.

INSERT BOOTABLE MEDIA (INSERTE UN MEDIO INICIABLE) — El sistema operativo intenta inicializarse desde un disco o CD que no es iniciable. Inserte un disco o un CD de inicio.

NON-SYSTEM DISK OR DISK ERROR (NO ES DISCO DEL SISTEMA O ERROR DE DISCO) — Hay un disco insertado en la unidad de disco. Extraiga el disco y reinicie el equipo.

NOT ENOUGH MEMORY OR RESOURCES. EXIT SOME PROGRAMS AND TRY AGAIN (MEMORIA O RECURSOS INSUFICIENTES. CIERRE ALGUNOS PROGRAMAS Y VUELVA A INTENTARLO) — Tiene demasiados programas abiertos. Cierre todas las ventanas y abra el programa que desee utilizar.

OPERATING SYSTEM NOT FOUND (NO SE ENCUENTRA EL SISTEMA OPERATIVO) — Póngase en contacto con Dell (consulte página 147).

A REQUIRED .DLL FILE WAS NOT FOUND (NO SE HA ENCONTRADO EL ARCHIVO .DLL REQUERIDO) — Falta un archivo fundamental en el programa que intenta abrir. Quite el programa y vuelva a instalarlo.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio).
- 2 Pulse sobre **Control Panel** (Panel de control).
- 3 Haga clic en **Add or Remove Programs** (Agregar o quitar programas).
- 4 Seleccione el programa que desee quitar.
- 5 Haga clic en **Remove** (Quitar) o en **Change/Remove** (Cambiar o quitar) y siga las indicaciones que aparecen en pantalla.
- 6 Consulte la documentación del programa para ver las instrucciones de instalación.



X:\ IS NOT ACCESSIBLE. THE DEVICE IS NOT READY (NO SE PUEDE TENER ACCESO A X:\. EL DISPOSITIVO NO ESTÁ PREPARADO) — Inserte un disco en la unidad e inténtelo de nuevo.




Problemas con el vídeo y la pantalla

Si la pantalla aparece en blanco



NOTA: Si utiliza un programa que requiera una resolución superior a la que admite el equipo, se recomienda que conecte un monitor externo al equipo.

COMPRUEBE EL INDICADOR  — Si el indicador  está encendido o parpadea es porque el ordenador recibe alimentación.

- Si el indicador  parpadea, significa que el equipo está en el modo de espera. Presione el botón de encendido para salir del mismo.
- Si el indicador  está apagado, presione el botón de alimentación.
- Si el indicador  está encendido, puede que la configuración de administración de energía haya hecho que se apague la pantalla. Presione cualquier tecla o mueva el cursor para salir del modo de espera.

COMPRUEBE LA BATERÍA — Si utiliza una batería para la alimentación del equipo, puede que la carga se haya agotado. Conecte el ordenador a un enchufe eléctrico con el adaptador de CA y enciéndalo.



PRUEBE EL ENCHUFE ELÉCTRICO — Asegúrese de que el enchufe eléctrico funciona enchufando otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

COMPRUEBE EL ADAPTADOR DE CA — Revise las conexiones del cable adaptador de CA. Si el adaptador de CA dispone de un indicador, asegúrese de que está encendido.

CONECTE EL EQUIPO DIRECTAMENTE A UN ENCHUFE ELÉCTRICO —

No utilice dispositivos protectores de corriente, cajas de contactos ni alargadores, y compruebe si el equipo se enciende. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

AJUSTE LAS PROPIEDADES DE ENERGÍA — Busque la palabra clave *espera* en el Centro de ayuda y soporte técnico. Para obtener instrucciones sobre cómo tener acceso a los archivos de ayuda, consulte página 100.

CAMBIE LA IMAGEN DE VÍDEO — Si el equipo está conectado a un monitor externo, presione   para cambiar la imagen de vídeo a la pantalla.

Si resulta difícil leer la pantalla

AJUSTE EL BRILLO — Consulte el archivo de ayuda *Tell Me How* (Procedimientos) para obtener instrucciones sobre cómo ajustar el brillo. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

APARTE EL ALTAVOZ DE TONOS BAJOS DEL MONITOR O DEL EQUIPO. — Si el sistema de altavoces externos incluye un altavoz de tonos bajos, asegúrese de que dicho altavoz se encuentre como mínimo a 60 cm (2 pies) del equipo o del monitor externo.

ELIMINE LAS POSIBLES INTERFERENCIAS — Apague los ventiladores, luces fluorescentes, lámparas halógenas u otros aparatos cercanos.

ORIENTE EL EQUIPO EN OTRA DIRECCIÓN — Elimine los reflejos que puedan empobrecer la calidad de la imagen.

AJUSTE LA CONFIGURACIÓN DE PANTALLA DE WINDOWS —

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, sobre **Control panel** (Panel de control).
- 2 Haga clic en **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
- 3 Haga clic en la zona que desea cambiar o en el icono **Display** (Pantalla).
- 4 Pruebe valores diferentes en **Color quality** (Calidad del color) y **Screen resolution** (Resolución de pantalla).

CONSULTE “MENSAJES DE ERROR” — Si aparece un mensaje de error, consulte página 100.

Si sólo se puede leer parte de la pantalla

CONECTE UN MONITOR EXTERNO —

- 1 Apague el equipo y conéctele un monitor externo.
- 2 Encienda el equipo y el monitor, y ajuste los controles de brillo y contraste del monitor.

Si el monitor externo funciona, es posible que el controlador de vídeo o la pantalla del equipo estén defectuosos. Póngase en contacto con Dell (consulte página 147).

Problemas con el escáner

COMPRUEBE LA CONEXIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN —


Asegúrese de que el cable de alimentación del escáner está debidamente conectado a una fuente de alimentación eléctrica en funcionamiento y de que el escáner está encendido.

COMPRUEBE LA CONEXIÓN DEL CABLE DEL ESCÁNER — Asegúrese de que el cable del escáner está debidamente conectado al equipo y al escáner.


DESBLOQUEE EL ESCÁNER — Asegúrese de que el escáner está desbloqueado si dispone de una lengüeta o un botón de bloqueo.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DEL ESCÁNER — Consulte la documentación incluida con el escáner para obtener instrucciones.

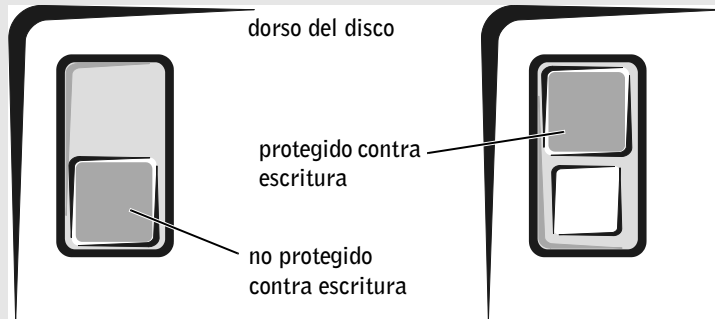
Problemas con las unidades

 **NOTA:** Para obtener información sobre cómo guardar archivos en un disquete, consulte el archivo de ayuda *Procedimientos*. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

Si no puede guardar un archivo en un disquete

COMPRUEBE QUE WINDOWS® RECONOCE LA UNIDAD — Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, en **My Computer** (Mi PC). Si no aparece la unidad, haga una búsqueda completa con el software antivirus para comprobar si hay virus y eliminarlos. A veces los virus pueden impedir que Windows reconozca la unidad. Inserte un disco de inicio y reinicie el ordenador. Compruebe si el indicador  parpadea, lo que significa que el funcionamiento es normal.

COMPRUEBE QUE EL DISCO NO ESTÁ PROTEGIDO CONTRA ESCRITURA — No se pueden guardar datos en un disco protegido contra escritura. Consulte la siguiente figura.



UTILICE OTRO DISCO — Inserte otro disco para descartar la posibilidad de que el disco original estuviera defectuoso.

VUELVA A INSTALAR LA UNIDAD —

- 1 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de todas las aplicaciones activas y apague el equipo.
- 2 Extraiga la unidad del compartimiento modular. Consulte página 55 para obtener instrucciones.
- 3 Vuelva a instalar la unidad.
- 4 Encienda el equipo.

LIMPIE LA UNIDAD — Consulte la sección “Limpieza del equipo” en el archivo de ayuda *Procedimientos* para obtener instrucciones. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

Si tiene problemas con una unidad de disco duro

DEJE QUE EL EQUIPO SE ENFRÍE ANTES DE ENCENDERLO — Una unidad de disco duro recalentada puede impedir que el sistema operativo se inicie. Deje que el equipo vuelva a adoptar la temperatura ambiente antes de encenderlo.

COMPRUEBE LA UNIDAD PARA VER SI TIENE ERRORES —

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, haga clic en **My Computer** (Mi PC).
- 2 Haga clic con el botón derecho del mouse en la letra de la unidad (disco local) en la que desea buscar errores y haga clic en **Properties** (Propiedades).
- 3 Haga clic en la ficha **Tools** (Herramientas).
- 4 En el grupo de opciones **Error-checking** (Comprobación de errores), haga clic en **Check Now** (Comprobar ahora).
- 5 Haga clic en **Start** (Inicio).

Problemas con tarjetas PC

COMPRUEBE LA TARJETA PC — Asegúrese de que la tarjeta PC está insertada correctamente en el conector.

COMPRUEBE QUE WINDOWS® RECONOCE LA TARJETA —


Haga doble clic en el icono **Unplug or Safely Remove Hardware** (Desconectar o quitar hardware de forma segura) en la barra de tareas de Windows. Asegúrese de que aparece la tarjeta.

SI TIENE PROBLEMAS CON UNA TARJETA PC PROPORCIONADA POR DELL — Póngase en contacto con Dell (consulte página 147).

SI TIENE PROBLEMAS CON UNA TARJETA PC QUE NO ES DE DELL — Póngase en contacto con el fabricante de la tarjeta.

Problemas generales de programas




Un programa se bloquea

 **NOTA:** El software normalmente incluye instrucciones de instalación en su documentación o en un disco o CD.

CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN DEL SOFTWARE — Muchos fabricantes de software tienen sitios Web con información que puede ayudarle a solucionar el problema. Asegúrese de que ha instalado y configurado correctamente el programa. Vuelva a instalar el programa, si es necesario.

Un programa deja de responder

TERMINE EL PROGRAMA —

- 1 Presione simultáneamente   .
- 2 Haga clic en la ficha **Applications** (Aplicaciones) y seleccione el programa que ha dejado de responder.
- 3 Haga clic en **End Task** (Finalizar tarea).


Aparecen mensajes de error

REVISE “MENSAJES DE ERROR” — Busque el mensaje y lleve a cabo la acción adecuada. Consulte la documentación del software.


Problemas con el correo electrónico


COMPRUEBE QUE ESTÁ CONECTADO A INTERNET — Con el programa de correo electrónico Outlook Express abierto, haga clic en **File** (Archivo). Si está activada la opción **Work Offline** (Trabajar sin conexión), desactívela y conéctese a Internet.

Si se moja el equipo


 **PRECAUCIÓN:** Realice este procedimiento sólo si tiene la certeza de que es seguro hacerlo. Si el equipo está conectado a un enchufe eléctrico, Dell recomienda apagar la alimentación de CA en el interruptor automático antes de desconectar el cable del enchufe. Proceda con la máxima precaución cuando retire cables mojados de un enchufe eléctrico.

- 1 Apague el equipo (consulte página 43), desconecte el adaptador de CA del equipo y, después, del enchufe eléctrico.
- 2 Apague los dispositivos externos que estén conectados y desenchúfelos de sus tomas de corriente y después del equipo.
- 3 Conéctese a tierra por el procedimiento de tocar uno de los conectores metálicos de la parte posterior del equipo.
- 4 Extraiga el dispositivo del compartimiento modular junto con las tarjetas PC instaladas y coloque todo en un lugar seguro para que se seque.
- 5 Extraiga la batería.
- 6 Pásele un paño a la batería y colóquela en un lugar seguro para que se seque.
- 7 Extraiga la unidad de disco duro (consulte página 133).
- 8 Retire el módulo o los módulos de memoria (consulte página 122).
- 9 Abra la pantalla y coloque el equipo con su lado derecho hacia arriba sobre dos libros u objetos similares para permitir que el aire circule a su alrededor. Déjelo secar como mínimo durante 24 horas en un lugar seco a temperatura ambiente.

 **AVISO:** No utilice medios artificiales, como un secador de pelo o un ventilador, para acelerar el secado.

 **PRECAUCIÓN:** Para evitar recibir una descarga eléctrica, compruebe que el ordenador está totalmente seco antes de continuar con el resto del procedimiento.


- 10 Conéctese a tierra por el procedimiento de tocar uno de los conectores metálicos de la parte posterior del equipo.
- 11 Vuelva a colocar el módulo o módulos de memoria, la cubierta correspondiente y los tornillos.
- 12 Vuelva a colocar la unidad de disco duro.
- 13 Vuelva a colocar el dispositivo para compartimentos modulares y las tarjetas PC que haya extraído.
- 14 Vuelva a colocar la batería.
- 15 Encienda el equipo y compruebe si funciona correctamente.

 **NOTA:** Consulte página 169 para obtener información sobre la cobertura de la garantía.

Si el equipo no se inicia o si usted no puede identificar los componentes dañados, póngase en contacto con Dell (consulte página 147).

Si deja caer o daña el equipo

- 1 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de los programas activos y apague el equipo (consulte página 43).
- 2 Desconecte el adaptador de CA del enchufe eléctrico y del equipo.
- 3 Apague los dispositivos externos que estén conectados y desenchúfelos de sus tomas de corriente y después del equipo.
- 4 Extraiga y vuelva a instalar la batería.
- 5 Encienda el equipo.

 **NOTA:** Consulte página 169 para obtener información sobre la cobertura de la garantía.

Si el equipo no se inicia o si usted no puede identificar los componentes dañados, póngase en contacto con Dell (consulte página 147).

Solución de otros problemas técnicos

VISITE EL SITIO WEB DE ASISTENCIA DE DELL — Vaya a la dirección support.dell.com para obtener ayuda sobre cuestiones generales de uso, instalación y solución de problemas.

ENVÍE UN MENSAJE DE CORREO ELECTRÓNICO A DELL — Vaya a la dirección support.dell.com y haga clic en E-Mail Dell (Envíe un mensaje de correo electrónico a Dell) en la lista **Communicate** (Comunicar). Envíe un mensaje de correo electrónico a Dell sobre el problema; en unas horas recibirá una respuesta de Dell a través del correo electrónico.

PÓNGASE EN CONTACTO CON DELL — Si no puede solucionar el problema a través del sitio Web de asistencia de Dell™ o mediante el servicio de correo electrónico, llame a Dell para solicitar asistencia (consulte página 147).

Controladores

¿Qué es un controlador?

Controlador es un programa que controla un dispositivo como una impresora, el ratón o el teclado. Todos los dispositivos requieren un programa controlador.

Un controlador actúa como traductor entre el dispositivo y los programas que lo utilizan. Cada dispositivo posee su propio conjunto de comandos especializados que sólo reconoce el controlador.

Dell suministra el equipo con los controladores necesarios ya instalados: no se requiere ninguna otra instalación ni configuración.



AVISO: El CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades) puede contener controladores para sistemas operativos no instalados en el equipo. Asegúrese de que está instalando el software adecuado para el sistema operativo.

Muchos controladores, como los de teclado, vienen incluidos en el sistema operativo Microsoft® Windows®. Deberá instalar los controladores si:

- Actualiza el sistema operativo.
- Vuelve a instalar el sistema operativo.
- Conecta o instala un dispositivo nuevo.

Identificación de los controladores

Si tiene algún problema con un dispositivo, determine si el controlador es el origen del problema y, si es necesario, actualícelo.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, en **Control Panel** (Panel de control).
- 2 En **Pick a Category** (Elija una categoría), haga clic en **Performance and Maintenance** (Rendimiento y mantenimiento).
- 3 Haga clic en **System** (Sistema).
- 4 En la ventana **System Properties** (Propiedades de Sistema), haga clic en la ficha **Hardware**.
- 5 Haga clic en **Device Manager** (Administrador de dispositivos).
- 6 Desplácese hacia abajo por la lista para ver si algún dispositivo tiene un signo de admiración (un círculo amarillo con un signo [!]) en su icono.

Si hay un signo de admiración junto al nombre del dispositivo, tendrá que volver a instalar el controlador o instalar uno nuevo.

Reinstalación de controladores y utilidades



AVISO: El sitio Web de asistencia de Dell, support.dell.com, y el *CD Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades) proporcionan controladores aprobados para los equipos Dell™. Si instala controladores obtenidos de otras fuentes, puede que el equipo no funcione correctamente.

Uso de la función Device Driver Rollback (Deshacer controlador de dispositivos) de Windows XP

Si ocurre un problema en el equipo después de instalar o actualizar un controlador, use la función Device Driver Rollback (Deshacer controlador de dispositivos) de Windows XP para reemplazar el controlador por la versión instalada anteriormente.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, en **Control Panel** (Panel de control).
- 2 En **Pick a Category** (Elija una categoría), haga clic en **Performance and Maintenance** (Rendimiento y mantenimiento).
- 3 Haga clic en **System** (Sistema).
- 4 En la ventana **System Properties** (Propiedades de Sistema), haga clic en la ficha **Hardware**.
- 5 Haga clic en **Device Manager** (Administrador de dispositivos).
- 6 Haga clic con el botón derecho del mouse en el dispositivo para el que se instaló el nuevo controlador y haga clic en **Properties** (Propiedades).
- 7 Haga clic en la ficha **Drivers** (Controladores).
- 8 Haga clic en **Roll Back Driver** (Volver al controlador anterior).

Si la función Deshacer controlador de dispositivos no resuelve el problema, use la función System Restore (Restaurar sistema) (consulte “Uso de la función Restaurar sistema” en la página 113) para que el sistema operativo vuelva al estado anterior a la instalación del nuevo controlador.

Uso del CD Drivers and Utilities (Controladores y utilidades)

Si las opciones Device Driver Rollback o System Restore (Deshacer controlador de dispositivos o Restaurar sistema) (consulte “Uso de la función Restaurar sistema” en la página 113) no resuelven el problema, vuelva a instalar el controlador desde el *CD Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades):

- 1 Guarde y cierre todos los archivos que estén abiertos y salga de los programas activos.
- 2 Inserte el CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades).
 En la mayoría de los casos, el CD se inicia automáticamente. Si no es así, inicie el Explorador de Windows, haga clic en el directorio de la unidad de CD para mostrar el contenido del CD y, a continuación, haga doble clic en el archivo **autocd.exe**. La primera vez que ejecute el CD podría pedirle que instale archivos de configuración. Haga clic en **OK** (Aceptar) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para continuar.
- 3 En el menú descendente **Language** (Idioma) de la barra de herramientas, seleccione el idioma que desee para el controlador o la utilidad (si está disponible). Aparecerá una pantalla de bienvenida.
- 4 Haga clic en **Next** (Siguiente).
 El CD examinará automáticamente el hardware para detectar las utilidades y los controladores que se usan en el ordenador.
- 5 Después de que el CD complete la exploración del hardware, también puede buscar otros controladores y utilidades. En **Search Criteria** (Criterio de búsqueda), seleccione las categorías correspondientes en los menús descendentes **System Model** (Modelo del sistema), **Operating System** (Sistema operativo) y **Topic** (Tema).
 Aparecen uno o varios vínculos para los controladores y utilidades específicos que emplea el equipo.
- 6 Haga clic en el vínculo de un controlador o una utilidad específicos para mostrar información sobre el controlador o la utilidad que desea instalar.
- 7 Haga clic en el botón **Install** (Instalar) (si existe) e inicie la instalación del controlador o de la utilidad. En la pantalla de bienvenida, siga los mensajes que aparecen en pantalla para completar la instalación.
 Si no existe el botón **Install** (Instalar), la instalación automática no es una opción. Para obtener instrucciones para la instalación, consulte las instrucciones correspondientes en las subsecciones siguientes o haga clic en el botón **Extract** (Extraer), siga las instrucciones de extracción y lea el archivo readme.
 Si se le indica que vaya a los archivos del controlador, haga clic en el directorio CD de la ventana de información del controlador para mostrar los archivos relacionados con dicho controlador.

Reinstalación manual de controladores para Windows XP



NOTA: Si está reinstalando el controlador de sensor de infrarrojos, primero debe activar el sensor de infrarrojos en el programa Configuración del sistema (consulte página 146) antes de continuar con la instalación del controlador.

- 1 Después de extraer los archivos del controlador a la unidad de disco duro tal como se describió en la sección anterior, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, haga clic con el botón derecho del mouse en **My Computer** (Mi PC).
- 2 Haga clic en **Properties** (Propiedades).
- 3 Pulse sobre la pestaña **Hardware** y sobre **Device Manager** (Administrador de dispositivos).
- 4 Haga doble clic en el tipo de dispositivo cuyo controlador desee instalar, por ejemplo, **Modems** (Módems) o **Infrared devices** (Dispositivos de infrarrojos).
- 5 Haga doble clic en el nombre del dispositivo cuyo controlador desee instalar.
- 6 Haga clic en la ficha **Driver** (Controlador) y en **Update Driver** (Actualizar controlador).
- 7 Haga clic en **Install from a list or specific location (Advanced)** [Instalar desde una lista o ubicación específica (avanzado)] y en **Next** (Siguiendo).
- 8 Haga clic en **Browse** (Examinar) para buscar la ubicación en la que extrajo previamente los archivos de controladores.
- 9 Cuando aparezca el nombre del controlador apropiado, haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 10 Haga clic en **Finish** (Finalizar) y reinicie el equipo.

Uso de la función Restaurar sistema

El sistema operativo Microsoft® Windows® XP dispone de la función Restaurar sistema que permite regresar a un estado operativo anterior del equipo (sin que esto afecte a los archivos de datos) si los cambios efectuados en el hardware, software u otros parámetros del sistema han dejado el equipo en un estado operativo no deseado. Consulte la Ayuda de Windows para obtener información sobre el uso de la función Restaurar sistema.



AVISO: Realice regularmente copias de seguridad de sus archivos de datos. La función Restaurar sistema no supervisa ni recupera archivos de datos.

Creación de un punto de restauración

- 1 Haga clic en **Start** (Inicio) y, a continuación, haga clic en **Help and Support** (Ayuda y soporte técnico).
- 2 Haga clic en **System Restore** (Restaurar sistema).
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo volver a un estado anterior del ordenador



AVISO: Antes de recuperar un estado operativo anterior del equipo, guarde y cierre todos los archivos y programas abiertos. No cambie, abra ni elimine ningún archivo o programa hasta que haya restaurado totalmente el sistema.

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio), señale **All Programs** (Todos los programas)→ **Accessories** (Accesorios)→ **System Tools** (Herramientas del sistema) y, a continuación, haga clic en **System Restore** (Restaurar sistema).
- 2 Asegúrese de que la opción **Restore my computer to an earlier time** (Restaurar mi PC a un estado anterior) está activada y, a continuación, haga clic en **Next** (Siguiente).
- 3 Haga clic en la fecha del calendario a la que desee restaurar el equipo.

El calendario de la pantalla **Select a Restore Point** (Seleccione un punto de restauración) permite ver y seleccionar puntos de restauración. Todas las fechas con puntos de restauración disponibles aparecen en negrita.

- 4 Seleccione un punto de recuperación y pulse sobre **Next** (Siguiente).

Si una fecha del calendario sólo tiene un punto de restauración, se seleccionará automáticamente dicho punto. Si hay dos o más puntos de restauración disponibles, haga clic en el que prefiera.

- 5 Haga clic en **Next** (Siguiente).

La pantalla **Restoration Complete** (Restauración finalizada) aparecerá después de que la función Restaurar sistema termine de recopilar datos y, a continuación, el equipo se reiniciará.

- 6 Cuando se reinicie el equipo, pulse **OK** (Aceptar).

Para cambiar el punto de restauración, puede repetir estos pasos usando un punto de restauración distinto o bien puede deshacer la restauración.

Cómo deshacer la última operación de Restaurar sistema



AVISO: Antes de deshacer la última restauración del sistema, guarde y cierre todos los archivos abiertos y cierre todos los programas activos. No cambie, abra ni elimine ningún archivo o programa hasta que haya restaurado totalmente el sistema.

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas) → **Accessories** (Accesorios) → **System Tools** (Herramientas del sistema) y, a continuación, haga clic en **System Restore** (Restaurar sistema).
- 2 Seleccione **Undo my last restoration** (Deshacer la última restauración) y haga clic en **Next** (Siguiente).
- 3 Haga clic en **Next** (Siguiente).
Aparecerá la pantalla **Restaurar sistema** y el equipo se reiniciará.
- 4 Cuando se reinicie el equipo, pulse **OK** (Aceptar).

Activación de la función Restaurar sistema

Si vuelve a instalar Windows XP con menos de 200 MB de espacio libre en el disco duro, Restaurar sistema se desactivará automáticamente. Para ver si está activada la función Restaurar sistema:

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, en **Control Panel** (Panel de control).
- 2 Haga clic en **Performance and Maintenance** (Rendimiento y mantenimiento).
- 3 Haga clic en **System** (Sistema).
- 4 Haga clic en la ficha **System Restore** (Restaurar sistema).
- 5 Compruebe que no está activada la opción **Turn off System Restore** (Desactivar Restaurar sistema).

Resolución de incompatibilidades de software y hardware

Los conflictos de petición de interrupción (IRQ) en Windows XP se producen cuando no se detecta un dispositivo durante la configuración del sistema operativo o cuando, a pesar de haberse detectado, no se ha configurado correctamente.

Cómo localizar los conflictos en un equipo con sistema operativo Windows XP:

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, sobre **Control panel** (Panel de control).
- 2 Pulse sobre **Performance and Maintenance** (Rendimiento y mantenimiento) y sobre **System** (Sistema).
- 3 Pulse sobre la pestaña **Hardware** y sobre **Device Manager** (Administrador de dispositivos).
- 4 En la lista **Device Manager** (Administrador de dispositivos), compruebe si hay algún conflicto con los demás dispositivos.

Los conflictos se indican mediante un signo de admiración de color amarillo (!) junto al dispositivo conflictivo, o bien una x de color rojo si se ha desactivado el dispositivo.

- 5 Pulse dos veces sobre cualquier conflicto para que aparezca la ventana **Properties** (Propiedades).

Si hay algún conflicto de **IRQ**, en el área de estado **Device** (Dispositivo) de la ventana **Properties** (Propiedades) se indicará qué otros dispositivos comparten la **IRQ** del dispositivo.

- 6 Solucione los conflictos volviendo a configurar los dispositivos o eliminándolos en el **Device Manager** (Administrador de dispositivos).

Cómo usar el Solucionador de problemas de hardware de Windows XP:

- 1 Pulse sobre el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, pulse **Help and Support** (Ayuda y asistencia).
- 2 Escriba `hardware troubleshooter` (solucionador de problemas de hardware) en el campo **Search** (Buscar) y haga clic en la flecha para empezar la búsqueda.
- 3 Pulse sobre **Hardware Troubleshooter** (Solucionador de problemas de hardware) en la lista **Search Results** (Resultados de la búsqueda).
- 4 En la lista **Hardware Troubleshooter** (Solucionador de problemas de hardware), haga clic en **I need to resolve a hardware conflict on my computer** (Necesito resolver un conflicto de hardware de mi equipo) y haga clic en **Next** (Siguiente).

Reinstalación de Microsoft® Windows® XP

Antes de reinstalar

Si está considerando la posibilidad de reinstalar el sistema operativo Windows XP para corregir un problema con un controlador recién instalado, intente primero solucionarlo mediante la opción Device Driver Rollback (Deshacer controlador de dispositivos) (consulte página 111). Si la función Deshacer controlador de dispositivos no resuelve el problema, use la función System Restore (Restaurar sistema) (consulte página 115) para que el sistema operativo vuelva al estado anterior a la instalación del nuevo controlador de dispositivo.

Reinstalación de Windows XP

Para reinstalar Windows XP, siga todos los pasos de las secciones siguientes en el orden en el que se enumeran.

El proceso de reinstalación puede tardar de una a dos horas en completarse. Después de reinstalar el sistema operativo, también debe reinstalar los controladores de dispositivo, los programas antivirus y el resto del software.





AVISO: En el CD *Operating System* (Sistema operativo) se ofrecen varias opciones para reinstalar Windows XP. Estas opciones pueden sobrescribir archivos y afectar a los programas instalados en la unidad de disco duro. Por consiguiente, Dell recomienda no reinstalar Windows XP a menos que se lo indique un representante del servicio de asistencia técnica de Dell.







AVISO: Para evitar conflictos con Windows XP, deberá desactivar todo el software antivirus instalado en el equipo antes de reinstalar Windows XP. Para obtener más información, consulte la documentación incluida con el software.


Inicio desde el CD del sistema operativo

- 1 Guarde y cierre los archivos abiertos y salga de los programas activos.
- 2 Inserte el CD *Operating System* (Sistema operativo). Si algún programa se inicia automáticamente, ciérrelo antes de continuar.
- 3 Apague el equipo mediante el menú **Start** (Inicio) (consulte página 43) y reinicie el equipo.


- 4 Cuando aparezca el logotipo de DELL™, presione  inmediatamente.
Si aparece el logotipo del sistema operativo, espere hasta que aparezca el escritorio de Windows y, después, apague el equipo y vuelva a intentarlo.
- 5 Presione las teclas de flecha para seleccionar **CD-ROM** y, a continuación, presione .
- 6 Cuando aparezca el mensaje `Press any key to boot from CD` (Presione cualquier tecla para iniciar desde el CD), presione cualquier tecla.

Programa de instalación de Windows XP

- 1 Cuando aparezca la pantalla **Windows XP Setup** (Programa de instalación de Windows XP), presione  para seleccionar **To set up Windows now** (Instalar Windows ahora).
- 2 Lea la información en la ventana **Microsoft Windows Licensing Agreement** (Contrato de licencia de Microsoft Windows) y, a continuación, presione  para aceptar el contrato de licencia.
- 3 Si ya ha instalado Windows XP en su equipo y desea recuperar los datos actuales de Windows XP, escriba `r` para seleccionar la opción de reparación y, a continuación, extraiga el CD de la unidad.
- 4 Si desea instalar una nueva copia de Windows XP, presione  para seleccionar esta opción.
- 5 Presione  para seleccionar la partición resaltada (recomendado) y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

 **NOTA:** El tiempo necesario para completar la instalación depende del tamaño del disco duro y de la velocidad del equipo.

Aparecerá la pantalla **Windows XP Setup** (Programa de instalación de Windows XP) y el sistema operativo empezará a copiar archivos y a instalar los dispositivos. El equipo se reiniciará automáticamente varias veces.

-  **AVISO:** No presione ninguna tecla si aparece el mensaje siguiente: `Presione una tecla para iniciar desde el CD.`
- 6 Cuando aparezca la ventana **Regional and Language Options** (Opciones regionales y de idioma), seleccione la ubicación en que se encuentre y haga clic en **Next** (Siguiente).

- 7 Escriba su nombre y el de su organización (opcional) en la pantalla **Personalize Your Software** (Personalice su software) y, a continuación, haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 8 *Si está reinstalando Windows XP Home Edition*, en la ventana **What's your computer's name?** (¿Cuál es el nombre de su equipo?), escriba un nombre para el equipo (o acepte el nombre que se sugiere) y haga clic en **Next** (Siguiendo).

Si está reinstalando Windows XP Professional, en la ventana **Computer Name and Administrator Password** (Nombre del equipo y contraseña del administrador), escriba un nombre para el equipo (o acepte el que se sugiere) y una contraseña, y después, haga clic en **Next** (Siguiendo).

- 9 Si aparece la pantalla **Modem Dialing Information** (Información de marcado del módem), escriba la información solicitada y haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 10 Escriba la fecha, la hora y la zona horaria en la ventana **Date and Time Settings** (Valores de fecha y hora) y, a continuación, haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 11 Si aparece la pantalla **Networking Settings** (Configuración de red), haga clic en **Typical** (Típica) y, después, en **Next** (Siguiendo).
- 12 Si está reinstalando Windows XP Professional y se le pide que proporcione información adicional acerca de la configuración de red, especifique sus selecciones. Si duda de las opciones que elegir, acepte las predeterminadas.

Windows XP instala los componentes del sistema operativo y configura el equipo. El equipo se reiniciará automáticamente.



AVISO: No presione ninguna tecla si aparece el mensaje siguiente: Presione una tecla para iniciar desde el CD.

- 13 Cuando aparezca la pantalla **Welcome to Microsoft** (Microsoft), haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 14 Cuando aparezca el mensaje *How will this computer connect to the Internet?* (¿Cómo se conectará este equipo a Internet?), haga clic en **Skip** (Omitir).
- 15 Cuando aparezca la pantalla **Ready to register with Microsoft?** (¿Está listo para registrarse con Microsoft?), seleccione **No, not at this time** (No en este momento) y haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 16 Cuando aparezca la pantalla **Who will use this computer?** (¿Quién usará este equipo?) podrá especificar hasta cinco usuarios. Haga clic en **Next** (Siguiendo).
- 17 Haga clic en **Finish** (Finalizar) para completar la instalación y extraiga el CD de la unidad.

Reinstalación de controladores y software

- 1** Vuelva a instalar los controladores apropiados (consulte página 110).
- 2** Vuelva a instalar el software antivirus. Para obtener más información, consulte la documentación incluida con el software.
- 3** Reinstale el resto de sus programas de software. Para obtener más información, consulte la documentación incluida con el software.

SECCIÓN 8

Adición y sustitución de componentes

Adición de memoria


Adición de una minitarjeta PCI


Adición de un módem

Sustitución de la unidad de disco duro


Adición de memoria

Puede aumentar la memoria del sistema mediante la instalación de módulos de memoria en la placa base. Consulte página 136 para obtener información sobre el tipo de memoria compatible con el equipo. Instale únicamente módulos de memoria adecuados para su equipo.

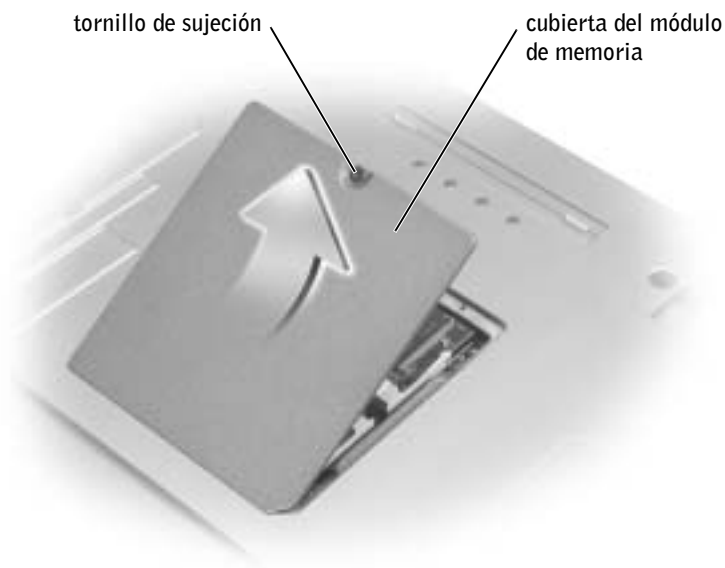
 **NOTA:** Los módulos de memoria adquiridos de Dell están incluidos en la garantía del equipo.

 **PRECAUCIÓN:** Antes de trabajar dentro del equipo, lea las instrucciones de seguridad, al principio de este documento (consulte la página 11).

- 1 Para evitar que se raye la cubierta del equipo, compruebe que la superficie de trabajo sea lisa y esté limpia.
- 2 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de los programas abiertos y después apague el ordenador (consulte página 43).
- 3 Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.
- 4 Desconecte el equipo del enchufe eléctrico.
- 5 Espere de 10 a 20 segundos y después desconecte todos los dispositivos.
- 6 Retire las tarjetas PC instaladas, las baterías y los dispositivos de compartimientos modulares.

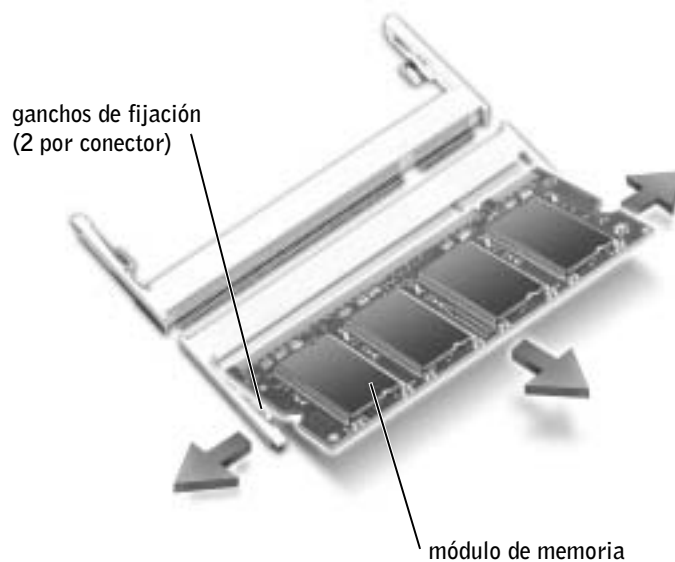
 **AVISO:** Sujete los componentes y las tarjetas por sus bordes, y evite tocar las patas y los contactos. Conéctese a tierra usted mismo tocando uno de los conectores metálicos de la parte posterior del equipo. Siga conectándose a tierra de vez en cuando durante este procedimiento.

- 7 Dé la vuelta al ordenador, extraiga los tornillos de la cubierta del módulo de memoria y retire la cubierta.




- ➡ **AVISO:** Para evitar dañar el conector del módulo de memoria, no utilice herramientas con el fin de separar los ganchos de fijación del módulo.

- 8 Si está reemplazando un módulo de memoria, retire el módulo existente:
 - a Separe cuidadosamente con la punta de los dedos los ganchos de fijación que se encuentran en los extremos del conector del módulo de memoria hasta que salte el módulo.
 - b Retire el módulo del conector.




- AVISO:** Si necesita instalar módulos de memoria en dos conectores, instale uno en el que tenga la etiqueta "DIMM A" antes de instalar otro en el conector con la etiqueta "DIMM B". Inserte los módulos de memoria formando un ángulo de 45 grados para no dañar el conector.

9 Conéctese a tierra e instale el nuevo módulo de memoria:

 **NOTA:** Si el módulo de memoria no se instala de forma correcta, puede que el equipo no se inicie debidamente. Este fallo no se indicará mediante un mensaje de error.

- a** Alinee la muesca del conector del borde del módulo con la lengüeta de la ranura del conector.

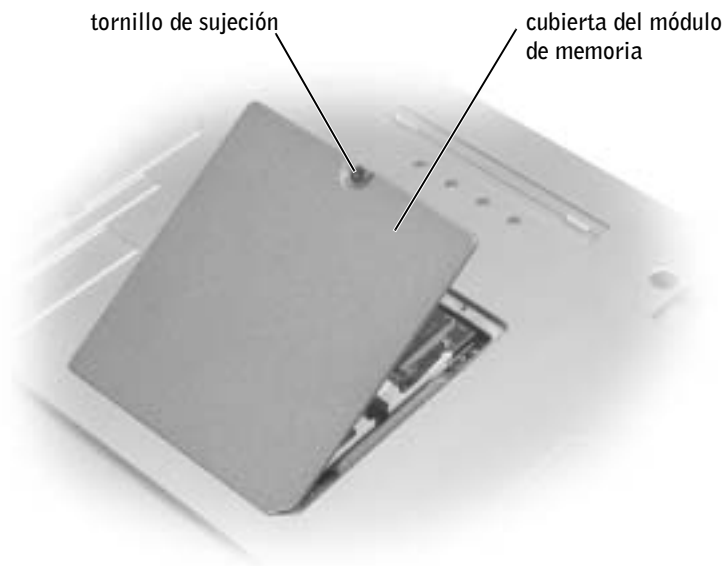
 **AVISO:** Sostenga el módulo sólo por los extremos con muescas más pequeños. No presione en el extremo exterior más grande.

- b** Mientras sostiene el módulo por los extremos con muescas más pequeños, deslice el borde del módulo insertándolo bien en el conector y gire el módulo hasta que oiga un clic. Si no oye el clic, retire el módulo y vuelva a instalarlo.



10 Vuelva a colocar la cubierta.

ⓘ AVISO: Si resulta difícil cerrar la cubierta, retire el módulo y vuelva a instalarlo. Si fuerza la cubierta para cerrarla, puede dañar el equipo.




11 Inserte la batería en el compartimiento de la batería o conecte el adaptador de CA al equipo y a un enchufe eléctrico.

12 Encienda el equipo.


Al reiniciarse el equipo, éste detecta la de memoria adicional y actualiza automáticamente la información de configuración del sistema.

Para confirmar la cantidad de memoria instalada en el equipo, haga clic en el botón **Start** (Inicio), en **Help and Support** (Ayuda y asistencia) y en **Computer Information** (Información del equipo).

Adición de una minitarjeta PCI


 **PRECAUCIÓN:** Las normas FCC prohíben de manera estricta a los usuarios instalar minitarjetas PCI LAN inalámbrica de 5 GHz (802.11a, 802.11a/b, 802.11a/b/g). Bajo ninguna circunstancia debe instalar el usuario un dispositivo de este tipo. Únicamente el personal de servicio especializado de Dell está autorizado a instalar una minitarjeta PCI de LAN inalámbrica de 5 GHz.

Si quita o instala una minitarjeta PCI de 2,4 GHz (802.11b, 802.11b/g), siga las instrucciones indicadas a continuación. Sólo puede instalarse en su equipo productos aprobados para su uso en el equipo portátil. Las minitarjetas PCI aprobadas sólo pueden comprarse a Dell.

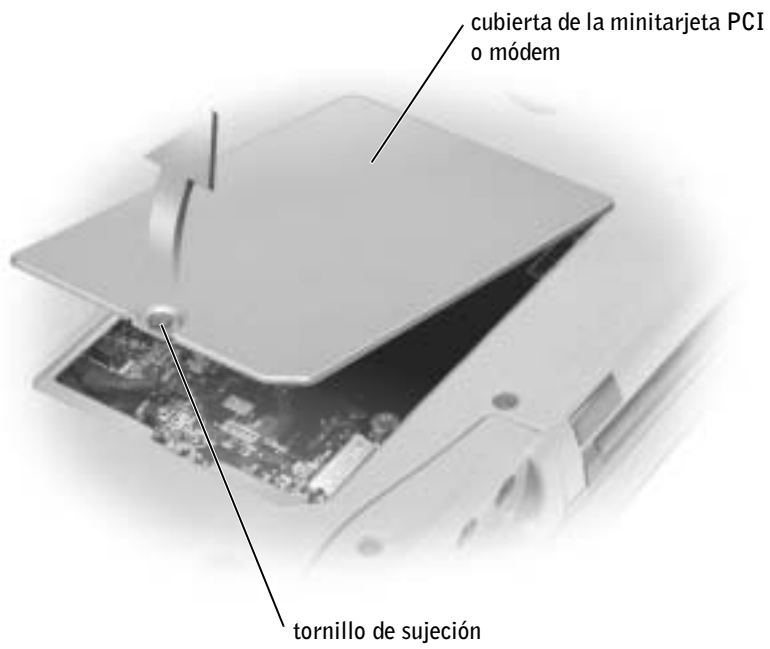
 **NOTA:** El usuario puede quitar e instalar las tarjetas PC Card de LAN inalámbrica de 2,4 GHz.

 **PRECAUCIÓN:** Antes de trabajar dentro del equipo, lea las instrucciones de seguridad, al principio de este documento (consulte la página 11).

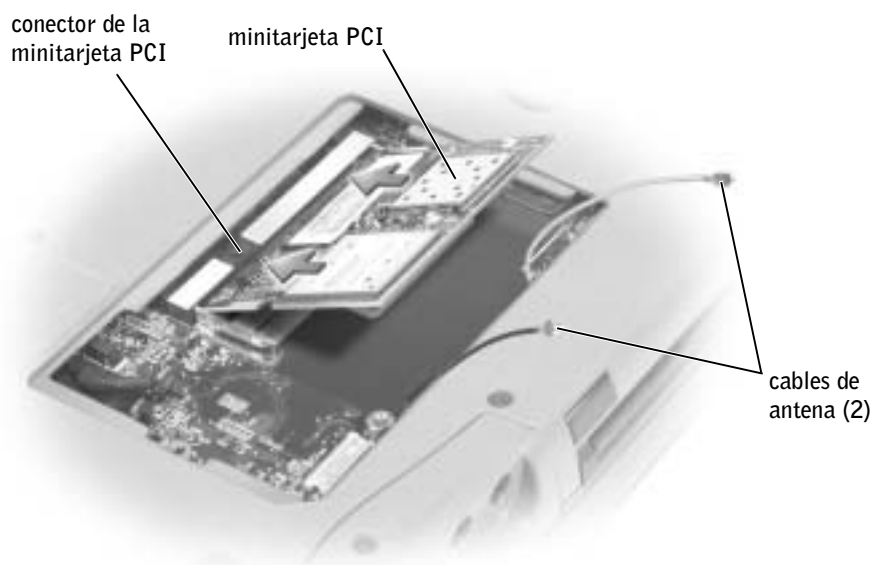
Si pidió una minitarjeta PCI con el ordenador, ya estará instalada.

- 1 Para evitar que se raye la cubierta del equipo, compruebe que la superficie de trabajo sea lisa y esté limpia.
 - 2 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de los programas abiertos y después apague el ordenador (consulte página 43).
 - 3 Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.
 - 4 Desconecte el equipo del enchufe eléctrico.
 - 5 Espere de 10 a 20 segundos y después desconecte todos los dispositivos.
 - 6 Retire las tarjetas PC instaladas, las baterías y los dispositivos de compartimientos modulares.
-  **AVISO:** Sujete los componentes y las tarjetas por sus bordes, y evite tocar las patas y los contactos. Conéctese a tierra usted mismo tocando uno de los conectores metálicos de la parte posterior del equipo. Siga conectándose a tierra de vez en cuando durante este procedimiento.
- 7 Dé la vuelta al ordenador.

- 8 Afloje el tornillo de la cubierta de la minitarjeta PCI o del módem, y retire la cubierta.

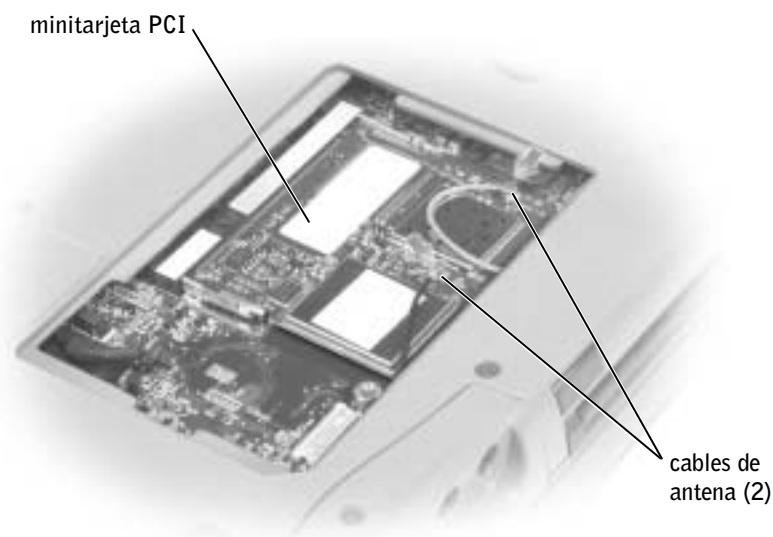


- 9 Si no hay instalada una minitarjeta PCI, vaya al paso 10. Si está sustituyendo una minitarjeta PCI, retire la tarjeta existente.
- a Desconecte la minitarjeta PCI de los cables conectados.
 - b Libere la minitarjeta PCI separando las lengüetas metálicas de fijación hasta que la tarjeta se levante ligeramente.
 - c Extraiga la minitarjeta PCI de su conector.



- ➡ **AVISO:** Para evitar dañar la minitarjeta PCI, no coloque nunca cables encima o debajo de la tarjeta.
- ➡ **AVISO:** Los conectores tienen la forma adecuada para garantizar que la inserción es correcta. Si nota resistencia, compruebe los conectores y vuelva a alinear la tarjeta.
- 10 Alinee la minitarjeta PCI con el conector formando un ángulo de 45 grados y pulse la minitarjeta PCI en el conector hasta que oiga un ligero chasquido.

- 11 Conecte los cables de antena a la minitarjeta PCI.



- 12 Vuelva a colocar la cubierta y apriete los tornillos.

Adición de un módem

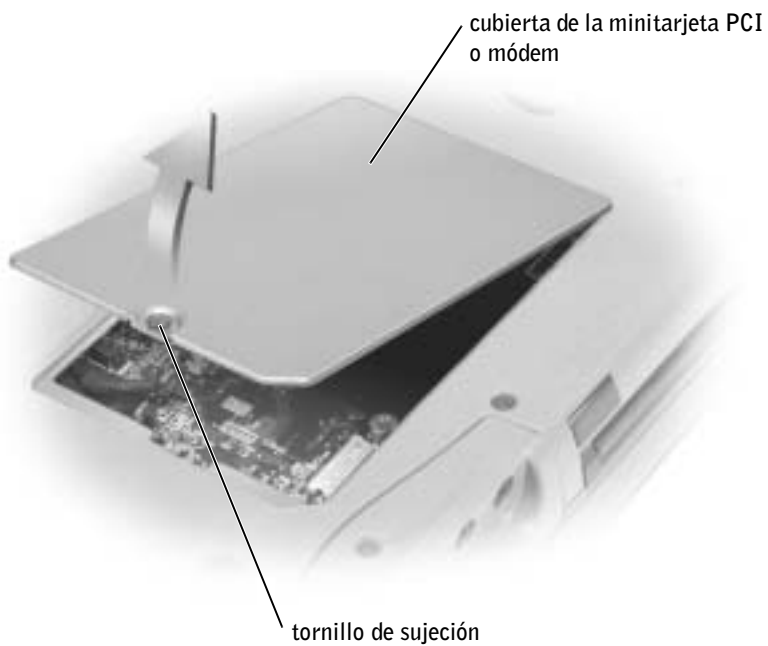
Si solicitó el módem opcional a la vez que el ordenador, Dell ya habrá instalado el módem.

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de trabajar dentro del equipo, lea las instrucciones de seguridad, al principio de esta guía (consulte la página 11).

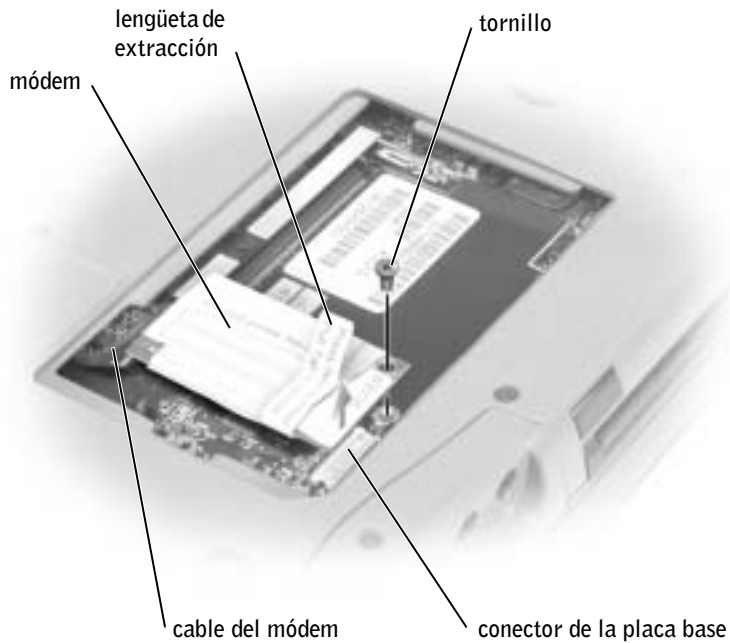
🔧 AVISO: Sujete los componentes y las tarjetas por sus bordes, y evite tocar las patas y los contactos.

- 1 Para evitar que se raye la cubierta del equipo, compruebe que la superficie de trabajo sea lisa y esté limpia.
- 2 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de los programas activos y apague el equipo (consulte página 43).
- 3 Si el equipo está acoplado, desacóplelo.
- 4 Desconecte el equipo del enchufe eléctrico.
- 5 Espere de 10 a 20 segundos y después desconecte todos los dispositivos.

- 6 Retire las tarjetas PC, las baterías y los dispositivos instalados.
- 7 Conéctese a tierra usted mismo tocando uno de los conectores metálicos de la parte posterior del equipo y repita la operación periódicamente durante este procedimiento.
- 8 Dé la vuelta al ordenador y afloje el tornillo de la cubierta de la minitarjeta PCI o módem.




- 9 Si no hay un módem instalado, vaya al paso 10. Si está reemplazando un módem, retire el módem existente.
 - a Extraiga los tornillos que fijan el módem a la placa base y déjelos a un lado.
 - b Tire hacia arriba y en línea recta de la lengüeta de extracción para desacoplar el módem de su conector en la placa base y desconecte el cable del módem.




- 10 Conecte el cable del módem al módem.
- ➡ **AVISO:** Los conectores de cable tienen la forma adecuada para una correcta inserción; no fuerce las conexiones.
- 11 Alinee el módem con los agujeros para los tornillos y presiónelo hasta que su conector encaje en la placa base.
- 12 Instale el tornillo para fijar el módem a la placa base.
- 13 Sustituya la cubierta de la minitarjeta PCI o módem.


Sustitución de la unidad de disco duro


 **NOTA:** Necesita el CD *Operating System* (Sistema operativo) para instalar el sistema operativo Microsoft® Windows®. También necesitará el CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades) de su equipo para instalar los controladores y las utilidades en la nueva unidad de disco duro.

 **PRECAUCIÓN:** Si extrae la unidad de disco duro del equipo cuando la unidad está caliente, *no toque* la envoltura de metal de dicha unidad.


 **PRECAUCIÓN:** Antes de trabajar dentro del equipo, lea las instrucciones de seguridad, al principio de este documento (consulte la página 11).

 **AVISO:** Para evitar la pérdida de datos, apague el ordenador (consulte página 43) antes de extraer la unidad de disco duro. No retire la unidad de disco duro mientras el equipo se encuentre encendido, en modo de suspensión o en modo de hibernación.

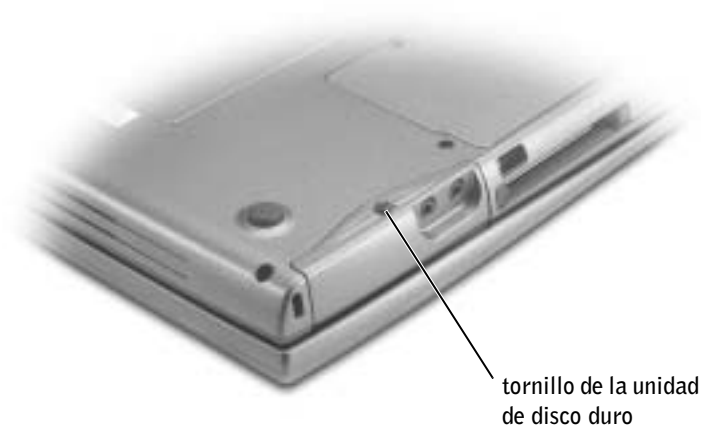
 **AVISO:** Las unidades de disco duro son muy frágiles; basta un ligero golpe para dañarlas.

 **NOTA:** Dell no garantiza la compatibilidad ni proporciona asistencia a las unidades de disco duro de otros fabricantes.

Para sustituir la unidad de disco duro en el compartimiento correspondiente:

- 1 Para evitar que se raye la cubierta del equipo, compruebe que la superficie de trabajo sea lisa y esté limpia.
 - 2 Guarde y cierre los archivos que estén abiertos, salga de los programas abiertos y después apague el ordenador (consulte página 43).
 - 3 Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.
 - 4 Desconecte el equipo del enchufe eléctrico.
 - 5 Espere de 10 a 20 segundos y después desconecte todos los dispositivos.
 - 6 Retire las tarjetas PC instaladas, las baterías y los dispositivos de compartimientos modulares.
-  **AVISO:** Sujete los componentes y las tarjetas por sus bordes, y evite tocar las patas y los contactos. Conéctese a tierra usted mismo tocando uno de los conectores metálicos de la parte posterior del equipo. Siga conectándose a tierra de vez en cuando durante este procedimiento.

- 7 Dé la vuelta al ordenador y quite el tornillo de la unidad de disco duro.



- AVISO:** Cuando la unidad de disco duro no esté en el equipo, guárdela en un embalaje protector antiestático. Para advertencia sobre cómo evitar las descargas electrostáticas, consulte página 11.
- 8 Deslice la unidad de disco duro para extraerla del equipo.
- 9 Extraiga la nueva unidad de su embalaje.
- Guarde el embalaje original para utilizarlo cuando necesite almacenar o transportar la unidad de disco duro.
- AVISO:** Ejerza una presión firme y uniforme para deslizar la unidad hasta que encaje en su lugar. Si pulsa demasiado, puede dañar el conector.
- 10 Deslice la unidad de disco duro hasta que esté completamente asentada en el compartimiento.
- 11 Vuelva a colocar la cubierta y apriete los tornillos.
- 12 Utilice el CD *Operating System* (Sistema operativo) para instalar el sistema operativo en el equipo (consulte página 117).
- 13 Utilice el CD *Drivers and Utilities* (controladores y utilidades) para instalar los controladores y las utilidades del ordenador (consulte la página 110).

SECCIÓN 9

Apéndice

Especificaciones

Configuración estándar

Cómo ponerse en contacto con Dell

Avisos sobre regulación

Garantías limitadas y política de devoluciones

Especificaciones

Microprocesador

Tipo de microprocesador	Intel® Mobile Pentium®
Caché L1	32 KB (interna)
Caché L2	1 MB
Frecuencia de bus externa	400 MHz

Información del sistema

Conjunto de chips del sistema	Intel 855PM
Amplitud del bus de datos	64 bits
Amplitud del bus de DRAM	64 bits
Amplitud del bus de direcciones del microprocesador	32 bits

Tarjeta PC

Controlador CardBus	Controlador TI 4510 CardBus
Conector de tarjetas PC	admite una tarjeta del Tipo I o Tipo II
Tarjetas admitidas	de 3,3 V y 5 V
Tamaño del conector de tarjetas PC	de 68 patas
Amplitud de datos (máxima)	PCMCIA 16 bits CardBus de 32 bits

Memoria

Conector del módulo de memoria	dos zócalos SODIMM a los que puede acceder el usuario
Capacidades del módulo de memoria	256 MB, 512 MB y 1024 MB
Tipo de memoria	DDR SDRAM de 333 MHz (PC2700)
Memoria estándar	256 MB
Memoria máxima	2 GB

Puertos y conectores

Serie	conector de 9 patas; compatible con el estándar 16550C, conector de búfer de 16 bytes
Paralelo	conector de 25 orificios; unidireccional, bidireccional o ECP
Vídeo	conector de 15 orificios
Audio	miniconector de micrófono, miniconector de altavoces/auriculares estéreo
USB	dos conectores de 4 patas compatibles con USB 2.0
Sensor de infrarrojos	sensor compatible con el estándar IrDA 1.1 (Fast IR) y con el estándar IrDA 1.0 (Slow IR)
salida de TV y S-vídeo	conector DIN en miniatura de 7 patas para S-vídeo, vídeo compuesto y S/PDIF (el cable del adaptador de TV/sonido digital admite vídeo compuesto y S/PDIF)
Minitarjeta PCI	Ranura para minitarjeta PCI de tipo IIIA
Módem	puerto RJ-11
Adaptador de red	puerto RJ-45
IEEE 1394	conector serie de cuatro patas

Comunicaciones

Módem:	
Tipo	v.92 56K MDC
Controlador	softmodem
Interfaz	bus interno AC'97
Adaptador de red	tarjeta de sistema LAN Ethernet 10/100
Inalámbrico	minitarjeta PCI interna con soporte inalámbrico Wi-Fi Bluetooth™ (opcional)

Video	
Tipo de vídeo	64 bits acelerado por hardware (ATI Mobility Radeon 9000) 128 bits acelerado por hardware (NVIDIA GeForce4 4200 Go, NVIDIA GeForce FX Go5650)
Bus de datos	AGP 4X
Controlador de vídeo	ATI Mobility Radeon 9000, NVIDIA GeForce4 4200 Go o NVIDIA GeForce FX Go5650
Memoria de vídeo	32 MB (ATI Mobility Radeon 9000), 64 MB (NVIDIA GeForce4 4200 Go) o 128 MB (NVIDIA GeForce FX Go5650)
Interfaz LCD	LVDS
Compatibilidad con TV	NTSC o PAL en los modos S-vídeo y vídeo compuesto

Audio	
Tipo de audio	Intel AC '97
Conversión a estéreo	20 bits (de estéreo digital a analógico), 18 bits (de estéreo analógico a digital)
Interfaces:	
Interna	AC'97
Externa	miniconector de micrófono, miniconector de altavoces/auriculares estéreo
Altavoz	dos altavoces de 4 ohmios
Amplificador de altavoz interno	de canal de 2 W a 4 ohmios
Controles de volumen	métodos abreviados de teclado o menús de programas

Pantalla	
Tipo (TFT matriz activa)	WUXGA, WSXGA+ y WXGA
Dimensiones:	
Altura	222,5 mm
Anchura	344,5 mm
Diagonal	391,2 mm
Resoluciones máximas	1920 x 1200 (WUXGA) 1680 x 1050 (WSXGA+) 1280 x 800 (WXGA)
Tiempo de respuesta (típico)	35 ms bajada (máximo)
Frecuencia de actualización	60 Hz
Ángulo de funcionamiento	0° (cerrado) a 180°
Ángulos de vista:	
Horizontal	±65°
Vertical	±50°
Separación entre píxeles	0,1725 (WUXGA) 0,1971 (WSXGA+) 0,2588 (WXGA)
Consumo eléctrico:	
Panel con luz de fondo (normal)	5,5 W
Controles	el brillo puede controlarse mediante métodos abreviados del teclado

Teclado	
Número de teclas	87 (EE.UU. y Canadá); 88 (Europa); 91 (Japón)
Recorrido de tecla	2,7 mm ± 0,3 mm
Espacio entre teclas	19,05 mm ± 0,3 mm
Diseño	QWERTY/AZERTY/Kanji

Almohadilla de contacto	
Resolución de posición X/Y (modo de tabla de gráficos)	240 cpp
Tamaño:	
Anchura	64,88 mm área activa mediante sensor
Altura	Rectángulo de 48,88 mm
Palanca de accionamiento	
Resolución de posición X/Y (modo de tabla de gráficos)	250 cálculos/seg a 100 gf
Tamaño	sobresale 0,5 mm por encima de los rótulos de las teclas
Batería	
Tipo	“inteligente” de iones de litio de 9 acumuladores (72 WHr)
Dimensiones:	
Profundidad	222,8 mm
Altura	22,5 mm
Anchura	67 mm
Peso	0,48 kg
Voltaje	11,1 V de CC
Tiempo de carga con el equipo apagado	aproximadamente 1 hora para llegar a una carga del 80 por ciento
Tiempo de funcionamiento	de 3 a 4 horas; se puede reducir significativamente bajo ciertas condiciones de consumo intensivo
Duración (aproximada)	300 ciclos de carga y descarga
Intervalo de temperatura:	
En funcionamiento	0° a 35° C (32° a 95° F)
En almacenamiento	-40° a 65° C (-40° a 149° F)

Adaptador de CA

Voltaje de entrada	90 a 264 V de CA
Intensidad de entrada (máxima)	1,7 A
Frecuencia de entrada	47 a 63 Hz
Intensidad de salida	3,34 A (continua) (65 W) 4,62 A (continua) (90 W)
Potencia de salida	65 W (estándar) o 90 W
Voltaje nominal de salida	19,5 V de CC
Dimensiones:	
Altura	28,2 mm (65 W) 27,94 mm (90 W)
Anchura	57,9 mm (65 W) 58,42 mm (90 W)
Profundidad	137,2 mm (65 W) 133,85 mm (90 W)
Peso (con cables)	0,34 kg (65 W) 0,4 kg (90 W)
Intervalo de temperatura:	
En funcionamiento	De 0° a 35° C (de 32° a 95° F)
En almacenamiento	de -40° a 65° C (de -40° a 149° F)

Especificaciones físicas

Altura	38 mm
Anchura	359 mm
Profundidad	274 mm
Peso:	
Con módulo de viaje y batería de 72 WHr	3,13 kg
Con unidad de CD y batería de 72 WHr	3,27 kg

Especificaciones ambientales

Intervalo de temperatura:

En funcionamiento	0° a 35° C (32° a 95° F)
En almacenamiento	-40° a 65° C (-40° a 149° F)

Humedad relativa (máxima):

En funcionamiento	del 10% al 90% (sin condensación)
En almacenamiento	del 5% al 95% (sin condensación)

Vibración máxima (utilizando un espectro de vibración aleatoria que simula el entorno del usuario):

En funcionamiento	0,66 GRMS
En almacenamiento	1,30 GRMS

Impacto máximo (medido con los cabezales de la unidad de disco duro en posición de reposo y 2- ms de pulso de media onda sinusoidal):

En funcionamiento	122 G
En almacenamiento	163 G

Altitud (máxima):

En funcionamiento	de -15,2 a 3.048 m
En almacenamiento	de -15,2 a 10.668 m

Configuración estándar

Introducción

Puede utilizar el programa Configuración del sistema de la siguiente manera:

- Para definir o cambiar características que puede seleccionar el usuario (por ejemplo, la contraseña).
- Para verificar información acerca de la configuración actual del equipo, como la cantidad de memoria del sistema.

Después de configurar el equipo, ejecute el programa Configuración del sistema para familiarizarse con la información de configuración y con los parámetros opcionales.

Es recomendable anotar la información para consultarla en el futuro.



NOTA: El sistema operativo puede configurar automáticamente la mayoría de las opciones disponibles en el programa de configuración del sistema, anulando así las opciones establecidas por el usuario a través del programa de configuración del sistema. La opción **External Hot Key** (Tecla aceleradora externa) es una excepción, que sólo se puede activar o desactivar mediante el programa de configuración del sistema. Para obtener más información acerca de la configuración de funciones del sistema operativo, visite el Centro de Ayuda y soporte técnico de Windows.

Las pantallas de configuración del sistema muestran la información y las selecciones de la configuración actual del ordenador, por ejemplo:

- Configuración del sistema
- Orden de inicio
- Opciones de configuración del inicio (arranque) y del dispositivo de acoplamiento
- Selecciones de configuración básica de dispositivos
- Configuración de seguridad del sistema y de la contraseña de la unidad de disco duro



AVISO: A menos que sea un usuario experto en informática o que el servicio de asistencia técnica de Dell le pida que lo haga, no cambie la configuración de este programa. Determinados cambios pueden hacer que el ordenador no funcione correctamente.

Visualización de las pantallas de configuración del sistema

- 1 Encienda (o reinicie) el equipo.
- 2 Cuando aparezca el logotipo de DELL™, presione inmediatamente. Si espera demasiado y aparece el logotipo de Windows, siga esperando hasta que aparezca el escritorio de Windows. Después, apague el ordenador y vuelva a intentarlo.

Pantallas de configuración del sistema

En la parte izquierda de cada pantalla se enumeran las opciones del programa de configuración del sistema. A la derecha de cada opción se encuentra la selección o el valor de dicha opción. Puede cambiar las selecciones que aparecen en blanco en la pantalla. Las opciones o valores que no se pueden cambiar (porque los determina o calcula el equipo) aparecen con menos brillo.

El cuadro en la esquina superior derecha de la pantalla muestra información de ayuda sobre la opción resaltada actualmente; el cuadro en la esquina inferior derecha muestra información acerca del equipo. Las funciones clave del programa de configuración del sistema aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Opciones utilizadas con frecuencia

Ciertas opciones requieren que reinicie el equipo para que la nueva configuración sea efectiva.

Cambio de la secuencia de inicio

La *secuencia de inicio* u *orden de inicio*, indica al ordenador dónde buscar para localizar el software necesario para iniciar el sistema operativo. Puede controlar la secuencia de inicio y activar o desactivar los dispositivos mediante la página **Boot Order** (Orden de inicio) del programa de configuración del sistema.








NOTA: Para cambiar la secuencia de inicio para una sola vez, consulte la página 145.

La página **Boot Order** (Orden de inicio) muestra una lista general de los dispositivos de inicio que se pueden instalar en el ordenador, que incluyen, entre otros, los siguientes:

- Unidad de disco
- Unidad de disco duro del compartimiento modular
- Unidad de disco duro interna
- Unidad de CD, DVD y CD-RW

Durante la rutina de inicio, el equipo comienza por la parte superior de la lista y examina los archivos de inicio del sistema operativo. Cuando el equipo encuentra los archivos, deja de buscar e inicia el sistema operativo.



Para controlar los dispositivos de inicio, seleccione (resalte) un dispositivo presionando la tecla  o , y, a continuación, active o desactive el dispositivo o cambie su orden en la lista.

- Para activar o desactivar un dispositivo, resalte el elemento y presione . Los elementos activados aparecen en blanco y tienen un pequeño triángulo blanco a su izquierda; los elementos desactivados aparecen en azul o atenuados sin ningún triángulo.
- Para cambiar el orden de un dispositivo en la lista, resalte el dispositivo y presione  o  (no se distingue entre mayúsculas y minúsculas) para mover el dispositivo resaltado arriba o abajo.

Los cambios de la secuencia de inicio tendrán efecto tan pronto como se salga del programa Configuración del sistema.

Inicio de una sola vez

Puede configurar una secuencia de inicio para una sola vez sin tener que entrar en el programa de configuración del sistema. (También puede utilizar este procedimiento para iniciar desde los Diagnósticos de Dell en la partición de la utilidad de diagnóstico de la unidad de disco duro).

- 1** Apague el equipo.
- 2** Si el equipo está conectado (acoplado) a un dispositivo de acoplamiento, desacóplelo. Si desea instrucciones, consulte la documentación incluida con el dispositivo de acoplamiento.
- 3** Conecte el equipo a un enchufe eléctrico.
- 4** Encienda el equipo. Cuando aparezca el logotipo de DELL, presione  inmediatamente. Si espera demasiado y aparece el logotipo de Windows, siga esperando hasta que vea el escritorio de Windows. Entonces, apague el ordenador y vuelva a intentarlo.
- 5** Cuando aparezca la lista de dispositivos de inicio, resalte el dispositivo desde el que desee iniciar y presione .

El equipo se iniciará desde el dispositivo seleccionado.

La próxima vez que reinicie el equipo, se restaurará el orden de inicio normal.

Cambio de los modos de impresión




Establezca la opción **Parallel Mode** (Modo paralelo) de acuerdo con el tipo de impresora o dispositivo conectado al conector paralelo. Para determinar el modo correcto que se debe utilizar, consulte la documentación incluida con el dispositivo.

Si se establece **Parallel Mode** (Modo paralelo) como **Disabled** (Desactivado), se desactivará el puerto paralelo y la dirección LPT del puerto, con lo cual se liberan recursos de ordenador para que la utilice otro dispositivo.

Cambio de los puertos COM

Serial Port (Puerto serie) permite asignar la dirección COM del puerto serie o desactivar el puerto serie y su dirección, liberando recursos del equipo para que los utilice otro dispositivo.

Activación del sensor de infrarrojos


- 1 Entre en el programa de configuración del sistema:
 - a Encienda el equipo.
 - b Presione  cuando aparezca el logotipo de Dell™.
- 2 Presione   hasta que localice **Infrared Data Port** (Puerto de datos de infrarrojos) bajo **Basic Device Configuration** (Configuración básica de dispositivos).




NOTA: Asegúrese de que el puerto COM que selecciona es diferente del puerto COM asignado al conector serie.

- 3 Presione la tecla de flecha hacia abajo para seleccionar **Infrared Data Port** (Puerto de datos de infrarrojos) y la tecla de flecha hacia la derecha para cambiar la selección de un puerto COM.
- 4 Presione la tecla de flecha hacia abajo para seleccionar **Infrared Mode** (Modo de infrarrojos) y presione la tecla de flecha hacia la derecha para cambiar la selección a **Slow IR** (IR lento) o **Fast IR** (IR rápido).

Es recomendable que utilice **Fast IR** (IR rápido). Si el dispositivo de infrarrojos no se puede comunicar con el ordenador, apague el ordenador y repita del paso 1 al 5 para cambiar la configuración a **Slow IR** (IR lento).

- 5 Presione  y haga clic en **Yes** (Sí) para guardar los cambios y salir del programa de configuración del sistema. Si se le solicita que reinicie el equipo, haga clic en **Yes** (Sí).

- 6 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 7 Cuando haya finalizado la instalación, haga clic en **Sí** para reiniciar el ordenador.

 **NOTA:** Si no funciona el modo de infrarrojos IR rápido ni tampoco el IR lento, póngase en contacto con el fabricante del dispositivo de infrarrojos.

Después de activar el sensor de infrarrojos, puede usarlo para establecer un vínculo con un dispositivo de infrarrojos. Para configurar y usar un dispositivo de infrarrojos, consulte la documentación del mismo y el Centro de ayuda y soporte técnico de Microsoft® Windows®.

Cómo ponerse en contacto con Dell

Para ponerse en contacto con Dell de forma electrónica, puede acceder a los siguientes sitios Web:

- www.dell.com
- support.dell.com (asistencia técnica)
- premiersupport.dell.com (asistencia técnica para clientes del ámbito educativo, gubernamental y sanitario, y empresas de tamaño mediano y grande, incluidos los clientes de las categorías Premier, Platinum y Gold)

Para obtener las direcciones Web de su país, busque la sección correspondiente en la siguiente tabla.

NOTA: Los números de llamada sin cargo son para uso dentro del país en el que aparecen.

Cuando necesite ponerse en contacto con Dell, utilice las direcciones electrónicas, los números de teléfono y los códigos que se incluyen en la siguiente tabla. Si necesita ayuda para averiguar los códigos que debe utilizar, póngase en contacto con un operador de telefonía local o internacional.

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Alemania (Langen) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 49 Código de ciudad: 6103	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: tech_support_central_europe@dell.com Asistencia técnica Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas Atención al cliente para cuentas globales Atención al cliente para cuentas preferentes Atención al cliente para grandes cuentas Atención al cliente para cuentas públicas Centralita	06103 766-7200 0180-5-224400 06103 766-9570 06103 766-9420 06103 766-9560 06103 766-9555 06103 766-7000
Anguila	Asistencia general	sin cargo: 800-335-0031
Antigua y Barbuda	Asistencia general	1-800-805-5924
Antillas Holandesas	Asistencia general	001-800-882-1519
Argentina (Buenos Aires) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 54 Código de ciudad: 11	Sitio Web: www.dell.com.ar Asistencia técnica y atención al cliente Ventas Fax de asistencia técnica Fax de atención al cliente	sin cargo: 0-800-444-0733 0-810-444-3355 11 4515 7139 11 4515 7138
Aruba	Asistencia general	sin cargo: 800-1578
Australia (Sidney) Código de acceso internacional: 0011 Código de país: 61 Código de ciudad: 2	Correo electrónico (Australia): au_tech_support@dell.com Correo electrónico (Nueva Zelanda): nz_tech_support@dell.com Particulares y pequeñas empresas Gobierno y empresas División de cuentas preferentes (PAD) Atención al cliente Ventas corporativas Ventas de transacciones Fax	1-300-65-55-33 sin cargo: 1-800-633-559 sin cargo: 1-800-060-889 sin cargo: 1-800-819-339 sin cargo: 1-800-808-385 sin cargo: 1-800-808-312 sin cargo: 1-800-818-341

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Austria (Viena) Código de acceso internacional: 900 Código de país: 43 Código de ciudad: 1	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: tech_support_central_europe@dell.com Ventas a particulares y pequeñas empresas Fax para particulares y pequeñas empresas Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas Atención al cliente para cuentas preferentes y corporaciones Asistencia técnica a particulares y pequeñas empresas Asistencia técnica a cuentas preferentes y corporaciones Centralita	0820 240 530 00 0820 240 530 49 0820 240 530 14 0820 240 530 16 0820 240 530 14 0660 8779 0820 240 530 00
Bahamas	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6818
Barbados	Asistencia general	1-800-534-3066
Bélgica (Bruselas) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 32 Código de ciudad: 2	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: tech_be@dell.com Correo electrónico para clientes francófonos: support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/ Asistencia técnica Atención al cliente Ventas corporativas Fax Centralita	02 481 92 88 02 481 91 19 02 481 91 00 02 481 92 99 02 481 91 00
Bermudas	Asistencia general	1-800-342-0671
Bolivia	Asistencia general	sin cargo: 800-10-0238

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Brasil Código de acceso internacional: 00 Código de país: 55 Código de ciudad: 51	Sitio Web: www.dell.com/br Atención al cliente, asistencia técnica Fax de asistencia técnica Fax de atención al cliente Ventas	0800 90 3355 51 481 5470 51 481 5480 0800 90 3390
Brunei Código de país: 673	Asistencia técnica al cliente (Penang, Malasia) Atención al cliente (Penang, Malasia) Ventas de transacciones (Penang, Malasia)	604 633 4966 604 633 4949 604 633 4955
Canadá (North York, Ontario) Código de acceso internacional: 011	Estado de pedidos en línea: www.dell.ca/ostatus AutoTech (asistencia técnica automatizada) TechFax Atención al cliente (ventas a particulares y pequeñas empresas) Atención al cliente para empresas medianas y grandes, y del gobierno Asistencia técnica (ventas a particulares y pequeñas empresas) Asistencia técnica para empresas medianas y grandes, y del gobierno Ventas (particulares y pequeñas empresas) Ventas (pequeñas y medianas empresas, instituciones gubernamentales) Ventas de piezas de repuesto y Ventas de servicios ampliados	sin cargo: 1-800-247-9362 sin cargo: 1-800-950-1329 sin cargo: 1-800-847-4096 sin cargo: 1-800-326-9463 sin cargo: 1-800-847-4096 sin cargo: 1-800-387-5757 sin cargo: 1-800-387-5752 sin cargo: 1-800-387-5755 1 866 440 3355
Chile (Santiago) Código de país: 56 Código de ciudad: 2	Atención al cliente, asistencia técnica y ventas	sin cargo: 1230-020-4823

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
China (Xiamen) Código de país: 86 Código de ciudad: 592	Sitio Web de asistencia técnica: support.ap.dell.com/china Correo electrónico del Servicio de asistencia técnica: cn_support@dell.com Fax de asistencia técnica	818 1350
	Asistencia técnica a particulares y pequeñas empresas	sin cargo: 800 858 2437
	Asistencia técnica para las cuentas corporativas	sin cargo: 800.8582333
	Experiencia del cliente	sin cargo: 800 858 2060
	Particulares y pequeñas empresas	sin cargo: 800 858 2222
	División de cuentas preferentes	sin cargo: 800 858 2062
	Grandes cuentas corporativas GPC	sin cargo: 800 858 2055
	Grandes cuentas corporativas y cuentas principales	sin cargo: 800 858 2628
	Grandes cuentas corporativas del norte	sin cargo: 800 858 2999
	Grandes cuentas corporativas del norte y del ámbito educativo	sin cargo: 800 858 2955
	Grandes cuentas corporativas del este	sin cargo: 800 858 2020
	Grandes cuentas corporativas del este y del ámbito educativo	sin cargo: 800 858 2669
	Grandes cuentas corporativas del grupo de cola	sin cargo: 800 858 2572
	Grandes cuentas corporativas del sur	sin cargo: 800 858 2355
	Grandes cuentas corporativas del oeste	sin cargo: 800 858 2811
	Grandes cuentas corporativas de diferentes partes	sin cargo: 800 858 2621
Colombia	Asistencia general	980-9-15-3978

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Corea (Seúl) Código de acceso internacional: 001 Código de país: 82 Código de ciudad: 2	Asistencia técnica Ventas Atención al cliente (Seúl, Corea) Atención al cliente (Penang, Malasia) Fax Centralita	sin cargo: 080-200-3800 sin cargo: 080-200-3600 gratuito: 080-200-3800 604 633 4949 2194-6202 2194-6000
Costa Rica	Asistencia general	0800-012-0435
Dinamarca (Copenhague) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 45	Sitio Web: support.euro.dell.com Asistencia técnica mediante correo electrónico (equipos portátiles): den_nbk_support@dell.com Asistencia técnica mediante correo electrónico (equipos de escritorio): den_support@dell.com Asistencia técnica mediante correo electrónico (servidores): Nordic_server_support@dell.com Asistencia técnica Atención al cliente (relacional) Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas Centralita (relacional) Centralita de fax (relacional) Centralita (particulares y pequeñas empresas) Centralita de fax (particulares y pequeñas empresas)	7023 0182 7023 0184 3287 5505 3287 1200 3287 1201 3287 5000 3287 5001
Dominica	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6821
Ecuador	Asistencia general	sin cargo: 999-119

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
EE.UU. (Austin, Texas) Código de acceso internacional: 011 Código de país: 1	Servicio automatizado para averiguar el estado de un pedido	sin cargo: 1-800-433-9014
	AutoTech (para equipos portátiles y de escritorio) Consumidor (Domicilio y oficina doméstica)	sin cargo: 1-800-247-9362
	Asistencia técnica	sin cargo: 1-800-624-9896
	Atención al cliente	sin cargo: 1-800-624-9897
	Servicio y asistencia DellNet™	sin cargo: 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
	Clientes del programa de compra para empleados (EPP [Employee Purchase Program])	sin cargo: 1-800-695-8133
	Sitio Web de servicios financieros: www.dellfinancialservices.com	
	Servicios financieros (alquiler y préstamos)	sin cargo: 1-877-577-3355
	Servicios financieros (cuentas preferentes de Dell [DPA, Dell Preferred Accounts])	sin cargo: 1-800-283-2210
	Empresa	
	Atención al cliente y asistencia técnica	sin cargo: 1-800-822-8965
	Clientes del programa de compra para empleados (EPP [Employee Purchase Program])	sin cargo: 1-800-695-8133
	Proyectors del servicio de asistencia técnica	sin cargo: 1-877-459-7298
	Instituciones públicas (gobierno, instituciones educativas y sanitarias)	
	Atención al cliente y asistencia técnica	sin cargo: 1-800-456-3355
	Clientes del programa de compra para empleados (EPP [Employee Purchase Program])	sin cargo: 1-800-234-1490
	Ventas de Dell	sin cargo: 1-800-289-3355 o sin cargo: 1-800-879-3355
	Dell Outlet Store (equipos Dell restaurados)	sin cargo: 1-888-798-7561
	Venta de software y periféricos	sin cargo: 1-800-671-3355
	Venta de piezas de repuesto	sin cargo: 1-800-357-3355
Venta de servicios y garantías ampliados	sin cargo: 1-800-247-4618	
Fax	sin cargo: 1-800-727-8320	
Servicios de Dell para personas sordas, con discapacidades auditivas o del habla	sin cargo: 1-877-DELLTY (1-877-335-5889)	

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
El Salvador	Asistencia general	01-899-753-0777
España (Madrid) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 34 Código de ciudad: 91	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: support.euro.dell.com/es/es/emaildell/ Particulares y pequeñas empresas Asistencia técnica Atención al cliente Ventas Centralita Fax Corporativos Asistencia técnica Atención al cliente Centralita Fax	902 100 130 902 118 540 902 118 541 902 118 541 902 118 539 902 100 130 902 118 546 91 722 92 00 91 722 95 83
Finlandia (Helsinki) Código de acceso internacional: 990 Código de país: 358 Código de ciudad: 9	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: fin_support@dell.com Asistencia técnica mediante correo electrónico (servidores): Nordic_support@dell.com Asistencia técnica Fax de asistencia técnica Atención relacional al cliente Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas Fax Centralita	09 253 313 60 09 253 313 81 09 253 313 38 09 693 791 94 09 253 313 99 09 253 313 00

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Francia (París) (Montpellier) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 33 Códigos de ciudad: (1) (4)	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/ Particulares y pequeñas empresas Asistencia técnica Atención al cliente Centralita Centralita (llamadas desde fuera de Francia) Ventas Fax Fax (llamadas desde fuera de Francia) Corporativos Asistencia técnica Atención al cliente Centralita Ventas Fax	0825 387 270 0825 823 833 0825 004 700 04 99 75 40 00 0825 004 700 0825 004 701 04 99 75 40 01 0825 004 719 0825 338 339 01 55 94 71 00 01 55 94 71 00 01 55 94 71 01
Granada	Asistencia general	sin cargo: 1-866-540-3355
Grecia Código de acceso internacional: 00 Código de país: 30	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/ Asistencia técnica Asistencia técnica de categoría Gold Centralita Ventas Fax	080044149518 08844140083 2108129800 2108129800 2108129812
Guatemala	Asistencia general	1-800-999-0136
Guyana	Asistencia general	sin cargo: 1-877-270-4609

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Hong Kong	Sitio Web: support.ap.dell.com	
Código de acceso internacional: 001	Correo electrónico: ap_support@dell.com	
Código de país: 852	Asistencia técnica (Dimension™ e Inspiron™)	296 93188
	Asistencia técnica (OptiPlex™, Latitude™ y Dell Precision™)	296 93191
	Atención al cliente (problemas de posventa, no técnicos)	800 93 8291
	Ventas de transacciones	sin cargo: 800 96 4109
	Grandes cuentas corporativas HK	sin cargo: 800 96 4108
	Grandes cuentas corporativas GCP HK	sin cargo: 800 90 3708
India	Asistencia técnica	1600 33 8045
	Ventas	1600 33 8044
Irlanda (Cherrywood)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 16	Correo electrónico: dell_direct_support@dell.com	
Código de país: 353	Asistencia técnica para Irlanda	1850 543 543
Código de ciudad: 1	Asistencia técnica en el Reino Unido (sólo para llamadas dentro del Reino Unido)	0870 908 0800
	Atención al cliente (particulares)	01 204 4014
	Atención al cliente para pequeñas empresas	01 204 4014
	Atención al cliente en el Reino Unido (sólo para llamadas dentro del Reino Unido)	0870 906 0010
	Atención al cliente para corporaciones	1850 200 982
	Atención al cliente en el Reino Unido (sólo para llamadas dentro del Reino Unido)	0870 907 4499
	Ventas para Irlanda	01 204 4444
	Ventas en el Reino Unido (sólo para llamadas dentro del Reino Unido)	0870 907 4000
	Fax/Fax para ventas	01 204 0103
	Centralita	01 204 4444

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Islas Caimán	Asistencia general	1-800-805-7541
Islas Vírgenes Americanas	Asistencia general	1-877-673-3355
Islas Vírgenes Británicas	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6820
Italia (Milán)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 00	Correo electrónico: support.euro.dell.com/it/it/emaildell/	
Código de país: 39	Particulares y pequeñas empresas	
Código de ciudad: 02	Asistencia técnica	02 577 826 90
	Atención al cliente	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Centralita	02 696 821 12
	Corporativos	
	Asistencia técnica	02 577 826 90
	Atención al cliente	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
	Centralita	02 577 821
Jamaica	Asistencia general (sólo para dentro de Jamaica)	1-800-682-3639

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Japón (Kawasaki) Código de acceso internacional: 001 Código de país: 81 Código de ciudad: 44	Sitio Web: support.jp.dell.com	
	Asistencia técnica (servidores)	gratuito: 0120-198-498
	Asistencia técnica fuera de Japón (servidores)	81-44-556-4162
	Asistencia técnica (Dimension™ e Inspiron™)	gratuito: 0120-198-226
	Asistencia técnica fuera de Japón (Dimension e Inspiron)	81-44-520-1435
	Asistencia técnica (Dell Precision™, Optiplex™ y Latitude™)	gratuito: 0120-198-433
	Asistencia técnica fuera de Japón (Dell Precision, OptiPlex y Latitude)	81-44-556-3894
	Servicio Faxbox	044-556-3490
	Servicio de pedidos automatizado las 24 horas del día	044-556-3801
	Atención al cliente	044-556-4240
	División de ventas corporativas (hasta 400 empleados)	044-556-1465
	Ventas de la división de cuentas preferentes (más de 400 empleados)	044-556-3433
	Ventas de grandes cuentas corporativas (más de 3.500 empleados)	044-556-3430
	Ventas al sector público (agencias del Estado, instituciones educativas y médicas)	044-556-1469
Latinoamérica	Cuentas globales de Japón	044-556-3469
	Usuario individual	044-556-1760
	Centralita	044-556-4300
	Asistencia técnica al cliente (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-4093
	Atención al cliente (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-3619
	Fax (Asistencia técnica y Atención al cliente) (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-3883
	Ventas (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-4397
	Fax de ventas (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-4600
		6 512 728-3772

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Luxemburgo Código de acceso internacional: 00 Código de país: 352	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: tech_be@dell.com Asistencia técnica (Bruselas, Bélgica) Ventas a particulares y pequeñas empresas (Bruselas, Bélgica) Ventas a corporaciones (Bruselas, Bélgica) Atención al cliente (Bruselas, Bélgica) Fax (Bruselas, Bélgica) Centralita (Bruselas, Bélgica)	3420808075 sin cargo: 080016884 02 481 91 00 02 481 91 19 02 481 92 99 02 481 91 00
Macao Código de país: 853	Asistencia técnica Atención al cliente (Penang, Malasia) Ventas de transacciones	sin cargo: 0800 582 604 633 4949 sin cargo: 0800 581
Malasia (Penang) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 60 Código de ciudad: 4	Asistencia técnica Atención al cliente Ventas de transacciones Ventas corporativas	sin cargo: 1 800 888 298 04 633 4949 sin cargo: 1 800 888 202 sin cargo: 1 800 888 213
México Código de acceso internacional: 00 Código de país: 52	Asistencia técnica al cliente Ventas Atención al cliente Principal	001-877-384-8979 o 001-877-269-3383 50-81-8800 o 01-800-888-3355 001-877-384-8979 o 001-877-269-3383 50-81-8800 o 01-800-888-3355

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Montserrat	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6822
Nicaragua	Asistencia general	001-800-220-1006
Noruega (Lysaker)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 00	Asistencia técnica mediante correo electrónico (equipos portátiles):	
Código de país: 47	nor_nbk_support@dell.com	
	Asistencia técnica mediante correo electrónico (equipos de escritorio):	
	nor_support@dell.com	
	Asistencia técnica mediante correo electrónico (servidores):	
	nordic_server_support@dell.com	
	Asistencia técnica	671 16882
	Atención relacional al cliente	671 17514
	Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas	23162298
	Centralita	671 16800
	Centralita de fax	671 16865
Nueva Zelanda	Correo electrónico (Nueva Zelanda):	
Código de acceso internacional: 00	nz_tech_support@dell.com	
Código de país: 64	Correo electrónico (Australia): au_tech_support@dell.com	
	Particulares y pequeñas empresas	0800 446 255
	Gobierno y empresas	0800 444 617
	Ventas	0800 441 567
	Fax	0800 441 566

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Países Bajos (Amsterdam) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 31 Código de ciudad: 20	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico (Asistencia técnica): (Enterprise): nl_server_support@dell.com (Latitude): nl_latitude_support@dell.com (Inspiron): nl_inspiron_support@dell.com (Dimension): nl_dimension_support@dell.com (OptiPlex): nl_optiplex_support@dell.com (Dell Precision): nl_workstation_support@dell.com	
	Asistencia técnica	020 674 45 00
	Fax de asistencia técnica	020 674 47 66
	Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas	020 674 42 00
	Atención relacional al cliente	020 674 4325
	Ventas a particulares y pequeñas empresas	020 674 55 00
	Ventas relacionales	020 674 50 00
	Ventas por fax a particulares y pequeñas empresas	020 674 47 75
	Fax para ventas relacionales	020 674 47 50
	Centralita	020 674 50 00
	Fax de la centralita	020 674 47 50

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Países del sudeste de Asia y el Pacífico	Asistencia técnica, atención al cliente y ventas (Penang, Malasia)	604 633 4810
Panamá	Asistencia general	001-800-507-0962
Perú	Asistencia general	0800-50-669
Polonia (Varsovia)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 011	Correo electrónico: pl_support@dell.com	
Código de país: 48	Teléfono de atención al cliente	57 95 700
Código de ciudad: 22	Atención al cliente	57 95 999
	Ventas	57 95 999
	Fax de atención al cliente	57 95 806
	Fax de la recepción	57 95 998
	Centralita	57 95 999
Portugal	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 00	Correo electrónico: support.euro.dell.com/it/it/emaildell/	
Código de país: 351	Asistencia técnica	707200149
	Atención al cliente	800 300 413
	Ventas	800 300 410 ó 800 300 411 ó 800 300 412 ó 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
Puerto Rico	Asistencia general	1-800-805-7545

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Reino Unido (Bracknell)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 00	Sitio Web de atención al cliente: support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp	
Código de país: 44	Correo electrónico: dell_direct_support@dell.com	
Código de ciudad: 1344	Asistencia técnica (cuentas preferentes, corporativas o PAD, para más de 1000 empleados)	0870 908 0500
	Asistencia técnica (directo, PAD y general)	0870 908 0800
	Atención al cliente para cuentas globales	01344 373 186
	Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas	0870 906 0010
	Atención al cliente para corporaciones	01344 373 185
	Atención al cliente para cuentas preferentes (de 500 a 5000 empleados)	0870 906 0010
	Atención al cliente para el gobierno central	01344 373 193
	Atención al cliente para administraciones locales y entidades educativas	01344 373 199
	Atención al cliente para temas de salud	01344 373 194
	Ventas a particulares y pequeñas empresas	0870 907 4000
	Ventas corporativas y al sector público	01344 860 456
República Checa (Praga)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 00	Correo electrónico: czech_dell@dell.com	
Código de país: 420	Asistencia técnica	02 2186 27 27
Código de ciudad: 2	Atención al cliente	02 2186 27 11
	Fax	02 2186 27 14
	TechFax	02 2186 27 28
	Centralita	02 2186 27 11
República Dominicana	Asistencia general	1-800-148-0530
San Cristóbal y Nevis	Asistencia general	sin cargo: 1-877-441-4731
San Vicente y las Granadinas	Asistencia general	sin cargo: 1-877-270-4609

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Santa Lucía	Asistencia general	1-800-882-1521
Singapur (Singapur)	Asistencia técnica	sin cargo: 800 6011 051
Código de acceso internacional: 005	Atención al cliente (Penang, Malasia)	604 633 4949
Código de país: 65	Ventas de transacciones	sin cargo: 800 6011 054
	Ventas corporativas	sin cargo: 800 6011 053
Sudáfrica (Johannesburgo)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional:	Correo electrónico: dell_za_support@dell.com	
09/091	Asistencia técnica	011 709 7710
Código de país: 27	Atención al cliente	011 709 7707
Código de ciudad: 11	Ventas	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Centralita	011 709 7700
Suecia (Upplands Vasby)	Sitio Web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 00	Correo electrónico: swe_support@dell.com	
Código de país: 46	Correo electrónico de asistencia para Latitude e Inspiron: Swe-nbk_kats@dell.com	
Código de ciudad: 8	Correo electrónico de asistencia para OptiPlex: Swe_kats@dell.com	
	Correo electrónico de asistencia para servidores: Nordic_server_support@dell.com	
	Asistencia técnica	08 590 05 199
	Atención relacional al cliente	08 590 05 642
	Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas	08 587 70 527
	Soporte para el programa de compra para empleados (EPP [Employee Purchase Program])	20 140 14 44
	Asistencia técnica por fax	08 590 05 594
	Ventas	08 590 05 185

País (Ciudad) Código de acceso internacional Código de país Código de ciudad	Nombre de departamento o área de servicio, sitio Web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Suiza (Ginebra) Código de acceso internacional: 00 Código de país: 41 Código de ciudad: 22	Sitio Web: support.euro.dell.com Correo electrónico: swisstech@dell.com Correo electrónico para clientes HSB y corporativos francófonos: support.euro.dell.com/ch/fr/emaildell/ Asistencia técnica a particulares y pequeñas empresas Asistencia técnica (corporaciones) Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas Atención al cliente para corporaciones Fax Centralita	0844 811 411 0844 822 844 0848 802 202 0848 821 721 022 799 01 90 022 799 01 01
Tailandia Código de acceso internacional: 001 Código de país: 66	Asistencia técnica Atención al cliente (Penang, Malasia) Ventas	sin cargo: 0880 060 07 604 633 4949 sin cargo: 0880 060 09
Taiwán Código de acceso internacional: 002 Código de país: 886	Asistencia técnica (para equipos portátiles y de escritorio) Asistencia técnica (servidores) Ventas de transacciones Ventas corporativas	sin cargo: 00801 86 1011 sin cargo: 0080 60 1256 sin cargo: 0080 651 228 ó 0800 33 556 sin cargo: 0080 651 227 ó 0800 33 555
Trinidad y Tobago	Asistencia general	1-800-805-8035
Turcas y Caicos	Asistencia general	sin cargo: 1-866-540-3355
Uruguay	Asistencia general	sin cargo: 000-413-598-2521
Venezuela	Asistencia general	8001-3605

Avisos sobre regulación

Una interferencia electromagnética (EMI, Electromagnetic Interference) es cualquier señal o emisión, radiada en el espacio o conducida a través de un cable de alimentación o señal, que pone en peligro el funcionamiento de la navegación por radio u otro servicio de seguridad, o degrada seriamente, obstruye o interrumpe de forma repetida un servicio de comunicaciones por radio autorizado. Los servicios de radiocomunicaciones incluyen, entre otros, emisoras comerciales de AM/FM, televisión, servicios de telefonía móvil, radar, control de tráfico aéreo, buscapersonas y servicios de comunicación personal (PCS, Personal Communication Services). Estos servicios autorizados, junto con emisores no intencionados como dispositivos digitales, incluidos los equipos informáticos, contribuyen al entorno electromagnético.

La compatibilidad electromagnética (EMC, Electromagnetic Compatibility) es la capacidad de los componentes del equipo electrónico de funcionar correctamente juntos en el entorno electrónico. Aunque este equipo se ha diseñado y ajustado para cumplir con los límites de emisión electromagnética establecidos por la agencia reglamentaria, no hay ninguna garantía de que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias con servicios de comunicaciones por radio, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, intente corregir dichas interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación de la antena de recepción.
- Vuelva a ubicar el equipo con respecto al receptor.
- Separe el equipo del receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe diferente de forma que el equipo y el receptor se encuentren en ramas distintas del circuito.

Si es necesario, consulte a un representante del servicio de asistencia técnica de Dell o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener consejos adicionales.

Para obtener información adicional sobre normativas, consulte el archivo de ayuda Procedimientos incluido con el equipo. Para acceder al archivo de ayuda, consulte página 100.

Información de la NOM (sólo para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM)

Exportador:	Dell Inc. One Dell Way Round Rock, TX 78682
Importador:	Dell Computer de México, S.A. de C.V. Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso Col. Lomas Altas 11950 México, D.F.
Enviar a:	Dell Computer de México, S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel de México S. de R.I. Avenida Soles n° 55 Col. Peñón de los Baños 15520 México, D.F.
Número de modelo:	PP02X
Voltaje de entrada de alimentación:	100 a 240 V de CA
Frecuencia:	50 a 60 Hz
Consumo eléctrico:	1,5 A
Voltaje de salida:	19,5 V de CC
Intensidad de salida:	4,62 A

Garantías limitadas y política de devoluciones

Garantía de un año del fabricante para el usuario final (sólo para Latinoamérica y el área del Caribe)

Garantía

Dell Inc. (“Dell”) garantiza al usuario final, de acuerdo con las provisiones siguientes, que los productos de hardware de marca, adquiridos por el usuario final a una empresa de Dell o a un distribuidor autorizado de Dell en Latinoamérica o el Caribe están libres de defectos en materiales, mano de obra y diseño que afecten a su utilización normal, por un período de un año desde la fecha original de la compra. Los productos sobre los que se presenten las reclamaciones apropiadas se repararán o reemplazarán a cargo de Dell si así lo decide Dell. Dell es propietaria de todas las piezas extraídas de los productos reparados. Dell utiliza piezas nuevas y reacondicionadas de diversos fabricantes para efectuar reparaciones y fabricar componentes de repuesto.

Exclusiones

Esta garantía no se aplica a defectos que sean resultado de: instalación, uso o mantenimiento incorrectos o inadecuados; acciones o modificaciones por parte del usuario final o terceras personas no autorizadas; daños accidentales o provocados; o deterioro normal por el uso.

Cómo hacer una reclamación

En Latinoamérica o en el Caribe, para hacer reclamaciones debe ponerse en contacto con un punto de venta de Dell dentro del período que cubra la garantía. El usuario final debe proporcionar siempre la prueba de compra e indicar el nombre y dirección del vendedor, la fecha de la compra, el modelo y número de serie, el nombre y dirección del cliente y los detalles de síntomas y configuración en el momento del funcionamiento incorrecto, incluidos los periféricos y el software utilizados. De lo contrario, Dell puede rehusar la reclamación de la garantía. Si se diagnostica un defecto cubierto por la garantía, Dell se encargará de ello y abonará el transporte por tierra y el seguro hacia y desde el centro de reparaciones o sustitución de Dell. El usuario final deberá asegurarse de que el producto defectuoso esté disponible para su recogida, adecuadamente acondicionado en el embalaje original u otro de las mismas características de protección junto con los detalles indicados anteriormente y el número de devolución suministrado por Dell al usuario final.

Derechos legales y limitación

Dell no concede ninguna otra garantía ni realiza ninguna declaración equivalente, excepto lo establecido de forma explícita anteriormente, y esta Garantía sustituye a todas las demás garantías, hasta el máximo permitido por la ley. En ausencia de legislación aplicable, esta garantía será el único y exclusivo recurso del usuario final ante Dell o alguno de sus afiliados; ni Dell ni ninguno de sus afiliados será responsable de la pérdida de beneficios o contratos ni de ninguna otra pérdida indirecta o consecuente debida a negligencia, incumplimiento de contrato u otros motivos.

Esta garantía no supone menoscabo de, ni afecta a, los derechos legales preceptivos del usuario final frente a cualquier derecho derivado de otros contratos formalizados por el usuario final con Dell o cualquier otro vendedor.

Dell World Trade LP

One Dell Way, Round Rock, TX 78682, Estados Unidos

Dell Computadores do Brasil Ltda (CNPJ No. 72.381.189/0001-10)/

Dell Commercial do Brasil Ltda (CNPJ No. 03 405 822/0001-40)

Avenida Industrial Belgraf, 400

92990-000 - Eldorado do Sul - RS - Brasil

Dell Computer de Chile Ltda

Coyancura 2283, Piso 3 - Of. 302,

Providencia, Santiago - Chile

Dell Computer de Colombia Corporation

Carrera 7 #115-33 Oficina 603

Bogotá, Colombia

Dell Computer de México SA de CV

Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Declaración de garantía de Intel® para procesadores Pentium® y Celeron® únicamente (sólo para EE.UU. y Canadá)

Intel's Three Year Limited Warranty

Limited Warranty

Intel warrants that its family of Pentium® and Celeron® processors, if properly used and installed, will be free from defects in materials and workmanship and will substantially conform to Intel's publicly available specifications for a period of three (3) years after the date the Pentium or Celeron processor was purchased (whether purchased separately or as part of a computer system).

If the Pentium or Celeron processor, which is the subject of this Limited Warranty, fails during the warranty period for reasons covered by this Limited Warranty, Intel, at its option, will:

- REPAIR the Pentium or Celeron processor by means of hardware and/or software; OR
- REPLACE the Pentium or Celeron processor with another Pentium or Celeron processor; OR
- if Intel is unable to repair or replace the particular Pentium or Celeron processor,
- REFUND the then-current value of the Pentium or Celeron processor.

THIS LIMITED WARRANTY, AND ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY EXIST UNDER STATE LAW, APPLY ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PENTIUM OR CELERON PROCESSOR, OR PENTIUM OR CELERON PROCESSOR-BASED COMPUTER AND LAST ONLY FOR AS LONG AS SUCH PURCHASER CONTINUES TO OWN THE PROCESSOR.

Extent of Limited Warranty

Intel does not warrant that your Pentium or Celeron processor will be free from design defects or errors known as "errata." Current characterized errata are available upon request. This limited warranty is for purchasers in the United States and Canada only. The limited warranty does not cover any costs relating to removal or replacement of any Pentium or Celeron processors that are soldered or otherwise permanently affixed to your system's motherboard.

This limited warranty does not cover damages due to external causes, including accident, problems with electrical power, usage not in accordance with product instructions, misuse, neglect, alteration, repair, improper installation, or improper testing.

How to Obtain Warranty Service

To obtain warranty service for your Pentium or Celeron processor, you may contact your computer system manufacturer in accordance with its instructions, or you may contact Intel.

To request warranty service from Intel, you should call Intel at 1-800-628-8686 during the warranty period during normal business hours (Pacific Time), excluding holidays. Please be prepared to provide:

- (1) your name, address, and telephone numbers;
- (2) proof of purchase;
- (3) this Intel warranty card;
- (4) a description of the computer system including the brand and model; and
- (5) an explanation of the problem.

[Note: The Customer Service Representative may need additional information from you depending on the nature of the problem.]

The replacement processor is warranted under this written warranty and is subject to the same limitations and exclusions for the remainder of the original warranty period or one (1) year, whichever is longer.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

THESE WARRANTIES REPLACE ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INTEL MAKES NO EXPRESS WARRANTIES BEYOND THOSE STATED HERE. INTEL DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

SOME LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. IF THESE LAWS APPLY, THEN ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE LIMITED WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD. SOME LAWS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATIONS OF LIABILITY

INTEL'S RESPONSIBILITY UNDER THIS, OR ANY OTHER WARRANTY, IMPLIED OR EXPRESS, IS LIMITED TO REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND, AS SET FORTH ABOVE. THESE REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ANY BREACH OF WARRANTY. INTEL IS NOT RESPONSIBLE FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, AND ANY COSTS OF RECOVERING, REPROGRAMMING, OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH A SYSTEM CONTAINING YOUR PENTIUM PROCESSOR. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

THE LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

**Intel Pentium® and Celeron® Processors are backed by a three-year limited warranty.
Please refer to the reverse side of this card for complete warranty details.**

Intel's Commitment to Quality

Intel is committed to producing the highest quality processors available. That's why we have hundreds of people dedicated to continuously improve our design, manufacturing, and testing technology.

We put every one of our Pentium® and Celeron® processors through a rigorous battery of tests during the design and manufacturing processes.

To verify that the new chip will correctly run the software written for Intel Architecture processors, a team of Intel engineers is dedicated to compatibility testing. In a state-of-art lab, this group runs an extensive set of operating systems, applications, network tests and stress tests repeatedly to ensure that the processor is compatible with representative software.

Just as importantly, we work with hardware and software companies in the computer industry to ensure that our processors are compatible with their products.

Additionally, a sampling of Intel processors are subjected to a rigorous "burn-in" test whereby the chip is operated at higher-than-normal temperatures and voltages. During this burn-in period, the processor experiences the equivalent of weeks of normal usage. These units are monitored for failures as part of our ongoing quality assurance process.

As a result, today's microprocessors from Intel are among the most reliable components in computers.

What are "Errata"?

Exhaustive product testing can highlight differences between the actual behavior of the microprocessor and its specifications. Sometimes the discrepancies are caused by a design defect or error, which we call errata. Rigorous validation identifies most errata during the development of the processor, but we do detect additional errata during the life cycle of a microprocessor.

When an erratum is identified, our engineers work to characterize it and find a solution. We work with system designers and software developers to ensure that the discrepancy does not affect their products. If necessary, special software or hardware solutions (sometimes known as "work arounds") are implemented in the system design to prevent computer users from encountering the problem. Errata may then be corrected in future revisions of the microprocessor.

No microprocessor is perfect, and Intel recognizes that some consumers want to know about any errata, whether or not the errata affect them. Intel makes documentation of all characterized Pentium and Celeron processor errata publicly available through our Technical Documentation Service.

At Intel, our goal is to make every computer user satisfied with his or her Pentium or Celeron processor. Should you have any questions, comments or concerns about your Intel microprocessor, please call us at 1-800-628-8686.

©1997, 1998 Intel Corporation. All rights reserved.

Índice

A

- acondicionadores de línea, 42
- alimentación
 - apagar el equipo, 43
 - dispositivos de protección, 41
 - solucionar problemas, 53
- almohadilla de contacto, 65
 - descripción, 22
 - personalizar, 66
 - vista del sistema, 22
- altavoces
 - descripción, 22
 - vista del sistema, 22
- apagar el equipo, 43
- archivo de ayuda
 - acceso, 100
- archivo de ayuda Procedimientos
 - acceso, 100

B

- batería
 - advertencia de batería baja, 49
 - almacenamiento, 52
 - carga, 49
 - comprobación de la carga, 47
 - descripción, 31
 - extracción, 50
 - instalación, 50
 - medidor de carga, 48

- batería (*continuación*)
 - medidor de energía, 48
 - medidor de estado, 48
 - rendimiento, 46
 - vista del sistema, 31
- bloqueos, 107
- botón de encendido
 - descripción, 20
 - vista del sistema, 20
- botón del asegurador de la pantalla
 - descripción, 22
 - vista del sistema, 22
- búsqueda de soluciones, 98

C

- caracteres
 - no esperados, 67
- CD, 73
- cerrar el sistema, 43
- compartimiento modular
 - acerca de, 54
 - descripción, 27
 - intercambio de dispositivos mientras el equipo está apagado, 55
 - intercambio de dispositivos mientras el equipo está encendido, 58
 - vista del sistema, 27

- conector de módem
 - descripción, 29
 - vista del sistema, 29
- conector de puerto USB
 - descripción, 28
 - vista del sistema, 28
- conector de red
 - descripción, 28
 - vista del sistema, 28
- conector de salida de TV S-
vídeo
 - descripción, 27
 - vista del sistema, 27
- conector de vídeo
 - descripción, 29
 - vista del sistema, 29
- conector IEEE 1394
 - descripción, 24
 - vista del sistema, 24
- conector paralelo
 - descripción, 29
 - vista del sistema, 29
- conector serie
 - descripción, 29
 - vista del sistema, 29
- conectores de audio
 - descripción, 25
 - vista del sistema, 25

- conexión a Internet
 - acerca de, 34
 - configuración, 34
 - opciones, 34
- conexión a redes de área local inalámbricas, 91
- conflictos
 - controladores, 110
 - resolución de incompatibilidad entre software y hardware, 116
- conflictos de IRQ, 116
- controladores
 - definición, 110
 - reinstalación, 111
 - solución de problemas, 110
- copia de CD y DVD
 - información general, 73
 - procedimiento para copiar un CD, 73
 - sugerencias útiles, 74
- correo electrónico
 - solucionar problemas, 107
- cubierta de la minitarjeta PCI, del módem y del módulo de memoria
 - descripción, 31-32
 - vista del sistema, 31-32

D

- deshacer controlador de dispositivos, 111
- DVD, 73

E

- en Windows XP:
 - ayuda, 100
 - deshacer controlador de dispositivos, 111
 - función Restaurar sistema, 113
 - reinstalación, 117
 - solucionador de problemas de hardware, 116
- equipo
 - bloqueos, 107
 - especificaciones, 136
- equipo dañado
 - prueba, 109
- equipo mojado, 108
- especificaciones del sistema, 136

F

- función Restaurar sistema, 113

G

- garantía, 169

H

- hardware
 - controladores, 110

I

- impresora
 - cable, 39
 - conexión, 38
 - configuración, 38
 - paralelo, 39
 - USB, 40
- indicadores de estado del teclado
 - descripción, 23
 - vista del sistema, 23
- indicadores luminosos de estado del dispositivo, 21
 - descripción, 21
- instrucciones de seguridad, 11

M

- memoria
 - agregar, 122
 - extracción, 124
- minitarjeta PCI
 - instalación, 127
- módem
 - agregar, 130

P

- pantalla
 - descripción, 20
 - vista del sistema, 20

pestillo de acoplamiento del dispositivo
descripción, 32
vista del sistema, 32

pestillo de liberación del dispositivo
descripción, 27
vista del sistema, 27

programa de configuración del sistema
opciones utilizadas con frecuencia, 144
pantallas, 143-144
propósito, 143
visualización, 143

programas
bloqueos, 107
no responde, 107
solucionar problemas, 107

protectores contra sobrevoltajes, 42

R

RAM. *Consulte* memoria

ranura para cable de seguridad
descripción, 25-26
vista del sistema, 25-26

ranura para tarjetas PC
descripción, 24
vista del sistema, 24

red
conexión a una red, 92
solucionar problemas, 91
terminar conexiones de red, 93
tipo de red, 92

reinstalación
controladores, 111
en Windows XP., 117

reinstalación del sistema operativo
en Windows XP., 117

rejillas de ventilación
descripción, 24, 30
vista del sistema, 24, 30

S

seguro de la pantalla
descripción, 20
vista del sistema, 20

sensor de infrarrojos
descripción, 24
habilitación, 146
vista del sistema, 24

sensor IR
descripción, 24
vista del sistema, 24

sistema, especificaciones del, 136

sistemas de energía ininterrumpida
Consulte SAI, 42

sistemas SAI (UPS), 42

software
reinstalación de software, 111
solucionar problemas, 107

solución de problemas
acerca de, 98
bloqueo de un programa, 107
caracteres no esperados, 67
conflictos, 116
controladores, 110
el equipo se ha caído o se ha dañado, 109
equipo mojado, 108
función Restaurar sistema, 113
no es posible guardar en disquete, 104

problemas con el correo electrónico, 107
problemas con el escáner, 104
problemas con el teclado externo, 67
problemas con la alimentación, 53
problemas con la red, 91-93
problemas con tarjetas PC, 106

reinstalación de Windows XP, 117
seshacer controlador de dispositivos, 111
solucionador de problemas de hardware, 116
un programa dejó de responder, 107

solucionador de problemas de hardware, 116

- T**
- tarjetas pc
 - solucionar problemas, 106
 - teclado
 - caracteres no esperados, 67
 - descripción, 22
 - métodos abreviados, 62
 - solucionar problemas, 67
 - vista del sistema, 22
 - teclado numérico
 - numérico, 62
- U**
- unidad de disco
 - conexión al puerto paralelo, 28
 - solucionar problemas, 104
 - unidad de disco duro
 - descripción, 25, 31
 - sustitución, 133
 - vista del sistema, 25, 31
 - unidades
 - Consulte* unidad de disco duro, 133
 - solucionar problemas, 104
- V**
- ventilador
 - descripción, 32
 - vista del sistema, 32
 - vistas del sistema
 - frontal, 20
 - inferior, 27, 31
 - lado derecho, 26
 - lado izquierdo, 24
 - posterior, 27